Defensa del pueblo húngaro plantea Chile en la NU

NACIONES UNIDAS, 13. — (UP). — El Embajador de Chile ante las Naciones Unidas, José Serrano Palma, declaró esta tarde ante la Asamblea General que es imperativo que la organización internacional tome medidas urgentes para obligar a la Unión Soviética a cumplir las resoluciones aprobadas por las NN. UU.

Al anunciar que su país aprueba la moción que encargaría al presidente de la Asamblea General "tomar las medidas que estime apropiadas para lograr los propósitos de las Naciones Unidas", Serrano Palma señaló que el pueblo húngaro sigue viviendo "bajo un reinado de terror tan opresivo y horrible como el que siguió a la época en que los comunistas por vez primera asumieron el poder en Hungría. Este reino de terror se mantiene, y, lo que es más, se hace más severo".

Serrano Palma dijo que el informe elevado por la Comi-

(A LA PAGINA 2, N.o 23)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
TENDENCIA A BUEN TIEMPO, DESPEJADO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 12,4 grados C, a las 14 horas 50 minutos.
MINIMA: 9,1 grados C, a las 7 horas 45 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas 44 minutos, y se pondrá a las 18 horas 34 minutos.— La Luna saldrá a las 23 horas 43 minutos, y se pondrá a las 10 horas 21 minutos del día 15.
FASE: Cuarto menguante el día 17.

LA NACION

AÑO XLI — SABADO 14 DE SEPTIEMBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.528

EDICION DE 18 PAGINAS

SORPRESIVA ALZA DEL COBRE EN LONDRES

AYER SE COTIZO A 25,56 CENTAVOS DE DOLAR LA LIBRA



TRILLIZOS EN INCUBADORA.— Los trillizos nacidos ayer en la mañana en la Maternidad del Hospital de Carabineros, son mantenidos en incubadora. En total, pesaron 3 kilos 760 gramos. La mayor y la menor son mujercitas; el mediano, un hombrecito, "el más debilucho", según las enfermeras. Pesó solamente 1 kilo 200 gramos (Información, pág. 3).

424 casas inaugura en Talca la esposa del Jefe del Estado

La esposa del Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, inaugurará mañana, en Talca, una población de 424 casas de la Fundación de Viviendas de Emergencia. La población se encuentra ubicada en las calles Cinco Sur y Dieciocho Oriente, de esa ciudad.

"Mi banderita chilena... banderita tricolor..."



Uno tiene nueve y el otro siete años. Se llaman Rolando y Leonardo Madeiros, y para ellos el "18" no es "18" si no tienen su banderita chilena. Quisieran comprarlas todas y tener una guirnalda americana, pero el racimo es caro. El precio de las banderitas comienza en 40 pesos y termina en 150... Y en vez de una grande se llevan cuatro chicas... Los vendedores de banderas dan a Santiago, en estos días, una pincelada multicolor, anunciadora de la alegría dieciochera.

IGUAL FENOMENO SE REGISTRO EN MERCADO DE ESTADOS UNIDOS

Una sorpresiva alza de 1,68 dólar por libra, tuvo ayer el cobre en el Mercado de Metales de Londres. El alza de un centavo por libra, representa para Chile una mayor entrada de 6.300.000 dólares. Al respecto, la United Press envió ayer, el siguiente comunicado:

LONDRES, 13. (UP).— Tuvieron firme alza las cotizaciones de cobre en la sesión de hoy del Mercado de Metales, como consecuencia del mayor consumo de Estados Unidos, y una demanda urgente de los consumidores del Continente europeo.

Al término del día el cobre cerró con alza de 13 1/2 libras esterlinas por tonelada. Se vendieron 2.650 toneladas.

La entrega inmediata cerró a 204 1/2 comprador, y 205 1/2 vendedor, y a tres meses a 207 1/2 y 208, respectivamente.

Precio al cierre fue equivalente de 25,56 centavos de dólar por libra, en comparación con 23,88 al cierre de ayer.

ALZA EN NUEVA YORK. — NUEVA YORK, 13. (UP). — Un alza tuvo el precio de cobre electrolítico de fundición, al anunciarse hoy, aumento de 1/2 centavo, a 26 centavos la libra.

Esta, fue la segunda alza para el metal rojo en los últimos dos días, y las primeras en mucho tiempo.

La nueva cotización es de sólo un centavo menos que los 27, cobrados por los productores de cobre primario de este país.

COMENTARIOS EN ESTADOS UNIDOS.— NUEVA YORK, 13. (UP).— La prensa financiera neoyorquina destacó hoy las noticias de Santiago con las declaraciones del Ministro de Minería chileno, Osvaldo Sainte-Marie, en las que dijo que la pequeña minería del cobre de su país reducirá la producción —incluso cerrando algunas minas—, pero que se mantendrá la de la llamada gran minería.

No hacen, sin embargo, comentarios al respecto.

Tampoco ha habido comentarios aún en los círculos del comercio cuprífero.

El mercado del metal abrió hoy sostenido después de la decisión de ayer de los fundidores de elevar el precio en 1/2 centavo, a 25 1/2 centavos de dólar por libra, la primera alza en más de un año. Los productores de este país mantenían, aun esta mañana, su co-

(A la página 2. N.o 26)

Fallo final hubo anoche.-

Suspenden a M. Escuti por 3 años: por 2 a Cortés y Cubillos

Recién anoche, y después de 7 meses que sucedieron a los bochornosos incidentes de Lima, se conoció el fallo definitivo de la Federación de Fútbol de Chile, en lo que respecta a las expulsiones de esta actividad, que recayeron, por decisión del Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, en las personas de Misael Escuti, Ramiro Cortés y Carlos Cubillos.

Pues bien, el directorio de la entidad máxima del fútbol nacional, que componen los señores Humberto Terán, presidente; Eugenio Velasco, vicepresidente y José Bustos, Luis Mesa Araya, Luis Gasc, Héctor Bravo y Eduardo Gordon, después del acopio de nuevos antecedentes, de oír a los abogados defensores de los infractores, dieron a conocer su fallo, que lo fue por unanimidad, mediante el cual sancionan con tres años de suspensión a Misael Escuti y con 2 años de inactividad a Carlos Cubillos y Ramiro Cortés.

Junto con dar a conocer la resolución de la Federación, el presidente Humberto Terán manifestó que las sanciones aplicadas a los cracks Escuti, Cortes y Cubillos, venían a sentar una acción ejemplarizadora y que esperaba que nunca más se repitieran los reprochables incidentes ocurridos en la delegación que concurrió al Sudamericano de Lima. Agregó que la sanción aplicada a Escuti había sido mayor que la de Cortés y Cubillos, por tratarse del capitán del cuadro y por la responsabilidad que le cabía en el comportamiento y disciplina del resto del conjunto.

Candidato presidencial de Izquierda para llevar al Poder a la clase obrera piden los comunistas

PERO ALLENDE RECONOCIO QUE "ESTA NO ES LA HORA DEL SOCIALISMO"

Los Padres de Pisagua se engañan si quieren conquistar al pueblo

Discursos en la Convención del FRAP de ayer

A LAS 19 horas de ayer se inauguró, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, la Convención Presidencial del Pueblo. La reunión fue entusiasta y en ella se dio cita una concurrencia no inferior a un mil quinientas personas. Se inició con el Himno Nacional, coreado por todos los asistentes.

Las comisiones de trabajo, del torneo se constituyeron anoche. A las 11 horas de hoy entregarán sus conclusiones a la primera sesión plenaria. Estas sesiones serán presididas por jefes de debates, pertenecientes a los partidos u organizaciones concurrentes, los cuales son: el Partido Comunista, el Partido Socialista, el Partido Democrático, el Partido Radical Doctrinario, el Partido del Traba-

(A LA PAGINA 5, N.o 54)

Tiroteo en Parlamento brasileño de Alagoas

Un diputado muerto y seis heridos

RIO DE JANEIRO, 13. — (UP). — Un diputado fue muerto y seis resultaron heridos durante un tiroteo que se informa tuvo lugar hoy en la asamblea legislativa del Estado de Alagoas mientras se discutía el procedimiento de impugnación contra el Gobernador del Estado Muniz Falcao.

Informes sin corroborar indican que el diputado muerto es Humberto Mendes, suegro del Gobernador y líder del bloque gubernamental en la asamblea.

El Gobernador Muniz Calcao fue denunciado en la asamblea por la muerte el año pasado de un diputado de la legislatura del Estado, de la que la oposición hace responsable al Gobernador.

Muniz Calcao, que niega haber tenido que ver con el crimen, dice que la oposicion se

(A la página 2. N.o 25)



Ayer viajó a los Estados Unidos, por "El Interamericano", míster Prescott Carter, jefe de la Misión Asesora Económica Klein-Saks.

Industria rebaja precio de la leche condensada

La Industria "Nestlé" anunció al Ministro de Economía, general Horacio Arce que ha resuelto rebajar los precios de venta de sus productos "Leche Condensada" y "Nescafé" a partir del lunes próximo.

En una declaración emitida ayer por el Ministro de Economía se expresa:

1.o **BAJA EL PRECIO DE LA LECHE CONDENSADA.** — La Industria, ante la baja del precio del azúcar, ordenada por la Resolución del Ministro de Economía, ha acordado bajar el precio del tarro de leche condensada, a partir del 16 de septiembre, de $ 149 a $ 145 el tarro, en Santiago.

En el resto del país está baja será proporcional a la de la capital.

2.o **NESCAFE.** — Este artículo tiene un precio máximo de $ 1.219 el tarro grande.

El Comercio siguiendo la política de precios libres preconizada por el Ministro de Economía, en la cual es factor decisivo la libre competencia, está vendiendo este artículo en muchas partes a $ 1.050 el tarro, a fin de interesar al público consumidor en la adquisición de este artículo.

El Ministro de Economía espera que el Comercio siga esta política de vender más barato y vender más, ya que ella se traduciría en beneficios para sí mismo y, en especial, para el público consumidor.

Estos resultados son debidos a la política de libres precios y de control indirecto, impartida por el Ministerio de Economía, la que está empezando a dar los resultados previstos.

Resumen de 30 años de pintura brasileña en una exposición

Será inaugurada el martes en la Quinta Normal

Por un extraño azar del destino y cuando el Museo de Arte Contemporáneo de la Universidad de Chile ampliaba su espacio para dar cabida a más número de obras, con motivo de su décimo aniversario, el señor Wladimir Murtinho, jefe del Servicio de Exposiciones del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, trae una gran exposición de pinturas, esculturas, grabados y dibujos de su país, que son un resumen de los últimos treinta años de desenvolvimiento de las artes plásticas del gran país del Norte. Marco Bontá, Director del Museo Universitario, ha gozado plenamente con la feliz coincidencia, que le ha permitido celebrar tan dignamente el aniversario del Museo.

Los 1.031 metros de superficie con que contará ahora el Museo, acogerán las 153 pinturas, 20 esculturas y 97 grabados y dibujos que forman las diversas secciones que dan un fiel panorama de la plástica carioca, en una muestra organizada con criterio cronológico e histórico, que va desde 1922 hasta nuestros días. En esta exposición se ve cómo los artistas del Brasil han roto con los formulismos académicos, buscando, por sobre todo, la contemporaneidad. Esta exhibición pretende testimoniar la necesidad de enfrentar el momento histórico y fijarlo en una obra de arte que lleva todo el cargamento polémico de nuestros días, sin concesiones al gran público.



En el grabado, conversan sobre los pormenores de la Exposición Brasileña, que se inaugurará el lunes 16 en el Museo de Arte de la Quinta Normal, el Decano de la Facultad de Bellas Artes, señor Luis Oyarzún, y el señor Wladimir Murtinho, que viene a cargo de la interesante muestra.

El ambiente artístico del Brasil ha crecido y tomado la marcha acelerada que exhibe en nuestros días, y demostrarla a través de una fisonomía que será posible ver en nuestro Museo, después de la última guerra, por la presencia de factores nuevos, de acción indirecta, pero de alta eficacia, a saber: el Museo de Arte Moderno de Río de Janeiro, el Museo de Arte y el de Arte Moderno de Sao Paulo, así como las Bienales que por tres veces, desde 1951, concentraron las muestras del arte universal, cuya importancia y repercusión comienzan a hacerse sentir.

Entre los nombres que destacan en la muestra están, ante todo, los precursores del movimiento modernista en Brasil, tales como Anita Malfatti, Di Cavalcanti, Tarsila de Amaral, y de los veteranos cultores del modernismo, entre ellos Cándido Portinari, Lasar Segall, incluyendo la producción de los "ingenuos" o "primitivos populistas", como José da Silva, Elisa Martins da Silva y Djanira, de gran personalidad, hasta llegar a los más avanzados representantes de la abstracción y los concretistas.

A la inauguración del importante acontecimiento artístico vendrá el Canciller brasileño, señor Macedo Soares, conjuntamente con el Embajador del Brasil, señor Antonio Vilhena de Ferreira-Braga; el Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, y el Decano de la Facultad de Bellas Artes, señor Luis Oyarzún Peña. Esta apertura se efectuará el próximo lunes 16 a las 19 horas, y en su montaje y organización han tomado parte el señor Marco Bontá, Director del Museo; el señor Jorge Caballero, Comisario; el señor Enrique Bello, Director de la "Revista de Arte", y los señores Arturo Edwards y Mario Valdivieso, de la Dirección del Instituto de Arte Moderno.



Con motivo del regreso al país del joven barítono chileno Carlos Haiquel, quien forma parte del brillante elenco lírico enviado por el Gobierno de Italia a las fiestas centenarias del Teatro Municipal, el doctor José Haiquel y señora Olga Segura de Haiquel ofrecieron un coctel en su residencia, de Valentín Letelier. A la brillante recepción asistieron diversas personalidades del ambiente artístico internacional, connotados intelectuales y periodistas y familiares del festejado, cuyo debut en "Traviata" se espera para la función de gala del 18 de septiembre. Carlos Haiquel, durante su permanencia de más de cinco años en Italia, logró conquistar un merecido prestigio, actuando en importantes teatros líricos, con magníficas referencias de la crítica y general aceptación del público: su nombre viene a sumarse al de Ramón Vinay, Claudia Parada, María Rose y otros chilenos que han dado fama al país como cuna de grandes cantantes líricos. En el grabado aparecen, sentados: Carlos Haiquel, Virginia Zeani (soprano) y Carmen Haiquel; de pie: Pablo Garrido, Ferruccio Tagliavini (tenor), María Haiquel y Nicola Rossi-Lemeni (barítono). Los cantantes citados pertenecen al Metropolitan Opera House y al Teatro alla Scala de Milán. — (Foto Enrique Muñoz Armijo.)

Servicio de comunicaciones privadas de telefonía y telex organiza ENDESA

Se comenzaría en forma cooperativa entre 48 suscriptores entre Santiago, Valparaíso, Antofagasta, Iquique, Concepción y Punta Arenas

Con el objeto de dar a conocer las bases para la formación en Chile de un Servicio de Comunicaciones Privadas de Teleescritura y Telefonía, en forma cooperativa, en la tarde de ayer la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, invitó a represetantes de organizaciones industriales, de empresas bancarias y comerciales, a una exposición del servicio que mantienen desde hace seis años la ENDESA, la CAP y la ENAP, en su Radio Estación de Maipú.

En esta oportunidad, el ingeniero de la ENDESA, señor Juan Hinrichsen, explicó las bases y los alcances que tendría una sociedad cooperativa, para atender las comunicaciones de varias empresas privadas, partiendo de una estación central en Santiago con comunicaciones a Antofagasta e Iquique, por el norte, y Concepción y Punta Arenas, por el sur.

El señor Hinrichsen demostró con cifras y gráficos las evidentes ventajas que tendrían estos servicios comunes en materia de servicio y seguridad, en comparación con el rendimiento y costos que aisladamente obtienen algunas empresas con sus instalaciones de radio particulares. La Radio Estación de Maipú, dotada de los más modernos equipos electrónicos para teleescritura y telefonía de onda ultra corta, que desde hace seis años atiende las necesidades de la ENDESA, CAP y ENAP, es una muestra de la cadena de estaciones que podrían levantarse en las principales ciudades del país.

Las instalaciones actuales, que responden a la última palabra de la técnica, con un costo de alrededor de 80 millones de pesos, podrían ser ampliadas para atender a 197 cooperados con un costo aproximado de 930 millones de pesos, en condiciones de prestar un servicio de teleescritura y telefonía, con cualquier tiempo y a cualquier hora del día o la noche, en un radio de 5.000 kilómetros.

SERVICIOS QUE SE PROPORCIONARAN.— El programa de las instalaciones iniciales consiste en proporcionar comunicaciones telefónicas privadas y secretas y de telex entre Santiago y cada una de las ciudades de Valparaíso, Iquique, Antofagasta, Concepción y Punta Arenas.

Dada la alta capacidad de tráfico de los equipos modernos de telecomunicaciones, que excede enormemente las necesidades de comunicaciones de cada institución, el servicio cooperativo permitiría su aprovechamiento económico por este grupo de entidades comerciales e instituciones.

INSTALACIONES PROYECTADAS. — Se ha proyectado instalar circuitos de radio de 24 canales (12 telefónicos y 12 de telex) entre Santiago y Valparaíso, e igualmente circuitos de radio de 6 canales (3 telefónicos y 3 de telex) entre Santiago y cada una de las ciudades de Iquique, Antofagasta, Concepción y Punta Arenas.



COMUNICACIONES PRIVADAS.— Representantes de la banca, del comercio, de la industria y de varias instituciones, concurrieron ayer a la Radioestación de Maipú de la ENDESA, CAP y ENAP, para conocer las instalaciones del Servicio de Comunicaciones Privadas de Telescritura y Telefonía que mantienen esas empresas. Se pretende ampliar el servicio, en forma cooperativa, hasta 197 suscriptores, con un costo total de 930 millones de pesos.

SUBOFICIALES RETIRADOS DE LA FACH INAUGURARON SEDE SOCIAL

Actos realizados ayer en Vergara 134

La Asociación de Suboficiales en Retiro de la Fuerza Aérea de Chile inauguró ayer su sede social situada en calle Vergara N.o 134, con una serie de actos en los que estuvieron presentes el Comandante en Jefe de la FACH, general Diego Barros Ortiz; el ex Comandante en Jefe de esa institución, general (R) Arturo Merino Benítez, generales y altos oficiales en servicio activo y alrededor de 200 miembros de la Asociación.

El acto principal de ayer, fue la ceremonia de bendición del local, a cargo del capellán Francisco Ortega, el que se realizó a las 11 horas. Anteriormente, con la colaboración del Orfeón de la FACH, había sido izado el Pabellón Nacional, en el frontis del edificio.

EL LOCAL.— La Asociación obtuvo un préstamo especial de 10 millones de pesos de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, para adquirir y alhajar el local. El bien raíz ha sido sometido a numerosas y valiosas reparaciones y su concesionario, Manuel Bernal tendrá a su cargo la atención en los servicios de restaurante y casino.

ALMUERZO. — A mediodía, la Asociación ofreció un almuerzo a sus miembros e invitados especiales, en el que el presidente de la institución, Leopoldo Palma, en su discurso de ofrecimiento, destacó la colaboración recibida de los altos jefes de la FACH y del Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, general (R) Santiago Danús Peña.

Por la tarde, se realizó un baile familiar, en el que reinó gran alegría y camaradería.

8 mil peticiones de desalojo estudian en Depto. de Arriendos

En el Departamento de Arriendos se encuentran sujetos a un mejor estudio y a resoluciones de nuevo plazo, 8 mil juicios de desalojo de arrendatarios de viviendas, según se informó en la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

El Superintendente, Luis Silva Salinas, visitó en la mañana de ayer ese departamento dependiente de su servicio, y pudo comprobar el esfuerzo desplegado por los funcionarios que lo integran. El Superintendente agradeció a estos servidores el celo y la dedicación puestos en el cumplimiento de sus funciones, a pesar de la falta de medios materiales para desarrollarla.

FECHAS DE PAGO DE SUELDOS Y PENSIONES FIJO LA TESORERIA

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado los siguientes días para hacer efectivos los pagos de sueldos y pensiones correspondientes al presente mes:

SUELDOS.— 26 DE SEPTIEMBRE.— Ajustes y planillas de todos los Servicios que las hayan presentado hasta el día 16, inclusive, y que no tengan errores ni omisiones.

30 DE SEPTIEMBRE.— Ajustes y planillas recibidas entre el 17 y el 25, y además, aquellas que no se pagaron en la primera fecha por contener errores que después se corrigen.

26 DE SEPTIEMBRE.— Pensiones y Jubilaciones.— Pensiones de Interior, Relaciones, Hacienda, Justicia, Defensa (Civiles), Obras Públicas (Fomento), Tierras y Colonización, Agricultura, Trabajo, Salubridad, Guerra y Marina, Aviación, Policía y Canaempu.

27 DE SEPTIEMBRE.— Educación.

30 DE SEPTIEMBRE.— Montepíos de Guerra y Marina.

NOTA.— La entrega de los cheques a los señores pensionados y jubilados se efectuará en el edificio de la Tesorería Provincial de Santiago, ubicado en calle Teatinos N.o 28, solamente de 14 a 16.30 horas.

Estos cheques serán pagados por el Banco del Estado de Chile, en su local de Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1111, de 15 a 17 horas.

Ayer falleció un antiguo linotipista

En la madrugada de ayer dejó de existir el señor Manuel Baldeón R., quien fuera un antiguo y prestigioso linotipista, y que se desempeñara en los diarios "El Mercurio", LA NACION y otros.

Sus funerales se efectuarán hoy sábado, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio Católico.

EN LA MONEDA

EL GOBERNADOR de Quinchao, señor Justo Martínez, se entrevistó ayer con el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, a quien informó del estado de los caminos en la zona.

EL SENADOR don Rafael Tarud, en una entrevista sostenida ayer con el Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez, planteó la situación que se presenta en algunas industrias, con motivo de la restricción de créditos.

EL SEÑOR Undurraga Correa, gerente de la Sociedad de Establecimientos Educacionales presentó ayer al Presidente de la República, al nuevo presidente de la Sociedad, señor Sergio Valenzuela.

2.169 millones en la caja del Fisco

La Tesorería General de la República informó que la Caja Fiscal tiene a su disposición un total de 2.169 millones de pesos. Este anuncio se hizo ayer, y expresa las disponibilidades fiscales al 13 de septiembre.

SINDICATO SIAM DI TELLA CUMPLE HOY DOCE AÑOS

El Sindicato de Empleados Siam di Tella, cumple hoy doce años de existencia y con tal motivo el directorio ofrecerá un coctel al mediodía, en los salones del Chez Henry, al que han sido invitados la gerencia y jefe de talleres.

Este organismo gremial, es presidido por don Juan Araos Valenzuela, y es miembro de la Confederación de Empleados de Industrias y Comercio de Chile.

CONSEJO MUTUALISTA CELEBRA SESION HOY

A las 15 horas de hoy se reúne en su local de calle San Diego 29, el Consejo Ejecutivo Nacional de la Confederación Mutualista de Chile. En esta oportunidad, se considerarán los siguientes puntos: Celebración del Día del Mutualismo. Prórroga de la rifa a beneficio de la Sociedad de ex Alumnos Salesianos de Concepción, y Situación de la Secretaría.

Ministro Arce ordenó investigación en las Cooperativas de FF. CC.

Por decreto 864, que se publica hoy en el Diario Oficial, el Ministro de Economía, general Horacio Arce, ordenó practicar una investigación amplia de las actuaciones administrativas en las Cooperativas Ferroviarias, correspondientes a la Primera y Segunda Zona.

Se expresa en el decreto que estas investigaciones se fundamentan que en estas sociedades existen serias irregularidades, tanto en su administración como en sus operaciones sociales, lo que es de urgencia corregir.

N.o 23

sión Investigadora de las Naciones Unidas "demuestra en detalles los métodos exactos utilizados por la Unión Soviética para llevar a cabo la represión" en Hungría después del levantamiento popular del año pasado.

El Embajador chileno elogió la labor de los miembros de la citada comisión y dijo que demostraron imparcialidad y escrupulosidad en sus investigaciones.

Acusó al régimen húngaro de Janos Kadar de haber defraudado al pueblo al prometer la retirada de las tropas rusas de su territorio, la celebración de elecciones libres y la eliminación de la policía secreta. Señaló que ahora, diez meses después de la revuelta, aún no se han celebrado elecciones, las tropas rusas se mantienen en Hungría y la policía secreta sigue sofocando las ansias de libertad del pueblo. Manifestó que la presencia de las fuerzas soviéticas en Hungría constituye una violación flagrante de las resoluciones de la Asamblea General, que en repetidas ocasiones ha pedido a Rusia que retire sus fuerzas y se abstenga de intervenir en los asuntos internos de Hungría.

N.o 25

vale del incidente para perseguirlo políticamente.

Esta noche soldados armados patrullaban las calles de Maceio, la capital de Alagoas, para impedir que el incidente armado de la asamblea se extienda a las calles, entre elementos de las facciones políticas opuestas.

Los líderes políticos de ambos grupos han traído a matones del interior, según se dice, para que les sirvan de guardaespaldas, y han transformado sus residencias en verdaderas fortalezas.

La Corte Suprema Federal se dirigió hoy a la asamblea de Alagoas en demanda de información, por haber presentado el Gobernador recurso de Habeas Corpus para que se suspenda todo procedimiento para formarle causa.

Personas allegadas al Ministerio de la Guerra dijeron que el general Enrique Teixeira Lott envió un telegrama urgente al Comandante de las Fuerzas Federales de Maceio para que se valga de éstas si fuere necesario para mantener el orden.

El corresponsal del "Correio da Manha" en Maceio, que recibió una herida de bala en la pierna, informó que varios diputados gobiernistas entraron en el salón de sesiones de la asamblea llevando ametrallados escondidas en las amplias capas estilo vaquero que se usan en la región y que comenzaron a disparar contra los diputados de la oposición. El primero en hacer funcionar la ametralladora contra los escaños de la oposición fue el diputado Claudionor Lima, dice el corresponsal.

N.o 26

tización de 27 centavos por libra.

La relación alcista se registró tanto en Nueva York, como en el mercado de metales de Londres, donde el cobre del Rhodesian Selection Trust cerró ayer al equivalente de 23 3/4 centavos de dólar por libra.

Debido a la situación del mercado en este país, la Calumet & Hecla, Inc., anunció el cierre de cuatro minas de bajo grado del Estado de Michigan, y de operaciones de concentrado en siete depósitos de alto grado. Ello significará la desocupación de unos 500 mineros, y otros dos mil serán trasladados a otras tareas. El año pasado Calumet produjo 19.200 toneladas de cobre, o alrededor del dos por ciento de la producción norteamericana.

Wall Street Journal dice en un comentario que publica esta mañana, que el cierre de esos centros cupríferos puede dar mayor ímpetu a la decisión tomada por los mineros en su reciente Congreso de Salt Lake City de pedir al Congreso norteamericano en enero, alguna forma de protección arancelaria para la industria nacional.

Cita luego a Chester N. Steele, Vicepresidente de la Anaconda, a cargo de operaciones en el Oeste de Estados Unidos, aduciendo que "si los precios del cobre se mantienen donde están ahora, puede haber nuevas reducciones (a la producción). Pero Steele no anticipó tales reducciones inmediatamente para la Anaconda. En su opinión, las primeras reducciones en la producción minera se aplicarían al zinc, y después al cobre en minas profundas. En cuanto a la aplicación de impuesto a la importación de cobre, Steele es citado, diciendo: "Creo que existe acuerdo en la industria nacional del cobre de que es necesario ese arancel".

La producción de Anaconda en Estados Unidos, fue reducida a comienzos de año en Butte, Montana, y Yerington, Nevada. Wall Street Journal calcula que esa empresa ha rebajado su producción norteamericana de 25.000.000 de libras mensuales, a unos diecinueve millones de libras. La producción de zinc de la misma Compañía fue reducida meses atrás de 7.500.000 a 4.500.000 libras mensuales.

Phelps Dodge, segundo gran productor de cobre de Estados Unidos, no contempla planes inmediatos para reducir la producción, y Kennecott, que es el principal productor de cobre del mundo, tampoco ha hecho anuncio oficial alguno al respecto. Pero C. D. Michaelson, hablando en el Congreso minero de Salt Lake City dijo en una sesión que la situación del cobre "es difícil" en estos momentos.

La Pima Mining Co., que opera una nueva mina de cobre en Arizona, ha aplicado una reducción gradual de su producción en las últimas tres semanas, pero la mantiene en un nivel de unas 3.000 toneladas de mineral por día.

ESTA PRACTICAMENTE SOLUCIONADO PLIEGO DE CO. DEL AZUCAR

En el Ministerio del Trabajo se informó ayer que se encuentra prácticamente solucionado el pliego de peticiones presentado por la Confederación de Trabajadores Azucareros. Se adelantó que la Comisión Arbitral encargada de fallar las diversas peticiones, tiene su fallo acordado, faltando solamente darle forma a la redacción del mismo, lo que ocurrirá pasadas las Fiestas Patrias.

IN MEMORIAM



SANTIAGO PIZARRO GALAZ

Con motivo de cumplirse el lunes 16 del presente el segundo aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo y padre, invitamos a una misa, a oficiarse el domingo 15 del presente, a las 9 horas, en la Parroquia de San Joaquín.

Olga vda. de Pizarro e hijos.

DEFUNCIONES

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido compadre y amigo, don MANUEL BALDEON R.

Sus funerales se efectuarán hoy sábado, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio Católico.

E. Ormeño y familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre, señora CARMELA VALENZUELA vda. de CABELLO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia Santísima Trinidad, a las 10.30 horas.

Sus hijos.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor CLODOMIRO 2.o GAJARDO COLLAO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, a las 15.30 horas, partiendo el cortejo desde Compañía 2286.

Su esposa e hijos.

† Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don PEDRO TRUJILLO RAMIREZ

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15.30 horas, en el Cementerio Católico, desde su casa habitación, de Avda. Ecuador 3458.

La familia.

El lunes pagan reajuste asignación a jubilados de Sección Periodística

La Sección Periodística de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas informa que el reajuste de la Asignación Familiar a los jubilados y montepiados, se pagará en las siguientes fechas del mes en curso: Día 16, desde la letra A hasta la letra K, y día 17, desde la L a la Z, de 9 a 13 horas.

Solicita concesión definitiva de servicio público para establecer y explotar una Central Generadora de Energía eléctrica en Valdivia

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para el establecimiento y explotación de una central generadora hidráulica de energía eléctrica en el departamento de Valdivia, provincia del mismo nombre.

El objeto de esta concesión es producir energía eléctrica mediante fuerza motriz hidráulica proveniente del río Huanehue, para lo cual, el Ministerio de Obras Públicas otorgó a la Empresa citada, por decreto N.o 1.299, de 24 de julio de 1954, una merced de agua provisional de un gasto medio de 60 m3/seg.

La Central, que se denominará "Pullinque", será de una potencia de 46.500 KW.

Para la construcción de las obras de aducción será necesario ocupar los terrenos de las siguientes personas, en las dimensiones que se indican y sobre los cuales será necesario constituir servidumbre, en conformidad a la ley:

Propietario	Obras	Long. m.	Superficie m2
Juan Lloncón	Bocatoma y barrera		10.450
—	Canal y desmonte	196.758	7.850
Lorenzo Lloncón	Canal y desmontes	265.062	10.302
Margarita Coñuepán	Desagüe provisional		1.000
—	Canal y desmonte	190.820	7.633
Juana Lloncón	" "	260.803	10.272
Carmen Antihuala	" "	101.797	4.072
Francisca Ancamilla	" "	230.402	11.216
Horacio Loncoñanco	"	218.054	8.722
	Obras entradas túnel 1		3.110
	Túnel 1	443.595	4.436
Juan Loncoñanco	Túnel 1	496.431	4.965
	Obras salida túnel 1		5.467
	Obras de Campamento		34.704
Ricardo Loncoñanco	Obras de Campamento		44.255
	Canal y desmonte	387.850	15.514
Juan Loncoñanco	" "	470.334	19.173
Antonio Loncoñanco	" "	712.478	28.499
	Rápido de descarga		10.590
	Obras de entrada túnel 2		5.591
	Túnel 2	240.000	2.400

Se hace la presente publicación, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, para que dentro de un plazo de 30 días, a contar de esta fecha, se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, en triplicado, las objeciones a que hubiere lugar.

El Director General de Servicios Eléctricos y de Gas

ARMADA DE CHILE

ESCUELA DE GRUMETES

PROPUESTA PUBLICA Nº 5

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA POR LOS SIGUIENTES MATERIALES QUE DESEA ADQUIRIR LA DIRECCION DE LA ESCUELA DE GRUMETES:

Puesto Molo 500, Apostadero Naval, Talcahuano

9 Codos de 3 x 2 1/2", fundidos.
160 Coples estampadas de 3".
9 Terminales, hilo interior de 2 1/2"
2 Tees fundidas de 3 x 3 x 3".
12 Metros cañería de cobre de 2 1/2".
39 Grifos de 2 1/2".
1.000 Metros de cañería de cobre, de 3".

Las ofertas deberán presentarse en cuadruplicado, con $ 132.— de impuesto administrativo en el original, indicando plazo de entrega y acompañando boleta de garantía equivalente al 3 por ciento del valor de la cotización y a nombre del señor Director de la Escuela de Grumetes.

Mayores antecedentes pueden solicitarse al Departamento de Abastecimientos de la Escuela de Grumetes (o al fono 821).

La apertura se efectuará ante los interesados que concurran en la oficina del Director de la Escuela, el día 30 de septiembre de 1957, a las 14.30 horas.

Movilización: Remolcador zarpa desde Molo 500 (Apostadero Naval), a las 12 horas.

EL DIRECTOR

PROPUESTAS PUBLICAS

N.o 590, para el día 23 de septiembre 1957, a las 15 horas, por:

FORMULARIOS, CAJAS DE CARTON Y SACOS DE PAPEL

N.o 598, para el día 25 de septiembre 1957, a las 16 horas, por:

140.000 MTS. GENEROS

(Tocuyo, Lienzo, etc.)

N.o 599, para el día 30 de septiembre 1957, a las 15 horas, por:

TRANSPORTE DE MERCADERIAS

Fletes por camión, a diversas ciudades del país.

Bases y antecedentes solicitarlos en Sección Adquisiciones, Avenida Matta 644, entrepiso.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

EXPOSICION SOBRE LEY DE EXCEDENTES AGRICOLAS HARA EL MINISTRO ASTORGA

Una amplia exposición de los alcances de la Ley de Excedentes Agrícolas, recientemente aprobada por el Parlamento, hará el próximo lunes, a las 15.30 horas, en la Sala de Divulgación, Teatinos 40, 5.o piso, el Ministro de Agricultura, ingeniero agrónomo Mario Astorga Cartes.

TEMARIO. — La conferencia del Ministro Astorga tendrá el siguiente temario:

La Ley de Excedentes Agrícolas; El mecanismo económico de la ley; El convenio en su aspecto internacional; La red de mataderos-frigoríficos y las plantas lecheras; Regadío; Regulación de suelos húmedos; El raleo de pinos; Estaciones experimentales, y Caminos nuevos que se financiarán con los excedentes agrícolas.

Asesorarán al Ministro en su exposición los siguientes funcionarios técnicos del Ministerio: ingeniero Florencio Aguila; señor Fernando Illanes, Director Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores; Dr. Mario Cornejo, e ingenieros Rubén López Tournier, Carlos Díaz Vial, Francisco Díaz P., Raúl Cortés Peña y Dionisio Pavez Saa.

HOY SE NORMALIZAN ACTIVIDADES EN LOS PLANTELES EDUCACIONALES

El profesorado se reintegrará hoy a sus labores, después de un paro de 48 horas, que terminó ayer. Así lo informó el presidente de la Federación de Educadores de Chile, señor Humberto Elgueta, en la asamblea celebrada anoche en el salón de actos de la Escuela de Artes y Oficios.

En esta reunión, que comenzó a las 20.40 horas, el presidente de la FEDECH, dio cuenta de las gestiones realizadas en la mañana en la Cámara de Diputados, para que colaboraran en la solución del problema del magisterio. Dijo que se había efectuado una reunión con los comités parlamentarios y dirigentes del profesorado, en la cual se acordó redactar un proyecto de ley que contempla las aspiraciones económicas de los maestros. Agregó en su cuenta el presidente de la FEDECH, que hoy, a las 10 horas, una comisión integrada por el Presidente de la Cámara de Diputados, señor Héctor Correa Letelier, los presidentes de los comités parlamentarios, algunos senadores y la directiva de la Federación, visitarán al Ministro de Hacienda, señor Eduardo Urzúa Merino, para hacerle entrega del citado proyecto de ley. Señaló Humberto Elgueta, que si no se daba respuesta favorable a esta iniciativa, el magisterio reanudaría el paro el lunes.

A continuación hablaron otros dirigentes, quienes expusieron algunos puntos de vista en relación al problema que afecta al profesorado fiscal. La asamblea terminó a las 21 horas.

DESFILE SILENCIOSO.— El profesorado fiscal se reunió en diversos lugares de la capital para luego realizar un desfile por las principales calles de Santiago, concentrándose en los alrededores y jardines de la Cámara de Diputados. En esta oportunidad adoptaron un nuevo sistema, denominado "fila india", en largas columnas.

LLEGAN LOS DIRIGENTES.— Faltando diez minutos para las 12 del día, llegaron a la Cámara de Diputados, los dirigentes de la FEDECH, encabezados por su presidente, mientras continuaban llegando profesores en "fila india" y en forma silenciosa para evitar incidentes.

Estos dirigentes se reunieron con los comités parlamentarios para tratar el problema citado más arriba, durante cerca de dos horas.

137.o ANIVERSARIO DEL ESTADO MAYOR

Mañana será celebrado en Santiago el 137.o aniversario del Estado Mayor del Ejército de Chile, creado en 1820 por el General don Bernardo O'Higgins y cuyo primer jefe fue el general inglés Arthur Wawell.

En la actualidad, el Estado Mayor está dirigido por el General de División, don Alfredo Gacitúa Herrera.

Congreso inauguran hoy estudiantes de Esc. de Ingeniería

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se efectuará hoy a las 9 horas la inauguración del Congreso de las Escuelas de Ingeniería del país, organizado por la Unión Nacional de Estudiantes Universitarios.

En el torneo tomarán parte delegados de las Escuelas de Ingeniería de las Universidades Católica y Federico Santa María, de Valparaíso; de Chile y Católica, de Santiago, y de Concepción.

En este Congreso se tratarán importantes materias relacionadas con el intercambio científico y cultural, revisión de planes de estudios de las diferentes carreras de ingeniería, y otras materias.

Ministro Varas designado para redactar el fallo de extradición de peronistas

La Corte Suprema tomó acuerdo ayer y designó al Ministro don Eduardo Varas Videla, para redactar el fallo de segunda instancia, en el proceso por extradición de los refugiados argentinos Jorge Antonio, Héctor Cámpora, Guillermo Patricio Kelly, John William Cooke, José Gómiz y José Espejo.

En forma extraoficial se informó, en círculos de este alto Tribunal, que la sentencia saldrá, posiblemente, el 25 del presente mes.

Clausura de la Exposición Florsheim



Esta tarde se clausura la exposición de cuadros que presenta el pintor Ricardo Florsheim en la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile, en Miraflores 495. Florsheim expone 19 óleos, que se destacan por su riqueza en colorido, de la más nítida escuela expresionista, que hace pensar que el artista vive en un mundo propio, bastante extraño. De entre las telas que expone este pintor alemán, que cuenta ya con 17 años de residencia en Chile, llaman la atención "El Exodo", "La Germinación" y el "Pan de Cada Día", que han merecido el elogio de los más destacados eruditos en el arte pictórico de esta capital. En el grabado, observando los cuadros, aparecen, de izquierda a derecha, la señora Marjorie Smith, el pintor Florsheim, la señorita Graciela Musalem, el señor Antonio Blavia, presidente de la Academia, y las señoritas Esperanza Doña y Carminta Zúñiga.

Estudiantes participarán en el concurso sobre derechos humanos

Lo organiza el Servicio de Cultura del Ministerio de Educación

Un concurso de afiches sobre los derechos humanos, ha organizado el Servicio de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, en el cual podrán participar los alumnos de las escuelas primarias, liceos, escuelas técnicas, industriales institutos comerciales y las escuelas normales.

Este concurso cuenta con la colaboración del Departamento de Información Pública de las Naciones Unidas, en vista que en 1958 será conmemorado el décimo aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos.

BASES DEL CONCURSO. — Las bases de este concurso son las siguientes: Tema: "Derechos Humanos"; papel: dibujo N.o 9 o cartón forrado; tamaño: 0,55 x 0,77 metros; colores: tres colores más blanco y negro; técnica: témpera o tierras de colores con agua de cola.

Los participantes no podrán tener más de 18 años. Por su parte, cada establecimiento educacional deberá realizar una selección previa de los trabajos, escogiendo tres de ellos para enviarlos antes del 15 de octubre próximo, fecha en que se cerrará el concurso, al Servicio de Cultura y Publicaciones, Alameda N.o 1371, primer piso.

Cada obra deberá enviarse firmada con seudónimo y acompañada de un sobre cerrado en donde se indique el nombre completo y edad del autor.

PREMIOS.— Los premios se clasificarán en las siguientes categorías: A: Escuelas primarias, primero y segundo premios; B: Escuelas Especializadas de Art, primer y segundo premios; C: Escuelas Técnicas, Industriales Institutos Comerciales, primero y segundo premios; D: Primer Ciclo de Liceos y Escuelas Normales, primero y segundo premios; E: Segundo Ciclo de Liceos y Escuelas Normales, primero y segundo premios.

Los premios han sido donados por los Ministerios de Relaciones Exteriores, de Educación Pública, Municipalidad de Santiago, CEPAL, UNICEF, Rotary Club, Club de Leones y otras instituciones.

EL JURADO.— Por las siguientes personas estará integrado el jurado: Jefe del Servicio de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, señorita Brunilda Cárter; Jefe del Departamento Político del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Humberto Díaz Casanueva; representante de las Naciones Unidas, señor Antonio Ramos; Visitador de Ramos Técnicos de la Dirección General de Educación Primaria, señor Leonardo Pizarro; Asesor de Artes Plásticas de la Dirección General de Educación Primaria, señorita Elsa Bastías; pintor y profesor de artes plásticas, señor Osvaldo Reyes; Comisario de la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, señor Ludwig Zeller.

FORO SOBRE ENERGIA SOLAR SE REALIZA HOY

En el Instituto de Investigaciones Tecnológicas y de Ensayo de Materiales (IDIEM) de la Universidad de Chile, se efectuará hoy, a las 10 horas, un foro sobre el aprovechamiento de la energía solar, auspiciado por el Centro Universitario de la Zona Norte.

A este torneo científico concurrirán el profesor francés, Henri Dormont; el director del Centro, señor Luciano Cruz Coke, profesores y personalidades científicas.

PRODUCTOS DE CHILE EN FERIA DE N. ORLEANS

El Embajador de Chile en Estados Unidos, don Mariano Puga Vega, inaugurará, oficialmente, el 16 de septiembre, la Exposición Chilena de Productos, Arte y Cultura en la Feria Internacional de Comercio que se celebrará en Nueva Orleans. El señor Puga llegará hoy a esa ciudad, acompañado de una comisión de parlamentarios chilenos que, en la actualidad, se encuentran en Estados Unidos.

Trillizos, dos mujercitas y un hombre nacieron en Hospital de Carabineros

Pesaron, en total, tres kilos 760 gramos y se "hallan bien"

Son los primeros que nacen en el hospital desde hace diez años

Trillizos, que en total pesaron 3 kilos 760 gramos, nacieron ayer, poco antes del mediodía, en el Hospital de Carabineros, los primeros que nacen en la Maternidad de este establecimiento durante los 10 años de su funcionamiento.

Carmen Tapia Cabrera, de 33 años, y Hernán Silva Duarte, de 37, cabo-practicante del hospital, son padres de las tres pequeñas criaturas y de Hernán Arturo, de 6 años, y Dolores del Carmen, de 3. La madre se encuentra en "situación normal", según informó la matrona señora Margarita Alvarez Cuevas.

ERAN ESPERADOS.— Personal del propio Hospital de Carabineros se encargó de difundir la noticia del nacimiento de los trillizos. De acuerdo con el tratamiento médico, eran esperados, y nacieron "de tiempo", es decir, dentro de un período normal.

Se trata de una pequeñita, que nació a las 11.25 horas y pesó 1 kilo 300 gramos; cinco minutos más tarde nacía un hombrecito, cuyo peso fue de 1 kilo 200 gramos, y, finalmente, otra mujercita, que pesó 1 kilo 260 gramos. Algunas enfermeras que han estado atentas a la salud de los recién nacidos, dijeron a LA NACION que el más "debilucho es el hombrecito", pero "todos se encuentran muy bien".

EN INCUBADORA.— En una camita —si se puede llamar así— generalmente usada para un solo pequeñuelo, estaban los trillizos. La matrona señora Alvarez Cuevas y el Dr. Eduardo Parker, que atendieron a la enferma, han estado constantemente preocupados de los bebés. Pero podría decirse que no hay nadie en todo el hospital, desde la telefonista, la ascensorista y los carabineros de servicio, que no esté interesado en la suerte de este feliz nacimiento.

En una sala donde había no menos de unos 40 bebés, los tres pequeñitos eran guardados en una incubadora, calentados por la luz de algunas ampolletas colocadas debajo de finísima y delicada ropita de cama.

ESTAN TURBADOS. — Los padres están turbados. No dicen nada. Hernán Silva, el padre, nos tendió la mano y dijo algo imperceptible cuando lo felicitamos. La madre, enfrentada por nuestro reportero gráfico, se aferró a la mano de su esposo y trató como de llorar, pero se contuvo. Después, sonrió.

Cuando abandonamos el hospital, un oficial nos pregunta de qué diario somos. Se lo decimos. Luego asegura que "todos estamos muy felices por los trillizos... Los padres son gente modesta, y creo que nadie dejará de ayudarlos... Son los primeros que nacen en este hospital..."

Adicto en Francia no es hermano de don Mario Ciudad

El Ministro Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad Vásquez, dijo ayer que no es exacta la afirmación del senador Ulises Correa en la sesión del Senado del martes último, en el sentido de que el coronel Víctor Ciudad Vásquez, Adicto Militar en Francia, era su hermano. Agregó el Ministro Secretario General de Gobierno que sólo se trataba de un alcance de apellidos.

COMERCIO ABRE SUS PUERTAS ESTA TARDE

El comercio de la comuna de Santiago podrá abrir sus puertas hoy a las 16 horas y permanecer en actividad hasta las 20 horas, según un acuerdo municipal adoptado en sesión del 3 del presente mes y en virtud del artículo 4.o de la Ley 11.999.

El acuerdo de 3 de septiembre se hace efectivo para hoy, en atención a una solicitud del comercio en general, y como una manera de dar facilidades a obreros y empleados cuyas obligaciones coinciden justamente con el horario de las actividades comerciales.

PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS.— Se continuó ayer, como desde comienzo de semana, elaborando el programa de Fiestas Patrias, pero se tiene entendido que no se dará a conocer en forma oficial hasta el lunes de la semana venidera.

Canciller de Brasil llega mañana a nuestra capital

Mañana en la tarde llegará a Santiago el Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, don José Carlos Macedo Soares, quien asistirá a los actos de conmemoración de la Independencia chilena. El señor Macedo Soares será recibido en Los Cerrillos por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, don Osvaldo Sainte-Marie; el Embajador del Brasil, don Antonio Vilhena de Ferreira Braga; Subjefe de Protocolo, don Ramón L. Rodríguez; miembros del Cuerpo Diplomático y autoridades civiles y militares.

El lunes en la tarde llegará el Ministro de Defensa de El Salvador, general don Adán Parada, quien será recibido por el Ministro de Defensa de Chile, general don Adrián Barrientos, jefes del Protocolo y jefes de las Fuerzas Armadas.

RIFA DE LA ESCUELA N.o 18 POSTERGADA AL SABADO 26 DE OCTUBRE

Se nos encarga poner en conocimiento del público que ha adquirido números de la rifa organizada por el Centro de Padres de la Escuela Superior de Hombres número 18 —de Huasco 1801— que el sorteo ha sido postergado para el sábado 26 de octubre, a las 18.30 horas.

Esta medida se adoptó en atención a la epidemia de gripe que afectó a los alumnos y, ahora, a la suspensión de las clases.

AÑO XLI N.o 14.528

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, sábado 14 de septiembre de 1957

Puertos libres y zonas francas

SE han escrito en los últimos días comentarios de prensa en que se ataca, de manera indiscriminada, el establecimiento de puertos libres y zonas francas, esto es, de regiones favorecidas por determinadas exenciones tributarias, en el territorio nacional. Se ha dicho que tales puertos son fuente y origen de contrabando de mercaderías; que consumen fuertes partidas de dólares, en la adquisición de las especies que por ellos se importan; en suma, que constituirían el origen de una competencia desleal para la industria establecida, que se encuentra sometida al régimen tributario común. Por último, se ha llegado a afirmar que con este sistema se pretendería cambiar el régimen unitario del país por un régimen federal.

Creemos que solamente la pasión irrazonada y el desconocimiento de las leyes vigentes pueden servir de fundamento para afirmaciones semejantes.

Debe destacarse el hecho de que los puertos libres y las zonas francas de impuesto, en todos los países del mundo, se adoptan para intensificar el progreso de una región determinada, y en forma transitoria, precisamente, para estimular el desarrollo económico zonal. Así ha ocurrido también en Chile, donde el régimen legal vigente para Arica nació de una ley aprobada por el Congreso Nacional, donde la iniciativa se estudió detenidamente y fue sancionada con el objeto de intensificar el comercio, la industria y el desarrollo de ese puerto del extremo fronterizo norte del país.

Estas finalidades, pese a todas las críticas que ha merecido el régimen de Arica, se han obtenido en parte y continúan alcanzándose. Nadie puede negar el progreso evidente de Arica y de toda la zona adyacente. Se han establecido allí nuevas industrias; se ha valorizado apreciablemente la propiedad, y el puerto, que languidecía sin movimiento alguno, en la actualidad es un importante centro de importación de donde se despacha mercadería que llega libre de derechos a otros países de América: a Bolivia, Perú, Brasil, Uruguay, Argentina, etc. Es decir, se ha convertido a Arica en un centro comercial de importancia de reexportación de mercaderías a otras naciones americanas.

Ahora bien, el cargo que se hace con relación al contrabando que se realizaría desde Arica con destino a otros puntos de Chile, como lo hemos dicho en otras oportunidades, se trata de un problema de orden policial, de vigilancia para que los servicios de Aduana cobren los derechos de internación correspondientes a las mercaderías que son traídas, por chilenos y extranjeros, desde Arica a otros puntos del territorio nacional. Hasta ahora las autoridades aduaneras, de manera convencional, entendemos que han fijado un límite de posible internación, por persona, de mercadería traída desde Arica. Si ese límite es excedido por la misma persona en un período corto de tiempo —quince días o un mes, pongamos por caso— significa que se ha establecido un verdadero comercio irregular, que toca a las autoridades aduaneras sancionar con todo rigor. Se trata de un vicio de procedimiento, pero no del sistema mismo.

No tienen tampoco base las objeciones que se hacen al sistema de puertos libres y zonas francas, en atención al consumo de divisas que importarían, ya que la Comisión de Cambios tiene en sus manos la regulación de las autorizaciones para importar por Arica. En lo que toca a las importaciones que se financian con dólares del mercado libre, debe tenerse presente que tales divisas no están contempladas dentro del cálculo presupuestario, y no pesan sobre los ingresos oficiales en monedas extranjeras del país.

En la actualidad el sistema de puertos libres y zonas francas se ha propiciado para puertos de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, como medida de emergencia y para estimular el desarrollo económico de estas provincias. No puede ponerse en duda que las exenciones de determinados tributos son poderosos acicates para que industrias de diverso orden se establezcan en las zonas favorecidas. Estos privilegios de naturaleza tributaria deberán ser minuciosamente prefijados en la ley respectiva y son, por su esencia, de carácter transitorio y no permanente.

La industria nacional se encuentra protegida por tasas altas del arancel aduanero, que prácticamente impiden la importación de artículos similares extranjeros, los que, en la mayoría de los rubros, tienen un costo mucho menor. En suma, el consumidor chileno paga el progreso de la industria autóctona, la que no creemos que pueda quebrantarse por ninguna competencia, porque la muralla arancelaria impide toda concurrencia. No se ve por qué, entonces, se pueda impedir la adopción de medidas de carácter pasajero, para el desarrollo económico de zonas del país que se encuentran en períodos difíciles.

Financiamiento inadecuado

LA Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara de Diputados aprobó una moción por la cual se establece que las pensiones de invalidez y vejez, otorgadas por el Servicio de Seguro Social, ascenderán a un mínimo de 15 mil pesos mensuales, y las pensiones de viudedad a 7.500 pesos por el mismo período. El mayor gasto derivado del aumento de estos beneficios se calcula por ahora en 6 mil 500 millones de pesos.

Como financiamiento de este proyecto se aprobó que las imposiciones del sector patronal no podrán efectuarse sobre un salario inferior al 50 por ciento del sueldo vital del Departamento de Santiago. La disposición referida no establece excepciones, por lo que opera automáticamente sobre los diversos tipos de salarios, especialmente de empleados domésticos, aprendices, mensajeros y mozos de oficina, a todos los cuales sus patrones tendrían que alzarles sus imposiciones sobre un mínimo de 17 mil 500 pesos, o sea, la mitad del actual sueldo vital del Departamento de Santiago.

En la actualidad, la imposición que se hace a los sueldos de los asegurados alcanza a un 33 por ciento, que, en los casos antedichos, y salvo rarísimas excepciones, corre por cuenta total del patrón. Por cada empleado asegurado habría que cancelar, por consiguiente, una suma equivalente a $ 5.775 mensuales. Si a este desembolso se agregan los gastos por concepto de pensión, habitación y otros, tendríamos que, de aprobarse el proyecto, su aplicación repercutiría en la mayor parte de los hogares de la clase media, donde el servicio doméstico es indispensable y se logra mantener, en muchos casos, con grandes sacrificios.

Debe considerarse que la sociedad chilena está fundamentada en ciertos principios sociales y de trabajo que tendrán que irse modificando en forma paulatina y racional, a fin de evitar serios trastornos en nuestras modalidades de vida. El servicio doméstico es cada día más oneroso, y no está próxima aún su solución, por medio de la tecnificación y racionalización del trabajo, mecanización de las faenas hogareñas y mayores facilidades para las adquisiciones de alimentos. En la actualidad, los empleados domésticos cuentan con beneficios que les han asegurado diversas leyes previsionales, tanto en lo material como en los aspectos de la vida recreativa. Nuevos beneficios no podrían concederse, sin examinar a fondo las consecuencias económicas sobre el resto de los grupos sociales. Por estas razones, el financiamiento acordado por la Comisión para aumentar las pensiones deberá ser sometido a un mayor estudio, por sus repercusiones sociales negativas y su carácter notoriamente inflacionista.

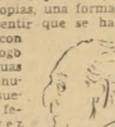
De MANUEL EDUARDO HÜBNER

La Universidad Austral y algo de Valdivia

TRES años cumpliéronse, el sábado, de la firma, en la Moneda, de un decreto, el 3.757, que concedió personalidad jurídica y aprobó los estatutos de una nueva Corporación: la Universidad Austral, con sede en Valdivia. Conmemoró el aniversario la Federación de Estudiantes australes: saludo matutino al Rector, acto académico, bautizo del "Pingüino" (un microbús), coctel a profesores y autoridades, farándula estudiantil, baile universitario...

En Santiago, naturalmente, la fecha no conmovió a nadie. Salvo a aquel núcleo de valdivianos "irredentos" que anima y preside, casi como un Embajador, el fervoroso D. Carlos Schmidt Roestel.

Valdivia es ciudad que se hace oír, y respetar, en Chile entero. Tiene reputación de seriedad, tesón, espíritu creador. Lo posee, en verdad, todo: historia y naturaleza, paisaje y tradición, fisonomía espiritual y sensibilidad propias, una forma delicada de sentir que se ha ido afinando con el viejo diálogo de las aguas y de las nubes con el suelo verde y feraz. Tal vez si a ello haya contribuído un misterioso adunamiento, en el subconsciente valdiviano, de la dureza y rebeldía autóctonas con el senequismo y el misticismo españoles, y aquel idealismo germánico, filosófico y romántico, que pervive, como una dínamo, en el que fuera "el alemán de Faldifia".



Es ciudad de esperanza. Nadie duda en ella, ni en Chile, de que le aguarda un porvenir espléndido. Todo lo prueba o vaticina: la agricultura y la ganadería florecientes; la industria en expansión; el comercio fluvial, marítimo y el terrestre; el desarrollo maderero; la posibilidad pesquera en el rico mar que va desde Punta Ronca hasta la barra del Río Bueno; la minería (los mantos auríferos de Madre de Dios y Pumillahue, el carbón liviano de Pupunahue), cada vez más promisoria; el hierro producido por los Altos Hornos de Corral, que en manos de la CAP ha saltado de poco más de 12 mil toneladas métricas en época de la "Esval" (1950) ¡a 41 mil 666 toneladas en 1956! Una ciudad y una zona que disponen, en buenas cuentas, de una economía complementada "en sí" y gracias al empuje —manual y mental— del otro elemento básico: el material humano, en este caso, el valdiviano.

Hace muy poco, el 1.o de agosto, abrió sus puertas el "Banco de Valdivia". Lo preside un energético hombre de empresa, D. Guillermo Rudloff, a quien asesora jurídicamente el sutil Alvaro Bombal, abogado docto en poesía y arte... En menos de un año, "el Banco" se planeó, organizó, inauguró, ¡y suscritos del todo quedaron sus 300 millones de capital inicial!

Pero la Universidad Austral es la suma y cima de Valdivia.

Como todas las cosas grandes, nació de la nada. Mejor dicho, de una áspera lucha contra todo. Fue la obra personal, hasta el tuétano, de un pioneer valdiviano de hoy..., que es hijo de Constitución. Un médico. Un otorrinolaringólogo que llegó hace casi 18 años, al gran Hospital Regional y se dejó atrapar —como otros— por el embrujo plurifluvial de la ciudad. Un médico que comprendió que esa ciudad y esa zona necesitaban, con apremio, "su" universidad: una en que enseñara lo que necesita la región para su progreso económico y su salud espiritual. Lo jugó todo —durante años— en un diario arremeter contra las aspas de todos los molinos. Logró, al fin, como D. Francisco Pizarro, o D. Pedro de Valdivia, darle corporeidad a su propia quimera. Obtuvo el apoyo de amigos y hasta enemigos. Una de las donaciones, la de mayor volumen, la de la señora Haverbeck de Skalweit, fue definitiva. Lo demás... estaba en Santiago. Y hasta aquí vino el médico, el doctor Eduardo Morales Miranda, del brazo de un valdiviano que no conoce el descanso si de la ciudad y la zona se trata: el Senador Acharán Arce. El Presidente Ibáñez apoyó con toda su alma la hermosa quijotería.

¡Y una tarde de otoño, azul y dorada, la del 12 de marzo del 55, vieron los valdivianos, en el Teatro Cervantes, nacer ante sus ojos, con solemnidad desusada y casi religiosa, algo inaudito: "su" Universidad, la de todos ellos! Hoy, 30 meses después, la tal Universidad posee ya cinco edificios propios en uso; maneja un fundo, un extenso y antes descuidado predio fiscal, "Vista Alegre", para experimentación y práctica agrícola, como para el servicio directo de la zona y todo el país; comenzó ya a levantar, en el extremo oriental de la Isla Teja, en 32 hectáreas, una Ciudad Universitaria completa y real; mantiene una "Casa Central", y dentro de ella, un Museo Histórico; creó "El Círculo", un "auditórium" modelo, para conferencias y conciertos, por el cual han desfilado conferenciantes de la talla de Eduardo Frei y de Monseñor Baggio, hasta —pasando por escogidísimos cientistas, escritores, artistas— un gran mexicano de la CEPAL, José Medina Echavarría, el jurista y dirigente sionista Mateo Goldstein, el Agregado Cultural de Francia, M. Alfonso Creac'h, y el profesor de la Universidad de Rochester —toda una autoridad— Mr. Dexter Perkins.

La Universidad está constituída por seis Facultades: Estudios Especiales, Medicina Veterinaria, Ciencias Agrarias, Ingeniería Forestal, Filosofía y Educación, Bellas Artes. Nueve Escuelas Universitarias marchan ya a todo motor. 4.362 alumnos reciben la enseñanza de 44 profesores, seleccionados entre chilenos, residentes y especialistas traídos desde lejanas tierras: Alemania, los EE. UU., Gran Bretaña, Francia, Polonia, Italia, España, los países bálticos. Ya funciona, en el hecho, un pequeño conjunto sinfónico, y pronto emergerá un Coro Universitario. Varias, y buenas, han sido las exposiciones de pintura nacionales. Acaban de exhibirse sendas colecciones de grabados alemanes e italianos. Dirigida por ese prodigioso organizador, apenas de cuarenta y seis años de edad, que es el Dr. Morales Miranda, y por un entusiasta Directorio, la Universidad tiene Decanos que la honran por su saber y prestigio, como Germán Greve y el escritor español Eleazar Huerta; Directores de Escuelas ilustres, como el ingeniero forestal polaco José Balen y el ingeniero agrónomo Ricardo Westermeyer, o funcionarios, cual el Secretario General Martínez Williams y el Director de Extensión Cultural, el antropólogo Augusto Pescador...

¡En dos años y medio! Parece increíble. Quien mejor lo sintetizó fue el Embajador de los EE. UU., ante la Moneda, el Excmo. Cecil B. Lyon, cuando, por radio, congratuló, desde Santiago, al Rector Morales "por lo mucho que se ha hecho en tan poco tiempo". Es que tales milagros sólo parecen posibles, hoy día, en ciudades como Valdivia y Concepción. ¿Cómo, ahora, lo lograron el Dr. Morales y su gente? Pues, a fuerza de trabajo, de abnegación, de fe. De impartir la que ellos llaman una "Educación para la Libertad". De hacer realidad unas palabras latinas que el propio Rector de la Austral pronunciara, en julio último, en la de Chile: Vivat, crescat, floreat in aeternum Universitas Chilensis.

M. E. H.

De PABLO GARRIDO

"Tosca"

UNA de sus noches más brillantes vivió el Teatro Municipal, a raíz de la representación de "Tosca", y decir que la velada será memorable en los anales de nuestro teatro lírico, es apenas ajustarse a una calificación de clisé. Había motivos para ello: la presencia de eminentes figuras de nombradía universal, Ferruccio Tagliavini y Gian Giacomo Guelfi, y la "rentrée" de la magnífica y admirada soprano chilena Claudia Parada, quien regresaba al país tras obtener una auténtica consagración europea.

Pero había, además, otros alicientes. Uno de ellos lo constituía la obra misma, representativa en grado sumo del "verismo" operático, con todas sus implicaciones naturalistas derivadas del más genuino romanticismo extravertido. Esta auténtica escuela, con una trayectoria bien claramente definida por aquel grupo de individualidades tan singulares como Giordano, Wolf-Ferrari, Zandonai, Leoncavallo y Mascagni, tipifica el antiwagnerismo itálico a la vez que, en cierto modo, una huida verdiana con deslindes tan complejos como un preimpresionismo enraizado en un rusismo straussiano. La truculencia argumental —eje del verismo en cuestión— se apoya en una prodigalidad melódica, diríase, irracional, pero suficientemente convincente en aquello de halagar psicofisiológicamente al público; tal es así, que las romanzas y cantábiles suelen aparecer inorgánicamente, pero es tan hábil el truco, que, insensiblemente, tras pasajes episódicos a veces hasta majaderos, ¡tras!, caemos en una melodía familiar, familiarísima. Y he aquí, entonces, uno de los aspectos riscosos del género: todo el mundo las "sabe" y hasta las tararea. Esto no sucede con las postreras óperas de Verdi, y raramente con las de Wagner.



El otro aliciente que tenía esta "Tosca" era la confianza que inspiró el maestro-concertador, Ottavio Marini, con su anterior presentación ("Aída"), ya que nuestro público más que intuye que una ópera no se hace sólo a base de divos, comprimarios, coros, ballet y orquesta, sino por la férrea voluntad de una batuta, lo que equivale a decir: autoridad, control y sensibilidad. Los que hemos visto trabajar a este director, ensayando hasta minutos antes de las funciones, exigiendo con energía y mandando con inteligencia, podemos declarar que estamos frente a una de las más vigorosas personalidades musicales que nos han visitado, investidas de conciencia músico-teatral. Gracias a su preparación, la Orquesta Filarmónica de Chile ha entrado orgullosamente a abordar un nuevo género, provocando el beneplácito de legos y profanos, y, al mismo tiempo, podemos estar ciertos de que todas sus intervenciones significarán veladas de muy alta categoría. Marini es un director de primerísimo orden.

El cuadro lírico ha sido muy homogéneo, tan uniforme, que tememos por el nivel vocal general de futuras presentaciones.

Ferruccio Tagliavini, el Cavaradossi de antenoche, conquistó un nuevo contingente de admiradores a los muchos que ya le han otorgado el cetro en su cuerda de tenor. Su escuela de canto es perfecta, y está dotado, naturalmente, de aquel timbre glorioso que acaricia el sentimiento e ilumina la razón, sumiéndonos en el más puro deleite estético. No importaría qué cantara. Tagliavini, su arte sublima todo. Decir que "Recóndita armonía" (Acto 1.o) o "E lucevan le stelle" y "O dolci mani" (Acto 3.o) pusieron en trance al auditorio que repletaba totalmente el Teatro Municipal, sería pálido reflejo de vivencias ciegas y efímeras. Su escena, por lo demás, es de una naturalidad pasmante, porque compone psicológicamente su personaje de comienzo a fin.

Gian Giacomo Guelfi (Scarpia) posee un caudal inmenso de nobles cualidades. Su primera intervención en "Tosca Divina", como asimismo el "Tedéum" (Acto 1.o), permitieron intuir mucho de lo que se reservó, inteligentemente, para el segundo acto (que es el suyo), ya que recurrió a aquel estilo recitativo por el cual se trasluce intencionadamente lo que se veda para mejor momento. Cuando pasó al clima de seducción tremante y obsesiva, en el "Cantabile Scarpia", seguido de su "Gia mi struggea" (Acto 2.o), hasta el coloquio melodramático con Tosca, que va a dar paso a su trágica muerte, Guelfi se convirtió en un nuevo ídolo.

Claudia Parada (Tosca) fue recibida con una ovación a su entrada en el primer acto. Había verdadera expectación por escuchar a esta joven artista, convertida actualmente en nuestra primera figura femenina en su cuerda, y actuando en los principales escenarios de Italia y Europa. Podemos decir ahora, como antes, que Chile sigue dando grandes cantantes, respetados y solicitados en todas partes (menos, naturalmente, en Chile). Su duetto con Tagliavini, "Non la sospiri la nostra casetta" (Acto 1.o), como el célebre "Vissi d'Arte e d'amor" (Acto 2.o), fueron momentos cumbres de una actuación muy feliz, tanto en lo vocal como en lo escénico.

Queremos remarcar la magnífica actuación de la Orquesta Filarmónica, que, con escasos dos ensayos, ha rendido lo que nunca hasta la fecha se había escuchado en el T. Municipal. El cuarteto de violoncelli (solista E. Sienkiewicz) preparatorio a "E lucevan le stelle", como asimismo el solo de clarinete (J. Correa), merecen una mención especialísima. Los coros y comparsas del final del Acto 1.o, muy discretos. Decorados e iluminación, pobres. — P. G.

La Semana Internacional

LA CARRERA DE LOS ARMAMENTOS

Desde que se realizan experimentos con los explosivos termonucleares, la carrera de los armamentos se ha asignado dos objetivos: bombas H sin lluvia radioactiva (llamadas bombas "limpias") y cohetes a corta o larga distancia. A este propósito es preciso aclarar que los norteamericanos distinguen entre los I. R. B. M. (intermediate range ballistic missile —proyectil balístico de alcance intermedio) y los I. C. B. M. (inter-continental ballistic missile —proyectil balístico inter-continental). Esta última arma, el cohete capaz de transportar una carga termonuclear de un continente a otro, ha sido bautizada con el nombre de "arma absoluta", ya que, prácticamente, no se dispone de ninguna defensa eficaz contra ella, y las destrucciones que uno de estos cohetes puede causar son inmensas, casi ilimitadas. Por otra parte, parece que los norteamericanos han terminado de poner a punto los I. C. B. M., cohetes de un alcance comprendido entre 1.500 y 3.000 kilómetros. Según un comunicado de la agencia oficial moscovita TASS los rusos están considerablemente adelantados en este terreno con respecto a los norteamericanos, ya que ellos han conseguido (siempre según TASS) resolver los problemas científicos e industriales que plantea el cohete intercontinental; problemas mucho más difíciles aún que los que, hace algún tiempo, planteaba el cohete de alcance medio. Por paradójico que parezca, la oposición de los cohetes intercontinentales y de los cohetes de alcance medio restablecerá, una vez más, el terror del statu quo del terror recíproco. En cuanto a las negociaciones sobre el desarme, no serán ni facilitadas ni contrariadas por el comunicado de la Agencia TASS. Por una parte, los occidentales no admitirán la interrupción incondicional de las experiencias nucleares si los rusos no aceptan suspender la fabricación de materias fisibles, lo que implicaría un sistema bien complejo de inspección de las industrias atómicas.

AYUDA A LOS PAISES DE AMERICA LATINA

Interesante es la declaración formulada por un alto funcionario gubernamental norteamericano, en el sentido de que, en el orden [illegible] ses latinoamericanos desean mantenerse sobre sus propios pies. Expresó dicho funcionario que la política de los Estados Unidos hacia la América Latina se basa aún en el hecho de que los países de Latinoamérica no desean dádivas financieras de la República del Norte, sino la oportunidad de vender allí sus productos. Añadió que la Conferencia Económica que acaba de efectuarse en Buenos Aires llegó a esa sola conclusión. Afirmó, asimismo, que los países del hemisferio sur alientan las inversiones de capitales privados extranjeros. Con respecto a la ayuda de 25 millones de dólares que se concederá sobre la base de la enmienda Smathers, suma que está destinada a la construcción de escuelas, hospitales y establecimientos análogos, ella es debidamente agradecida, pero que el sentir de los latinoamericanos es que ellos deben emplear sus propios recursos para llevar a cabo construcciones de esa naturaleza.

ACTO ELECTORAL EN ALEMANIA

Pese a sus 81 años, el Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, ha mantenido con ímpetu juvenil la campaña electoral [illegible] mingo en las urnas. Tanto para el mundo libre como para los comunistas este acto cívico reviste enorme trascendencia. Aparentemente, Adenauer tiene asegurada una victoria por amplio margen, pero está por verse hasta qué punto se hará sentir el impacto de la intensa campaña sostenida durante muchas semanas por los comunistas para socavar el prestigio y popularidad de que goza Adenauer. Desde luego, las elecciones de mañana plantean algo muy sencillo: Pacto del Atlántico o neutralismo. El Pacto del Atlántico lo personifica Adenauer, con la seguridad de los 50 millones de alemanes de la República Federal. El neutralismo, personificado por los dirigentes socialistas, supone la aventura y, en breve, la opresión como en Budapest. La amenaza soviética cunde por todas partes. Siria constituye el último ejemplo digno de ser tomado muy en cuenta. ¿Y qué decir de la reunificación de Alemania? Otro factor de inmensa importancia que también está en juego. El mundo esperará con avidez los resultados de los comicios de mañana en Alemania Occidental.

PANORAMA

Integración racial

Objeto de muchos comentarios en el mundo, y también entre nosotros, han sido los acontecimientos que acompañan a la campaña de integración racial en las escuelas de los Estados Unidos.

Como es natural, el cable destaca en forma episódica los hechos que resultan. Cuando la integración racial en una escuela se realiza tranquilamente, periodísticamente no constituye una noticia. Lo es, en cambio, el hecho de que un desaforado Gobernador, en este caso el señor Faubus, haya dado origen en Little Rock, localidad de Arkansas, a substanciales noticias periodísticas, con sus medidas también desaforadas. Este Gobernador cree, sin duda, estar viviendo los episodios dramáticos de la lucha del Norte contra el Sur, de hace cerca de cien años.



La realidad, sin embargo, no es la que representan el señor Faubus ni los pequeños grupos de racistas. Precisamente, la actitud de éstos se debe a que en la inmensa mayoría de las escuelas de los Estados sureños la integración racial se está cumpliendo sin tropiezos y en forma que hace presumir que en cortos años más esta operación igualitaria se habrá logrado plenamente.

Según expresan las cifras, más de 700 distritos escolares habrán obtenido éxito en esta humanitaria tarea en el transcurso del año escolar. Las incidencias ocurridas no son sino pequeños obstáculos que no alcanzan a detener a su paso a la enorme marea de integración racial que está en pleno movimiento de avance.

Son, pues, los dolores propios del crecimiento. No era dable suponer que una operación de tan profunda significación social pudiera efectuarse sin resistencias. Afortunadamente, éstas son tan pequeñas, que están indicando el éxito total definitivo.

No hay que olvidar, tampoco, que se trata de aplicar leyes que vienen a modificar situaciones consolidadas por decenas de años. No es raro, entonces, que subsistan algunos espíritus recalcitrantes, que mantienen su cabeza vuelta hacia atrás y la mirada perdida en los recuerdos.

Lo que la propaganda adversa aprovecha para criticar estas incidencias ocurridas en los Estados Unidos, es precisamente lo que debe enorgullecer a un país. Dentro de muy pocos años, en todos los Estados de la Unión, tanto negros como blancos tendrán igual acceso a la educación y a la cultura, como sucede en la actualidad en la mayoría de los Estados de ese país. Y se habrá cumplido así una nueva etapa que confirma el sentimiento democrático e igualitario de un gran pueblo.

El señor Faubus merece ahora todos los anatemas de la inmensa mayoría de los Estados Unidos y especialmente de su prensa. En poco tiempo más, el señor Faubus, el hombre recalcitrante de Arkansas, no será sino un recuerdo pintoresco, al tratar de oponerse a las leyes federales en nombre de un pasado, muy hermoso y romántico, pero ya muerto y sepultado.

LA PREGUNTA

Cuando supo que iba a recibir su merecido, "El Chataco Mate" puso pies en polvorosa. ¿Detrás de las polleras de qué "viuda" se habrá escondido, tiritando de miedo como un buitre atorado?

Notas del Día

¿ES QUE MORIMOS?



Anda uno sumido en una tristeza rayana en la melancolía. Sentimos que todo adolece de flacura, de pequeñez, de perecimiento. Estamos desganados, laxos, afligidos y huérfanos de toda ventura. Nos encuentra un amigo en la calle, y nos dice: "Pero hombre, que bien estás". ¿Qué quiere decirnos nuestro amigo en el instante mismo en que nos hemos abandonado al pensamiento de lo absoluto? Tal vez, en su excesiva bondad, ha percibido en nuestros ojos la levedad de una sombra, y ha querido consolarnos. Respondemos a su interrogación con una leve sonrisa: "Es la fachada, nada más que la fachada. Es el estuco, al que le hemos hecho una pequeña renovación. Habría que ver cómo por dentro se van desmoronando, carcomiendo, los adobes". Y nos echamos a reír.

Pero algo nos dice que todos estamos a punto de transformarnos o de perecer. Presentimos que en este pequeño mundo van a producirse grandes y trascendentales acontecimientos. La escuela de la angustia ha triunfado sobre todas las otras, y reina en las almas sin contrapeso. Aquí, allá, van algunos tiritando de miedo, de un secreto pavor a algo desconocido, inexplicable. Todos, a primera vista estamos bien, por lo menos de salud, ostentando una insultante lozanía. Pero, ¿hasta cuándo? Esta es la interrogación pavorosa. ¿Hasta qué día daremos razón al amigo que nos encuentra en la calle y nos dice "qué bien estás"? Por dentro nos ahoga una realidad en la que todavía no podemos creer.

Caemos en la tentación de abrir un diario, en esta obligación de todas las horas y de todos los días, para imponernos de lo que a los hombres les ocurre en todos los parajes de la tierra. Entonces todo el andamiaje de nuestra naturaleza se estremece, y casi se nos viene al suelo. En esta pequeña página que tengo ante mis ojos ávidos, aparece un nutrido esquema del mundo. Leamos de pasada sus títulos: "Nueva y gran explosión habría afectado al sol. Perturbaciones en la subionosfera provocaron un oscurecimiento total de las señales de radio durante una hora en Nueva York. Cinco patriotas húngaros fueron condenados a varios años de prisión. Enorme cráter se abrió en ciudad de Gran Bretaña y se tragó 16 casas. Fueron evacuadas las casas de 400 personas. Gas, electricidad y agua quedaron cortados. Desperdicios radioactivos crean ranas monstruosas. Fueron encontradas en Holanda, en una acequia en que el Instituto de Investigaciones Nucleares vacía sus desperdicios. De las ranas que recogió un asistente, todas tenían patas extras. Ranas con tres patas, y una cuarta que tenía 15, en algunos casos 20, descomunales dedos. Ranas con las patas traseras vueltas de revés. El doctor Hillenius sugiere que esas monstruosidades son consecuencias del contacto con los desperdicios radiactivos. Una fotografía en que un grupo de blancos ataca a seis alumnos negros. Los negros fueron echados a empujones de la escuela. Sacerdote acusa a estudiantes de atormentar a niña de color. La persiguieron y casi la matan".

Parece suficiente. Todas estas "bellas" noticias aparecen en una paginita de un diario de la tarde. Sólo una es posible que tenga una consoladora ironía. "Esta semana cayó sobre una aldea portuguesa una lluvia de caramelos. Con ellos iba un mensaje: "Gracias a los niños de Santo Domingo por su bienvenida. Madame Sarrat". ¡Caramelos de Santo Domingo! ¿Es posible?,

Así va el mundo. Expuestos estamos a que nos crezcan veinte dedos, como a las ranas de Amsterdam, y otro par de piernas para huir de tantas monstruosidades. ¿O es que morimos, irremediablemente?

Esta mañana vi volar sobre los ranúnculos de mi jardín la primera mariposa. Feliz ella que no sabe si no volar y transformarse con elegante dulzura. — B.

Cartas al Director

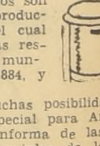
("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Interés por las industrias del yodo

Señor Director:

Agradeceré publicar en ese rotativo las siguientes líneas:

A mediados del año 1956, una revista chilena tuvo la gentileza de publicarme un artículo sobre el yodo e industrias derivadas. Dicho artículo fue leído con interés por unos capitalistas de Europa, quienes me escribieron una carta, interesándose grandemente por que les proporcionase datos, pues ellos son dueños de una cadena de fábricas de productos a base del metaloide mencionado, el cual les es muy difícil adquirirlo debido a las restricciones que mantiene el monopolio mundial que se gestó en Iquique el año 1884, y que está en plena vigencia.



Como se puede apreciar, existen muchas posibilidades para el desarrollo económico de Chile, en especial para Antofagasta y Tarapacá. Todos los días la prensa informa de las declaraciones hechas por personeros gubernamentales de la necesidad de aumentar la producción para acrecentar la renta nacional y mejorar el standard de vida de la nación. Pero esto no se consigue con la instalación de industrias a base de materias primas que es menester importar, sino que con aquellas que utilicen los millones de toneladas de materias primas que esconden nuestras montañas y pampa salitrera.

En un plan de desarrollo económico se precisa fabricar aquellas substancias que serán exportadas y que nos darán moneda dura para equilibrar nuestra balanza de pago y, también para tonificar nuestra escuálida moneda.

En lo que se refiere al yodo, resulta absurdo y un delito de lesa economía dejar botados en la pampa salitrera millones de kilos de yodo, para mantener producción restringida con alto precio. Este absurdo ha merecido la condenación del profesor J. B. Faust, de la Universidad de Chicago, con estas candentes palabras: "Es el despilfarro industrial más grande que conoce la Humanidad."

Asistí a los foros regionales del Norte Grande, que se han desarrollado en la semana pasada en la Universidad. Quise aportar mis conocimientos profesionales para dar a conocer lo que significa para Chile el yodo e industrias derivadas, pero no tuve la suerte de poderlo hacer debido a la limitación del tiempo para aquellas personas que no eran relatores. Deseaba exponer la misteriosa nebulosa que existe en torno al yodo y dar a conocer las posibilidades económicas de los industriales y de algunos de los 40.000 usos que tiene este valioso metaloide, que posee en estado de sal únicamente nuestra querida patria.

El interés demostrado por industriales europeos no debe echarse en saco roto.

Saluda atte. a Ud. — Juan Hernández L., Director del Laboratorio Químico de Impuestos Internos, Antofagasta.

"La huelga no es aconsejable para los profesores", dijo senador Coloma

AGREGO QUE EL MAGISTERIO DEBE GOZAR DE UNA JUSTA Y EQUITATIVA REMUNERACION

En sesión especial, celebrada en la mañana de ayer, el Senado acordó dirigir oficio al Ejecutivo, solicitándole el envío de un proyecto de ley de mejoramiento económico para el magisterio. Además, pero con las firmas de senadores socialistas y radicales, se resolvió enviar al Ejecutivo otro oficio, en que se solidariza con el movimiento del profesorado.

AMNISTIA.— Al iniciarse la sesión se dio cuenta de dos proyectos de amnistía para los procesados y condenados por infracciones a la Ley de Defensa de la Democracia. El primero, amplio, incluye a los profesores que actualmente son procesados por los Tribunales de Justicia, y fue presentado por el senador Quinteros; el segundo, concede la amnistía por delitos cometidos hasta el 2 de abril último, y fue presentado por los senadores Allende y Martones.

Allende dijo que el senador Quinteros accedía a retirar su moción, con el fin de facilitar la tramitación de la otra iniciativa. Quinteros expresó que su proyecto era mejor, pero que por orden de su partido, el socialista, lo retiraba.

El senador Allende pidió a la Sala que el nuevo proyecto de amnistía fuese despachado sobre tabla, eximiéndosele del trámite reglamentario de comisión. No hubo acuerdo, por oposición del Comité Conservador Unido, senador Cerda, quien dijo que su partido tenía una posición definida sobre la materia y que ya en el anterior proyecto de amnistía, que en estos momentos se trata de revivir, lo había votado en contra.

PROFESORES.— La segunda parte de la sesión, con prórroga de la hora, estuvo dedicada a considerar la situación del magisterio. En su apoyo y solidarizando con el movimiento del profesorado, hablaron los senadores Allende y Rodríguez, socialistas; Martones, democrático independiente; Izquierdo, agrariolaborista recuperacionista, y Mora, radical.

El senador Frei, demócratacristiano, expresó en una parte de su intervención: "Considero que un examen absolutamente objetivo del problema tiene que llevarnos a la conclusión de que las peticiones del profesorado son justas, porque sus sueldos son modestos en relación con la preparación previa a que deben someterse y a la importancia de la delicada función que desempeñan".

Al término de sus palabras abogó por una pronta solución del problema, mediante la colaboración del Ejecutivo y el Congreso Nacional.

LA HUELGA NO ES EL MEJOR CAMINO.— El senador Coloma, conservador unido, dijo que le parecía "extraña —por decir una palabra amable— la actitud asumida por el senador Izquierdo, ahora que este Gobierno registra sus últimos meses. Menos que nadie puede el senador señor Izquierdo criticar de esa forma a este Gobierno, porque llegó al Congreso en brazos de una idea que él conoce muy bien, en relación con el Jefe del Estado. Más aún, ha sido presidente por varios períodos del agrariolaborismo, partido que ha apoyado al Excmo. señor Ibáñez y que ha participado en su Gobierno, siendo responsable de muchos de sus actos, y, al igual que nosotros, de la ley 12.006, sobre estabilización económica, que votó favorablemente, y que ahora el señor senador ataca".

Senado acordó pedir al Gobierno envío de proyecto de reajuste

En cuanto al problema del magisterio, el senador Coloma expresó:

"Comprendo y aprecio en toda su significación la inquietud y la preocupación del profesorado, su significación en el aporte que ha hecho al progreso y a la grandeza de nuestro país; comprendo sus esfuerzos, sus angustias y sacrificios, pues los conozco muy de cerca".

Al efecto, recordó que como diputado presentó, en 1932, el primer proyecto de mejoramiento económico para el magisterio. Luego expresó que el Gobierno debe poner empeño serio y responsable en que el profesorado de Chile tenga la justa y equitativa remuneración que se merece. "Contribuiré con mi voto a cualquier proyecto que busque esa solución, y contribuiré con mi empeño, dentro de las filas de mi partido, que seguramente lo hará, para que, con los votos de todos sus parlamentarios, se apruebe. Pero estas palabras no me impiden decir otras con mucha tristeza. Creo que el profesorado ha equivocado el camino en la búsqueda de sus reivindicaciones económicas, porque por su vocación y la alta misión que tiene, el profesor, en medio de todas sus inquietudes, debe tener la fortaleza necesaria para soportar más de algún dolor y más de algún sacrificio; porque el profesorado no puede dar sino un ejemplo muy alto a los niños, a quienes está educando. De manera que la huelga, que es el camino de la subversión, no es aconsejable para los maestros".

Expansión del margen crediticio en un 30% acordó pedir ayer la Cámara

La Cámara de Diputados celebró en la mañana de ayer una sesión especial, en la que continuó el debate sobre la situación que afecta a la agricultura, comercio e industria del sur del país.

Sobre el particular hablaron los diputados Nicanor Allende, Ramón Benítez, Ignacio Urrutia, Domingo Cuadra, Patricio Phillips y Raúl Barrionuevo, liberales; Mario Sáez y Rolando Schmauck, radicales; José Foncea, agrariolaborista; Albino Barra, socialista, y Jorge Lavandero Illanes, nacional.

PROYECTOS DE ACUERDO.— Por 25 votos contra 6 fue aprobado un proyecto de acuerdo, por el cual la Cámara resolvió dirigir oficios al Presidente de la República y Ministros de Hacienda, Economía y Obras Públicas, a fin de que, si lo tienen a bien, se sirvan adoptar las medidas conducentes a remediar algunos problemas de las actividades productoras de la zona austral del país, tales como restricción crediticia, construcción de caminos y mejoramiento de los fletes ferroviarios.

Por 31 votos contra uno se aprobó otro proyecto de acuerdo, por el que se solicita a los Ministros de Hacienda y de Economía, que se faculte a los Bancos Central, del Estado y particulares, para autorizar operaciones de crédito, excediéndose en un 30 por ciento de los márgenes legales, durante el resto del año en curso y primer trimestre de 1958, y para que en estas autorizaciones se consideren cuotas adecuadas para las provincias.

PARLAMENTARIOS DE ISRAEL LLEGARON A NUESTRO PAIS, AYER

A bordo del cuadrimotor Super-Douglas DC 6-B, de LAN-Chile, llegó ayer a Los Cerrillos una delegación de parlamentarios israelíes, encabezada por el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la "Knesset" (Cámara Unica), señor Meir Argov, e integrada por los diputados Yosef Shofman, del Partido Jerut (nacionalista); Simja Babe, del Partido Ciali (sionistas generales) Yaagov Grinberg, del Partido Mizraji (bloque religioso); Yaacov Riftin, del Partido Mapam (socialista de izquierda); Biniamin Mintz, del Partido Poale Israel (obrero religioso); Isar Harari, del Partido Progresista (centro izquierda), y Nahum Nir, del Partido Aydut Havoda (Partido del Trabajo). Integra esta delegación, además, el señor Jaime Liar, secretario de la presidencia del Parlamento israelí.

En Los Cerrillos esta delegación de parlamentarios israelíes fue esperada por otra de miembros de la H. Cámara de Diputados, encabezada por el H. señor Jacobo Schaulsohn.

Al mediodía del lunes próximo, los parlamentarios israelíes harán una visita de cortesía al presidente de la Cámara de Diputados, Héctor Correa Letelier, quien posteriormente les ofrecerá un almuerzo en el Club de la Unión.





CONVENCION DE LA IZQUIERDA.— Aspectos del acto inaugural de la Convención Presidencial del Pueblo, organizada por el FRAP. Arriba, la Mesa de Honor: de izquierda a derecha, Elías Lafferte, Alejandro Serani, Salomón Corbalán, Salvador Allende, Rudecindo Ortega, Mamerto Figueroa y Cipriano Pontigo. Luego, vista parcial de la concurrencia.

N.o 54

jo y la Alianza Nacional de Trabajadores.

A la Convención, que es la más amplia, según sus organizadores, también asisten como delegados, personalidades independientes y dirigentes de sindicatos, comités de pobladores y entidades culturales y deportivas. Cada delegado paga una tarjeta de inscripción que cuesta 300 pesos, y que da derecho a voz y voto.

ORADORES DEL ACTO INAUGURAL.— En el acto inaugural de la Convención Presidencial del Pueblo, hicieron uso de la palabra los siguientes oradores: ex diputado comunista, Cipriano Pontigo, presidente de la comisión organizadora; senador Salvador Allende, presidente del FRAP; diputado Enrique Rodríguez Ballesteros, presidente del Partido Democrático; ex Contralor General de la República, Humberto Mewes, independiente; Volodia Teitelboim, miembro del Comité Central del Partido Comunista; ex Embajador, Rudecindo Ortega, dirigente del Partido Radical Doctrinario; Mamerto Figueroa, presidente de la Alianza Nacional de Trabajadores; Francisco Cuevas Mackenna, independiente; Odilia Díaz, por las organizaciones femeninas; Sergio Avila, dirigente de la Juventud del FRAP; Héctor Gajardo, dirigente del Partido del Trabajo, y Salomón Corbalán, secretario general del Partido Socialista, quien cerró el acto. Este finalizó a las 22.05 horas, o sea, duró más de tres horas.

Pontigo informó que los seis partidos asistentes a la Convención, han contraído el compromiso de honor de acatar sus resoluciones.

Allende, en lata intervención, sostuvo que ningún grupo político ha hecho en Chile más obra en favor del pueblo, que el FRAP. Refiriéndose a los candidatos ya proclamados por otros partidos, dijo que ninguno podría hablar el lenguaje del pueblo, como lo hará el proclamado por esta Convención, "porque aquí no hay colonos de Roma, de Nueva York o Moscú". También expresó que la Convención elaborará una plataforma programática, realista, para su abanderado presidencial, porque aunque a ellos, los socialistas, les gustaría un programa a base de sus ideas, deben reconocer que "esta no es la hora del socialismo".

Mewes, en breves palabras, abogó por la "justicia social".

Ortega recordó que, junto al doctor Girón, y como senadores del Partido Radical, desobedecieron en 1948 la orden del partido de votar a favor de la Ley de Defensa de la Democracia, por lo que fueron expulsados de esta colectividad política.

Corbalán dijo que en la unidad del pueblo, radicaba la seguridad en el triunfo de la causa de los trabajadores, y que por eso no era extraño de que se pretendiese dividirlos.

Mamerto Figueroa dijo que era conveniente afirmar que el candidato proclamado por la Convención Presidencial del Pueblo, no estaría sujeto a transacciones ni ningún comercio, porque "era irrenunciable".

PLANTEAMIENTO COMUNISTA. — Volodia Teitelboim leyó un discurso, en el que formuló el planteamiento político, seguramente, más completo, escuchado en el acto de ayer.

He aquí algunos de sus conceptos:

—Queremos un Gobierno de amplia coalición popular, cuya columna vertebral sea la clase obrera.

—El programa de nuestro candidato no tenderá al establecimiento del socialismo, del comunismo ni de una democracia popular. Queremos que primero se abra el camino del Poder para la clase obrera.

—Todos los partidos aquí reunidos tienen candidato. Los comunistas, no, porque nuestro partido ha sido puesto al margen de la ley. Pero si pudiésemos presentar candidato, éste sería Elías Lafferte, el mejor discípulo de Luis Emilio Recabarren.

—Lo que esta Convención acuerde, será una ley para todos los comunistas, y trabajaremos por el candidato proclamado, como si fuera de nuestras filas.

—El candidato elegido podrá sentirse honrado, pero no halagado, porque le espera la dura tarea de la transformación económica de Chile.

—Alessandri es el candidato de los sectores más retrógrados; Frei, aunque cuenta con fuerzas honestas, también tiene el apoyo de los grandes consorcios y de restos de los sectores nazis; Bossay, representa al Partido Radical, que no ha hecho ningún esfuerzo por derogar la Ley de Defensa de la Democracia, que corrió presuroso a apoyar a un candidato terrateniente y feudal en Valparaíso, y que representa el continuismo de González Videla; pero no podemos decir lo mismo de las auténticas bases radicales.

Seguimos en lucha contra la oligarquía, el colonialismo y el imperialismo.

—Se engañan los Padres de Pisagua si pretenden de nuevo conquistar al pueblo.

CUEVAS MACKENNA.— El independiente Cuevas Mackenna, leyó un discurso con cifras estadísticas, sobre la economía chilena. Sostuvo que los dirigentes de la producción debían marchar codo a codo con el pueblo, dándole participación en las utilidades y en la dirección de las empresas. Agregó que debía ponerse fin, de inmediato, a la política estabilizadora fijada por la ley 12.006.

DEL PEDREGAL. — Excusó su inasistencia otra de las personalidades independientes adherentes al torneo: Guillermo del Pedregal, quien, a la misma hora, ofrecía una conferencia en la Sociedad de Fomento Fabril.

COMISARIO DEL TORNEO. — Antes de finalizar el acto de ayer, se leyó la nómina del Presidium del torneo, y se informó que Comisario General de éste había sido designado el periodista Juan Emilio Pacull.

OBJETIVOS DE LA CONVENCION.— De acuerdo con la convocatoria y lo expresado ayer por todos los oradores, la Convención discutirá y aprobará, primero, el programa o plataforma de lucha del candidato presidencial de la Izquierda. Luego, y se estima que ésto ocurrirá a las 18 horas, de hoy, empezarán las votaciones para la designación del candidato.

Se comenta que los candidatos con más opción, son el senador Allende y Guillermo del Pedregal. Sin embargo, la ausencia de éste al acto de ayer, causó extrañeza.

LA CONVENCION PRESIDENCIAL DEL PUEBLO ES UNA MASCARADA

Dice el Movimiento Popular Independiente, que fue tramitado por el FRAP

"La Convención Presidencial del Pueblo no es amplia ni democrática, sino una mascarada más, que, prefabricada y cocinada de antemano, sólo servirá para dividir al pueblo, y de plataforma para las ambiciones políticas del eterno clan de los audaces, que siguen pretendiendo dirigir los elementos obreros y empleados, con miras a obtener únicamente su propio beneficio, sin pensar jamás en forma honrada y desinteresada en el porvenir de Chile y de las clases modestas".

Así lo expresa una declaración entregada anoche por el Movimiento Popular Independiente, organización que informa que, de acuerdo con la Convocatoria amplia que hizo el FRAP, había decidido participar en la Convención del Pueblo. Al efecto, agrega, sostuvo conversaciones con los dirigentes máximos del FRAP, señores Salvador Allende, Cipriano Pontigo, José Tohá y Jaime Faivovich, los que, por escrito, posteriormente, contestaron aceptando la participación de este Movimiento, con una cuota de treinta a cincuenta delegados, con derecho a voz y voto.

Pero, posteriormente —añade la declaración—, al retirar los poderes, se tuvo conocimiento de una nueva nota del FRAP, en la cual, modificando el anterior acuerdo, sólo acepta dos delegados, en el carácter de fraternales.

Con esta maniobra —dice la declaración— se pretende acallar la voz de un amplio sector de independientes, simpatizantes en gran parte de la candidatura del diputado Antonio Zamorano.

Firman este comunicado los señores José Marcos Lama, presidente; Raúl Contreras, primer vicepresidente; Ismael Ortiz, segundo vicepresidente; Arturo Ramírez, secretario general; María Cuéllar, Osvaldo Vera, Luis Gómez, Hernán Pérez, Martín Treuman, Manuel Valencia, Oscar Muñoz, Armando Zúñiga, Carlos Hernández y Oscar Molina, quienes desempeñan diversos cargos directivos de la mencionada entidad.

Sobre concesión de El Algarrobo la Cámara oirá al Ministro de Minería

La Cámara de Diputados fue convocada ayer a sesión especial para el martes próximo, de 11 a 13 horas, "con el objeto de tratar —dice la citación— lo relacionado con la dictación del decreto que autoriza la explotación del mineral de hierro "El Algarrobo", y oír al señor Ministro de Minería sobre la materia".

El Ministro de Minería, don Osvaldo Sainte-Marie, pidió la realización de esta sesión, para dar a conocer importantes antecedentes sobre la explotación de dicho mineral, y responder observaciones que sobre el particular que se han formulado en la Cámara.

Aprobada en Comisión del Senado la reinscripción de aquellas personas borradas de Registros Electorales

Quedó pendiente para el lunes estudio de nuevo proyecto de amnistía

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado despachó favorablemente el proyecto, originado en una moción del senador Martones, que deroga diversas disposiciones de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, permitiendo la reinscripción de las personas borradas de los registros electorales.

Este proyecto, que seguramente será considerado por la Sala el martes próximo, se refiere únicamente al restablecimiento de los derechos cívicos a las personas inhabilitadas para elegir y ser elegidos en cargos de representación popular.

Sus disposiciones no afectan a las medidas represivas que la ley 8.987, de Defensa de la Democracia, consulta para defender la seguridad del Estado y el orden social. Además, siempre deja al Partido Comunista en la ilegalidad.

Por otra parte, el proyecto en cuestión modifica el Código del Trabajo, en cuanto permite a las personas actualmente borradas de los registros electorales ser candidatos y directores sindicales.

Finalmente, se consulta una disposición que establece que si, al entrar en vigencia esta ley, estuviesen cerrados los registros electorales y las personas afectadas quedasen sin derecho a participar en la elección presidencial de 1958, se entenderán como válidas las inscripciones que fueron anuladas con arreglo a la Ley de Defensa de la Democracia.

AMNISTIA.— De 19.30 a 20 horas sesionó ayer esta comisión, con el objeto de conocer el nuevo proyecto de amnistía para los procesados y condenados por la Ley de Defensa de la Democracia, presentado ayer al Senado.

A petición del senador Bulnes, conservador unido, el proyecto quedó para segunda discusión. La comisión volverá a reunirse el lunes próximo, de 11 a 12 horas.

Los conservadores reciben el lunes a Jorge Alessandri

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador Unido celebrará una sesión especial, a las 19.30 horas, del próximo lunes, con el objeto de recibir al senador Jorge Alessandri, candidato presidencial recién proclamado por el Partido Liberal.

Los conservadores acordaron esta proclamación, en su Directorio General del 25 de agosto.

El señor Alessandri concurrirá acompañado por el presidente del Partido Liberal, diputado Hugo Zepeda, y por los miembros de la Junta Ejecutiva de esta colectividad política.

EN CENTROS MINEROS DE LOTA Y CORONEL ESTUVO AYER BOSSAY

La noche del jueves último, el candidato presidencial del radicalismo, senador Luis Bossay, terminó su jira política por la provincia de Arauco, y a las 10 horas de ayer llegó a Lota, provincia de Concepción.

En Arauco, se realizó un desfile en honor del candidato, y luego, la concentración programada en el local de la asamblea radical de la ciudad, hubo de efectuarse en el teatro local, debido al gran número de personas que acudió a la concentración. En ella hicieron uso de la palabra, además del candidato, el Alcalde de la ciudad, señor Luis Juri, y los diputados Octavio Orellana y Hernán Brucher. Después de un almuerzo en el Club Radical, el senador Bossay visitó escuelas y otros establecimientos de la ciudad.

Ayer Bossay estuvo en los centros mineros de Lota y Coronel, sosteniendo conversaciones con los obreros que trabajan en las faenas extractivas del carbón. Durante una visita por las poblaciones de los trabajadores, se le ofreció un séptimo hijo varón para que lo apadrinara.

En el Casino Obrero de Lota, el candidato compartió con los mineros un plato de porotos, a la hora de almuerzo. La jornada terminó anoche con una reunión en la asamblea radical de Lota. Luego el senador Bossay viajó a Concepción, donde llegó alrededor de las 22.30 horas.

Hoy, el candidato y comitiva visitarán Huachipato y el puerto de Talcahuano.

DIPUTADOS FUERON CITADOS A SESION PARA EL LUNES 16

Una sesión extraordinaria, de 16 a 18 horas, celebrará el lunes próximo la Cámara de Diputados, con el objeto de ocuparse de los siguientes proyectos de ley:

1) Autoriza la transferencia de un terreno fiscal en Collipulli a la Caja de Previsión de Carabineros de Chile; 2) Modifica el artículo 349 del Código de Comercio, relativo a la capacidad de la mujer casada para celebrar contratos de sociedad; 3) Modifica el decreto supremo 3.690, que fijó el texto definitivo del decreto ley 747, sobre nacionalización de extranjeros; 4) Reglamenta la disposición de acciones de sociedades mineras que pertenecieron a personas fallecidas; 5) Declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de diversos inmuebles, con el objeto de construir el edificio del Instituto Nacional de Santiago; 6) Destina recursos para atender los gastos que demande la celebración de la IV Conferencia Interamericana de Contabilidad; 7) Autoriza a la Municipalidad de La Calera para contratar empréstitos; 8) Concede un nuevo plazo a los imponentes de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, que dejaren de serlo, para impetrar beneficios previsionales; 9) Libera del pago de derechos la internación de dos camiones destinados a la Municipalidad de Limache; 10) Informe sobre una consulta acerca de la procedencia constitucional de una moción, que reduce el costo del pasaje en la Línea Aérea Nacional entre Santiago y Punta Arenas; 11) Modifica la ley 12.140, sobre empréstito a la Municipalidad de Toltén; 12) Informe de la Comisión de Policía Interior y Reglamento, por el que se propone que la versión oficial de la Cámara sea publicada en extracto.



El imponente aspecto del Casino Municipal de Viña del Mar que hoy, a las 24 horas, inicia una nueva temporada. Arriba, en el ángulo izquierdo, el Alcalde don Vladimir Huber que trabaja activamente por que el Casino funcione los días sábado, domingo y festivos desde el 15 de marzo al 15 de septiembre.

En diciembre de 1930 se tiró por primera vez la bolita en el Casino de Viña del Mar

VALPARAISO. — Esta noche, a las 23 horas se "tirará la primera bolita" con la cual inicia una nueva temporada el Casino Municipal de Viña del Mar, cuyo funcionamiento se obtuvo durante la primera administración del Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, y que permite a la Ilustre Municipalidad de la "Ciudad Jardín" disponer de fondos con los cuales se impulsa vigorosamente el progreso de esa comuna.

Al iniciar esta nueva etapa el Casino de Viña, cabe recordar hoy la noche del 31 de diciembre de 1930 en que junto con la llegada del nuevo año 1931 se inauguraba, en una fiesta inolvidable, este magnífico establecimiento, que constituye una de las principales atracciones de la ciudad balneario, cuyo prestigio hace años pasó ya nuestras fronteras para ser siempre recordada por miles de personas en el extranjero, gran cantidad de las cuales la visitan periódicamente atraídas por su singular belleza.

AQUELLA FIESTA... — Poco después de las 18 horas de aquel 31 de diciembre de 1930 —dice un cronista porteño— empezaban a llegar las autoridades e invitados que recorrieron las dependencias del Casino, jardines, terrazas, azoteas, para conocer y admirar la nueva obra de progreso de Viña del Mar. Luego fue ofrecida una copa de champaña y, aprovechando las orquestas que animaban la reunión, numerosas parejas se entregaron al baile. A las 21.30 horas se inició el banquete, ocupando la mesa de honor el Alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa Saint Marie, y señora; el Indente de la provincia, don David Hermosilla y señora; el Alcalde de Valparaíso, don Luis Guevara y señora; miembros de la Junta Pro Balneario y de la Junta de Vecinos que existía en esa época; jefes navales, militares y de Carabineros y distinguidas personalidades. Usaron de la palabra el ex Intendente de Santiago don Alberto Mackenna Subercaseaux y don Manuel Ossa. Después de la comida continuó el baile y a las 12 de la noche con la llegada del Año Nuevo la alegría y el entusiasmo se apoderaron de la concurrencia, mientras las orquestas ejecutaban el himno patrio vibrantemente coreado por todos.

CON EL NEGRO EL 8 SE INICIO LA RULETA.— La noche en que se inauguró el Casino comenzó también a funcionar la ruleta, que antes funcionó en Recreo. En presencia de las autoridades y de un apretujado público que concurrió al acto, la esposa de don Manuel Ossa, señora Graciela Risopatrón de Ossa, en medio del silencio y de la curiosidad de todos, puesta en marcha la ruleta lanzó la primera bolita y, segundos más tarde, luego de haber saltado paulatinamente varios números, rojos y negros, fue a quedar inmóvil en el Negro 8, trayendo la buena suerte a muchos de esos primeros jugadores que tuvo el Casino.

AGRADECIMIENTO AL PRESIDENTE IBAÑEZ.— La noche de la inauguración del Casino el Alcalde de Viña dijo refiriéndose al Excmo. señor Ibáñez: "S. E. el Presidente de la República, benefactor incansable de esta ciudad, ha creído de gran porvenir para el país el fomento del turismo, y para ello ha considerado indispensable que su primer balneario merezca el nombre de tal y tenga las atracciones que gustan a los viajeros del mundo entero, y en tal sentido ha estimulado y facilitado la construcción de la obra que hoy inauguramos".

AMPLIACION DEL FUNCIONAMIENTOS DEL CASINO.— El Alcalde de Viña del Mar, don Vladimir Huber, otro de los incansables forjadores del progreso de esa comuna desde las funciones de su cargo, está empeñado en obtener que el Casino Municipal amplíe su funcionamiento desde el 15 de marzo al 15 de septiembre solamente los días sábados, domingos y festivos, dejando también vigente el horario actual, se comprende, del 14 de septiembre al 14 de marzo que funciona diariamente.

Conversando ayer con el señor Huber, sobre este asunto, nos dijo que estimaba que sus gestiones iban muy bien encaminadas y que encontrarán la aprobación de S. E. el Presidente de la República. Esta idea, nos agregó, como ya lo manifesté al Primer Mandatario, es perfectamente realizable, nacen de un sentido anhelo de la población entera de la provincia de Valparaíso, en orden a crearse condiciones superiores de vida, fuentes de trabajo y de riqueza y de permanente bienestar.

REVISTA PREPARATORIA SE HARA HOY EN VALPSO.

VALPARAISO.— A las 10.30 horas de hoy se efectuará en la elipse del Parque de Playa Ancha la revista preparatoria de las fuerzas navales y militares que participarán en el desfile del 18 de Septiembre, en el mismo lugar.

Las tropas serán revistadas por el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante señor Jorge Escobedo Díaz, en compañía del Jefe de la Guarnición Militar, teniente coronel señor Hernán Vigil; Jefe del Estado Mayor de la Primera Zona, capitán de fragata señor Eduardo Beeche y del ayudante del contralmirante señor Escobedo, teniente señor Enrique Sepúlveda.

Las tropas estarán al mando del Director de la Escuela Naval, capitán de navío señor Jorge Correa Prieto.

"MISS UNIVERSO" VISITA VALPARAISO Y VIÑA

VALPARAISO.— Gladys Zender, "Miss Universo", será hoy huésped de Valparaíso y Viña del Mar. Al mediodía la recibirá el Intendente de la provincia, señor Jorge Vio Valdivieso. A las 18 horas se le ofrecerá un coctel en el Hotel Prat de Valparaíso. En la noche concurrirá a la comida de gala del Casino Municipal, a beneficio del Ropero del Pueblo, y, a la medianoche, lanzará la primera bolita de la nueva temporad de juego del Casino Municipal de Viña del Mar.

Movimiento de Vapores

LLEGAN

Hoy:
CANELOS, de Buenos Aires.
SPIGERBORG, de N. Orleans.
CAMELITA, de Iquique.
NEPTUN, de Amsterdam.

Mañana:
STUTTGART, de Hamburgo.
ALLIPEN, del Sur.

SALEN

Hoy:
SAN VICENTE, para Iquique.
R. SKALWEIT, para Buenos Aires.
BAERENSTEIN, para Corral.
SONAP, para Nueva York.

Mañana:
UNION CARRIER, para San Vicente.
SPIGERBORG, para Nueva Orleans.
NEPTUN, para Amsterdam.

DEBUTO UNA COMPAÑIA DE ARTISTAS PORTEÑOS

VALPARAISO. — Con la alegre y liviana revista de corte moderno "Duro con él..." y de la que es autor el libretista radial señor Enrique Saldías, debutó exitosamente en la Sala de Bolsillo "Electra" la Compañía de Espectáculos Revisteriles "Mocambo", integrada por más de treinta figuras, y montada con belleza y propiedad.

La Compañía "Mocambo" se debe a un esfuerzo en cooperativa de artistas y empresarios porteños con la participación de primeras figuras de cartel internacional.

BARCO COLOR CELESTE QUE SE MIMETIZA CON EL CIELO Y EL MAR

VALPARAISO.— Un gran barco color celeste, que lo mimetiza con el cielo y el mar, ha constituido la atracción de la bahía. Se trata del barco-cisterna "Henning Maercks", consignado a la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, que ha permanecido fondeado reabasteciéndose de agua y de víveres.

Recientemente había llegado de Bahía Clarence, Tierra del Fuego, trayendo un cargamento de petróleo que desembarcó en Quintero.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Abajo el telón, Testimonio fatal y La legión del desierto.
CARRERA (7489).— La pícara de París y El ritmo del rock.
CARRERA (QUILPUE — 416).— Las locuras del rock and roll.
CHILE (2599).— El prisionero, Fin de mes y Dos soldados y una chica.
CENTRAL (7252).— Tramposo inocente y Martes trágico.
CONDELL (2027).— Lanzas enemigas y Festival Paramount.
COLON (2949).— El día D.
IMPERIO (4567).— Regreso de la eternidad.
METRO (2111). — Las Minas del Rey Salomón.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739). — Crimen en la calle.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— El supersabio y O pagas o mueres.
ORIENTE (VIÑA — 85679). — El médico de las locas.
PACIFICO (6057).— Canastas de cuentos mexicanos.
REAL (2640).— Juventud rebelde y Sed de pasión.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Un tigre en el cielo.
RIVOLI (2268).— O pagas o mueres y El Supersabio.
REX (VIÑA — 85050).— Idilio prohibido.
VALPARAISO (5522).— Amores de un canalla.
VELARDE (VALPARAISO — 4654). — Veintitrés pasos al abismo.
VELARDE (QUILPUE—342).— Las Lluvias de Ranchipur.
VICTORIA (3778).— Sueño negro y La estrella rota.

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

477—57 UNION CARBIDE CORPORATION, de Norteamérica. "Método y aparato mejorado para determinar la posición de una máquina perforadora, de control remoto, en operación."
478—57 E. I. DU PONT DE MEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica. "Un procedimiento y aparato, mejorados, para tratar hilo en un medio fluído."
479—57 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Procedimiento para el tratamiento de gases con fluídos en torres vacías haciendo circular los componentes o la mezcla de dispersión del fluído y del gas en corriente continua."
480—57 NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica. "Mejoras en o relacionadas con enganches para carros."
481—57 NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica. "Mejoras en o relacionadas con enganches para carros."
482—57 NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica. "Mejoras en o relacionadas con enganches para carros."
485—57 WHIPPEN AND SONS LIMITED, de Inglaterra. "Procedimiento mejorado para la producción de materiales termoplásticos expendidos, y, particularmente para materiales rígidos o substancialmente rígidos."
486—57 NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica. "Mejoras en o relacionadas con dispositivos de tapas para cajas chumaceras de ferrocarriles."
487—57 JORGE BALAZS WIDDER, de Santiago. "Nuevo modelo de taco de madera para calzado de señoras, reforzado interiormente con metal resistente a la flexión."
488—57 MERCK & CO., INC., de Norteamérica. "Procedimiento para preparar novobiocin y dihidronovobiocin y sus derivados."
489—57 DOMINION BREWERIES LIMITED, de Nueva Zelandia. "Procedimiento para la elaboración de cerveza y bebidas análogas."
490—57 C. H. Boehringer Sohn, CHEMISCHE FABRIK, de Alemania. "Procedimiento para la preparación de soluciones inyectables de sales del grupo de tetraciclina."
491—57 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. "Procedimiento para la preparación de baños electrolíticos adecuados para la obtención de niobio y tántalo por fusión electrolítico."
492—57 LUIS ADOLFO PAREDES ABE, de Santiago. "Sistema electroacústico monocanal de sonido estereofónico."
493—57 C. H. BUER, de Alemania. "Procedimiento para la elaboración de emulsiones de lipoides en alcohol acuoso."
494—57 C. H. BUER, de Alemania. "Procedimiento para la elaboración de emulsiones, de elevado porcentaje y estables, de glicerina, 1,2: ácidobigraso, 3; ácido fosfórico-aminoalcoholésteres o de glicerina, 1,3: ácido bigraso, 2; ácido fosfórico-aminoalcoholésteres o de sus homólogos, en solución alcohólica acuosa de bajo porcentaje."
495—57 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica. "Un procedimiento para preparar nuevos derivados de cortisona."
496—57 MALISE GRAHAM MACKEURTAN, de Unión Sudafricana. "Mejoras en el procedimiento para la fabricación de pasta o pulpa de papel."
497—57 PLUTTE, KOECKE & CO., de Alemania. "Nuevo procedimiento y aparato mecánico para tejer."
498—57 ROCKWELL MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica. "Válvula de taponamiento mejorada, para líneas con fluído a presión."
499—57 JOSE FUSTER LOPEZ, de Talca. "Mejoras en la confección de cajas de fósforos caracterizadas por la combinación de la tapa con un elástico que le produce un cierre automático."
500—57 THE BRITISH OXYGEN COMPANY LIMITED, de Inglaterra. "Un molde para soldadura de materiales ferrosos por arco eléctrico, por medio de electrodos revestidos con material rutílico y material básico y electrodos para el empleo con dicho procedimiento."
501—57 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica. "Molde, mejorado, para combar láminas de vidrio."
502—57 JUAN NICOLAS MARCELINO ROCA, de Uruguay. "Nuevo tipo de letrero para anuncios con leyenda automáticamente cambiables."
503—57 AMERICAN SMELTING AND REFINING COMPANY, de Norteamérica. "Molde para el colado continuo de metales."
506—57 THE GENERAL TIRE & RUBBER COMPANY, de Norteamérica. "Neumático sin tubo y el método para fabricarlo."
508—57 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Procedimiento para la fusión de concentrados sulfídicos de cobre o de plomo."
509—57 DR. THEODOR EDER, de Austria. "Procedimiento con, por lo menos, dos etapas procesales, para separar material granulado en fracciones con ayuda de la fuerza de gravitación en una corriente de líquido, y dispositivo para llevar a cabo este procedimiento."
510—57 DR. THEODOR EDER, de Austria. "Dispositivo para separar material granulado en, por lo menos, dos fracciones finales."
511—57 TWENTIEH CENTURY-FOX FILM CORPORATION, de Norteamérica. "Un sistema para producir sonido estereofónico, mejorado."
512—57 HAMAO UMEZAWA, MASAHIRO UEDA y KENJI MAEDA, de Japón. "Procedimiento para la producción de un nuevo producto antibiótico."
513—57 AMERICAN CHEMICAL PAINT COMPANY, de Norteamérica. "Procedimiento de fabricación de composiciones herbicidas."
514—57 THE UNIVERSITY COURT OF THE UNIVERSITY OF GLASGOW, de Escocia.— "Mejoras en o relacionadas con la producción de vacunas."
515—57 LUIS ROBERTO GAC CANALES, de Santiago. "Nuevo sistema constructivo a base de bloques de nuevo diseño, cuya forma similar a una letra "C" alargada permite armar la muralla atravesándola desde los cimientos hasta la cadena superior, etc."
517—57 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. "Procedimiento para el teñido de materiales polihidroxilados y soluciones y preparados colorantes adecuados para llevar dicho procedimiento a la práctica."
518—57 QUIGLEY COMPANY, INC., de Norteamérica. "Método para cubrir superficies de hornos y composición para hacerlo."
519—57 SACIETA PARMACEUTICI ITALIA, de Italia. "Mejora al procedimiento de la Patente N.o 14,450, para obtener ácido 1,4-dicafeil-quinico."
520—57 THE CLUTE CORPORATION, de Norteamérica. "Aparato para separar material molido, caracterizado por un cuerpo erguido formado por un par de partes opuestas substancialmente semi-cónicas, provisto de entrada y salida espaciada sobre dicha entrada."
521—57 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica. "Aparato, mejorado, para estirar material plástico laminado."
522—57 DR. ING. FRIEDRICH KOCKS, de Alemania. "Procedimiento para elaboración directa de hierro a partir de minerales, caracterizado por el hecho de que como medio carbonificador y reductor se emplea aceite (aceite mineral, petróleo combustible, aceite pesado), que es incorporado profundamente a presión en la masa derretida de hierro, empleando una presión elevada."
523—57 SOCIETE FINANCIERE DE TRANSPORTS ET D'ENTREPRISES INDUSTRIELLES (SOFINA SOCIETE ANONYME), de Bélgica. "Fabricación de cementos de alta resistencia inicial usando escoria granulada de alto horno."
524—57 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. "Procedimiento para la elaboración de niobio y tántalo metálicos, mediante fusión electrolítica."
526—57 INSTITUT PASTEUR, de Francia. "Nuevos métodos para preparar vacunas consistentes en dejar inactivas cepas de virus infecciosos mediante los tratamientos que se especifican."
529—57 AMERICAN GILSONITE COMPANY, de Norteamérica. "Procedimiento perfeccionado para la fabricación de materiales aislantes y protectores contra la corrosión."
532—57 REGINA MUNITA DE FUENZALIDA y EDUARDO MARQUES HERRERA, de Santiago. "Nuevo sistema de envase de goma o plástico para damajuanas, chuicos, garrafas, etc."
533—57 REGINA MUNITA DE FUENZALIDA y EDUARDO MARQUES HERRERA, de Santiago. "Nuevo sistema de asas en material metálico para manejar damajuanas, chuicos, garrafas, etc."
535—57 HOWARD PETER ROCK y CLYDE SMITH TOONE, de Norteamérica. "Un concentrador de gravedad destinado a efectuar la separación entre las partículas minerales de diferentes gravedades específicas."
536—57 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica. "Método y aparato para cortar láminas de vidrio."
537—57 THE ASSOCIATED PORTLAND CEMENT MANUFACTURERS LIMITED, de Inglaterra. "Mejoras en composiciones para pinturas impermeables a base de cemento Portland, caracterizadas porque éstas pueden ser mezcladas fácilmente con agua."
538—57 LUDWIK JOSEF KOLCZOK, de Inglaterra. "Mejoras en y relacionadas con la unión y conexión de concreto premoldeado y elementos estructurales similares, tales como una vigueta a otra vigueta o a una columna."
539—57 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. "Nuevos colorantes de ftalocianina."
540—57 JUAN JORGE GUILLERMO PIEPER THORES, de Santiago. "Nuevo tipo de telar, caracterizado porque en vez de lanzadera para tejer la trama del tejido, esta operación la ejecuta una aguja, fija a un carro que se mueve sobre una barra."
541—57 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Procedimiento para la elaboración de un medio para combatir los animales dañinos."
542—57 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Procedimiento para la elaboración de ésteres de ácido tiofosfórico."
543—57 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Procedimiento para la elaboración de ésteres de ácido tiofosfórico de la 3-halogenoxicumarina."
544—57 CAROLINA TEXTILE ENGRAVING COMPANY, de Norteamérica. "Máquina para hacer impresiones fototipográficas sobre cilindros impresores."
545—57 HILDA SOSA MEDINA, de Santiago. "Sistema aplicable a polleras o faldas de vestidos, que permite su transformación, en breves instantes, en falda-pantalón y vice versa, sin necesidad de retirarla del cuerpo."

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

504—57 FIELDSPOINT MANUFACTURING CORPORATION, de Norteamérica. "Cinco años más para la Patente N.o 10,901, que fue concedida por: "Un procedimiento mejorado para tratar las aguas de lavado de lana con recuperación de las materias grasas, etc."
505—57 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica. "Cinco años más para la Patente N.o 11,243, que fue concedida por: "Mejoras en la preparación de pteridinas sustituídas y sus productos intermedios."

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran deducirse.

SANTIAGO, Septiembre de 1957.
EL DIRECTOR DEL DEPTO. DE INDUSTRIAS

IMPORTANTE: Se llama la atención del público en general, en especial a INDUSTRIALES, grandes o pequeños, que, en la Oficina de Patentes de Invención del DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS (Teatinos 50, 2.o piso), existen más de OCHO MIL PATENTES CADUCADAS, relacionadas con toda clase de materias, las que están a disposición de toda persona que desee trabajar, ya sea iniciándose o perfeccionando lo que tiene.

SANTIAGO, Septiembre de 1957.

EL CONSERVADOR DE PATENTES.

14, 15 y 16 de septiembre.

EXIGEN SUBDIVISION DE LAS TIERRAS EN LA PROV. DE MAGALLANES

PUNTA ARENAS.— El presidente de la "Organización Frente", pro subdivisión de las tierras magallánicas, señor Gerardo Alvarez Rodríguez, envió una comunicación al Gobierno, en la cual solicita que prosiga la política tendiente a la subdivisión de las tierras de la provincia de Magallanes, como único medio realmente eficaz para asegurar bienestar a los habitantes y prosperidad a la región.

El proyecto que restringe las facultades del Ejecutivo, en lo relativo a la concesión de tierras, posterga indefinidamente las aspiraciones magallánicas, poniendo en serio peligro la economía regional. Es por esta razón que tal medida no podemos aceptarla, dice el señor Alvarez, y haremos todo lo que esté de nuestra parte para rectificarla.

ASAMBLEA PROVINCIAL.— Mañana, en una asamblea provincial, que contará con la presencia del Alcalde e Intendente, se redactará un memorial para S. E. el Presidente de la República, con el objeto de participarle este apoyo, y que prosiga su política divisionista, tal como lo ha sostenido en reiteradas ocasiones.— (EL CORRESPONSAL.)

Planos de la Estación Aérea de Hualpencillo

CONCEPCION.— Los planos preliminares para la construcción de la nueva estación aérea que proyecta levantar LAN-CHILE en Hualpencillo, recibió el agente de esta empresa en Concepción, señor Sergio Reglianti. Se consulta la inversión de 40 millones de pesos. Para su financiamiento, LAN-CHILE espera la cooperación del comercio y la industria de la zona, las que resultarán directamente favorecidas con la modernización de los servicios.

El proyecto consulta la construcción de un edificio de 30 metros de frente, de estructura metálica de un piso, totalmente desmontables, con amplios ventanales, jardines y una estudiada distribución interior que incluye dos salas de espera con capacidad para 50 pasajeros, bodega para carga y equipaje en el interior y para combustible y accesorios en el exterior.— (RENE SEPULVEDA, corresponsal).



LA CALERA.— Con motivo de haber sido nombrado Administrador del Correo de Quillota el señor Otto Westphal W., ha sido nombrado, en esta localidad, para desempeñar este cargo, el señor Haroldo Cabeza Latorre. Con este motivo se ofreció en los comedores del Hotel Rex una manifestación a estos dos funcionarios por el merecido ascenso. En el momento oportuno ofreció la manifestación el Secretario de A. P. T. Ch., señor Lizandro Mella M., contestando ambos festejados. En el grabado, los asistentes a la manifestación. (ALDUNATE, corresponsal).

UN GRAVE PROBLEMA SANITARIO Y SOCIAL CONSTITUYE EL CEMENTERIO DE BARRANCAS

LAS BARRANCAS.— (Por Fernando Barsona).— Sesenta mil habitantes de la Comuna Las Barrancas afrontan un grave problema social y sanitario, creado por las pésimas condiciones de mantenimiento del cementerio parroquial, el que prácticamente se encuentra abandonado y constituye un foco permanente de epidemias, que amenaza a toda esta población.

En primer lugar, la capacidad de este recinto se encuentra hace mucho tiempo copada, y las sepultaciones se hacen sobre otras, o bien se desentierran cadáveres antes del plazo señalado por las reglamentaciones sanitarias, los que son lanzados a la "huesera" que permanece abierta. Allí tienen los habitantes de Las Barrancas el más serio foco de contaminación ambiental, ya que los ratones son los que se encargan de transmitir un sinnúmero de enfermedades, o bien, —según declaración de vecinos responsables— los propios perros que se introducen en ese pozo y arrastran con restos en descomposición.

No existe control sanitario alguno, ni la administración, a cargo del sacerdote, don Francisco Salgado Alarcón, toma medidas para normalizar dichos servicios, según manifestara un regidor de esta comuna. En una oportunidad —nos dijo— tuvimos que recurrir a la fuerza pública para que la encargada de la portería y cuidado del interior, abriera la puerta y proceder a la sepultación de un conocido vecino.

Esto se debe a que la cuidadora Agustina Carreño abandona sus labores, y pasa habitualmente en estado de intemperancia.

Por otra parte, no hay quién proceda a efectuar las sepultaciones y son los propios deudos los que deben cavar la tumba, debiendo esperar horas a veces los cortejos, mientras ellos efectúan esta tarea, que es difícil por cuanto se trata de un suelo sumamente duro. Esta situación se torna dramática en los días lluviosos.

PROBLEMA DE CIERROS.— La Municipalidad, según expresó el Alcalde, don Miguel Ros Gordillo, entregó dinero, producto de un rodeo a la administración del cementerio para cerrar el predio, cuyos cercos se encontraban en el suelo, pero esta obra no se ha terminado. En una ocasión coincidió con una fiesta que se realizaba en casa de la cuidadora, que se encuentra frente a la entrada, se quemó el resto de cerco debido a que fueron lanzadas colillas de cigarrillo a la zarzamora. Hasta el momento, esta parte, junto al canal no ha sido cerrada.

Ni las reclamaciones de vecinos ni de autoridades locales han obtenido éxito para solucionar este problema, y se espera que de proseguir esta situación, intervenga el Servicio Nacional de Salud, según deseos de numerosos habitantes que han manifestado a este corresponsal y a la alumna de la Escuela de Periodismo, señorita Irene Blumenthal, con quien fué realizada esta encuesta.

INDUSTRIA PESQUERA EN COSTAS DE LLICO

CURICO.— La más amplia ayuda de parte de las autoridades provinciales ha tenido el proyecto de establecer una base pesquera en los alrededores del balneario de Llico, donde funcionaría, además de las faenas de pesca, una fábrica de conservas de mariscos.

El financiamiento de esta iniciativa está a cargo del industrial señor Tomislav Vucov, quien espera trasladar a esta zona los implementos y maquinarias que posee en Puerto Montt. Asimismo, desarrollarán los trabajos propios de esta actividad, doce pescadores, con sus respectivas embarcaciones, y colaborará con ello un equipo de buzos. Se espera dar comienzo a las faenas en el próximo verano.

De acuerdo al proyecto señalado, esta industria tendrá carácter experimental, y su función será la de abastecer de pescados y mariscos a esta provincia y toda la zona central, aprovechando los sistemas de comunicaciones terrestres al máximo. El radio comprenderá las ciudades de Rancagua a Chillán.— (MERINO BUSTOS, corresponsal.)

Productores solicitan ensanche de vía ferroviaria a Capitán Pastene

LOS SAUCES. — La más sentida aspiración de los productores y habitantes que se sirven del ramal ferroviario de Saboya a Capitán Pastene, es conseguir que la Empresa de los Ferrocarriles proceda al ensanche de la vía férrea en toda su extensión, que abarca una longitud de 35 kilómetros.

Cuando se hicieron los estudios para la construcción del ramal de Saboya a Capitán Pastene, esta región estaba formada por una vasta extensión de terrenos, en su mayor parte incultivados y sin explotación agrícola-industrial, y sin considerar el desarrollo futuro de esta zona.

Pero, con el curso de los años, los pueblos de Lumaco y Capitán Pastene adquirieron mucha importancia con el considerable aumento de su producción en general. También la población rural fue en aumento y con ella las diversas actividades agrícolas y sus derivados, aportando en esta forma al movimiento general una gran cuota de productos.

AUMENTO DE PRODUCCION.— Actualmente el conjunto de esta producción ha llegado a un máximo, surgiendo inconvenientes de congestión y estagnamiento, por falta de transportes adecuados para su movilización. La trocha angosta con que hoy cuenta este ramal no puede servir en una forma eficiente la productiva región que nos preocupa.

Se justifica el cambio de trocha a Capitán Pastene, si se toma en consideración que, además de las montañas en actual explotación, este ramal está llamado a servir el acarreo de productos y maderas de la zona de Relún, que cuenta con una reserva de miles de hectáreas de bosques con madera de óptima calidad, además de sus derivados: durmientes, estacas, leña, carbón y duelas.

Por otra parte, la Empresa de los Ferrocarriles, dentro de su plan de mejoramiento, consulta en forma especial el ensanchamiento de estas trochas angostas, hasta conseguir la total estandarización de sus vías, con lo que obtendrá beneficios no sólo para los productores, sino que para la misma Empresa.

PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS.—Con entusiasmo continúan los diversos preparativos para la celebración de las Fiestas Patrias. El señor Alcalde de la comuna, don Federico Guzmán, ha convocado a una serie de reuniones en la Ilustre Municipalidad, para darle forma al programa oficial, el que quedará definitivamente elaborado esta semana. (LEANDRO CERNA ESPINOZA, corresponsal.)

Maquinarias para la industria de celulosa

CONCEPCION. — Procedente de Hamburgo, Alemania, llegó a Talcahuano el buque mercante "Baretentein" con un cargamento de 280.262 kilos de maquinarias destinadas a la Fábrica de Celulosa de Laja. Entre el material que trae este buque figuran una gran cantidad de turbo-generadores y revestimientos antiácidos que fueron depositados en los patios de la Aduana de ese puerto.

CONGRESO DE JOVENES CATOLICOS. — Han culminado los preparativos del Sexto Congreso Nacional de Jóvenes Católicos que se realizará en Concepción, y al que concurrirán delegados de todo el país y del extranjero.

Para dar a conocer la trascendencia de este Congreso, el Arzobispo de Concepción, y Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, en un reciente viaje que hizo a la capital penquista, ofreció una conferencia de prensa. El lema del congreso será "No hagamos inútil la Cruz de Cristo". Asistirán, además, el Nuncio Apostólico Monseñor Sebastián Baggio; el Asesor Nacional y Obispo de Talca, Monseñor Manuel Larraín y numerosos obispos y asesores chilenos.

El Sexto Congreso Nacional de Jóvenes Católicos se realizará del 18 al 22 de este mes. Entre los temas importantes que serán tratados durante este torneo católico, figuran el cine, teatro, etc. El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica actuará en dos presentaciones que hará en Concepción, durante este congreso.— (RENE SEPULVEDA, corresponsal).

CONSTRUCCION DE UN GRUPO ESCOLAR EN LA PROVINCIA DE AISEN

AISEN.— La ciudad de Aisén ha iniciado una campaña para lograr la construcción de un grupo escolar, que se necesita con urgencia, debido a que las escuelas primarias funcionan actualmente en un galpón ruinoso, donde no se cuenta con ninguna comodidad, ni menos con servicios sanitarios. Las clases se efectúan en piezas donde los alumnos permanecen hacinados durante horas, y sin tener ningún medio de calefacción.

El Intendente de la provincia, señor Manuel Morales Torres, ha realizado gestiones ante el Ministerio de Educación para solucionar este problema, que afecta a miles de alumnos de esta zona. Gracias a esta preocupación, el Ministro ofreció iniciar la construcción del edificio en el curso del presente año.

PROBLEMA DE ALCANTARILLADO.— El aumento de la población registrado en los últimos años hace indispensable la instalación de una red de alcantarillado, ya que en la actualidad sólo se cuenta con pozos negros, los que por su inmediatez a los edificios, pone en peligro la salud de toda la población.

La Municipalidad ha reiterado a la Dirección de Obras Sanitarias la urgencia en que se inicien los estudios respectivos, pues la situación de la ciudad no admite esperas.— (EL CORRESPONSAL.)

Tres detenidos por muerte de un obrero en ciudad penquista

CONCEPCION.— Ingresaron estrictamente incomunicados a la Cárcel Pública de esta ciudad, tres personas detenidas por la policía de Investigaciones, acusadas de ser presuntas autoras de la muerte del joven obrero Osvaldo Garrido Campos, que fue salvajemente golpeado en las afueras de la quinta de recreo "El Palmar", ubicada en la Plaza Acevedo.

Los hechos ocurrieron en la madrugada del lunes 2, cuando entre varias personas golpearon a Osvaldo Garrido, quien falleció el domingo pasado en el Hospital Regional de esta ciudad, a consecuencia de las lesiones internas ocasionadas por la agresión.— (EL CORRESPONSAL.)

CIRCULO DE PRENSA SE CONSTITUIRA EN LA COMUNA DE MAIPU

MAIPU.— El domingo, a las 10.30 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Municipalidad, una reunión que efectuarán todos los periodistas locales. En dicha oportunidad se fundará definitivamente el Círculo de Periodistas de Maipú.— (ENRIQUE BUSTOS, corresponsal.)

Programa de Fiestas Patrias en Curicó

CURICO.— Con la inauguración de ramadas se dará comienzo en esta ciudad el programa oficial de Fiestas Patrias, las cuales funcionarán en la Alameda Manso de Velasco.

El martes habrá una velada de gala en el Teatro Rex en que participarán representantes de todas las colectividades extranjeras residentes. El día 18, después del Te Deum, habrá un acto cívico en la Plaza de Armas, y prestará juramento el contingente del Servicio Militar del Trabajo, y la Sección Femenina de la Defensa Civil. A continuación desfilarán las tropas, colegios, Cruz Roja, Bomberos, Defensa Civil y otras entidades.

El 19 habrá concursos de cuecas, juegos populares y habrá actuación de artistas de Santiago. Finalmente tendrá lugar la tradicional romería el Cerro Condell. — (MERINO BUSTOS, corresponsal).

Envían patrullero a Prefectura de Cautín

TEMUCO.— Se ha recibido en esta ciudad el primer furgón radiopatrulla que tendrá el Cuerpo de Carabineros.

Este vehículo es el primero de una flota de dos furgones y dos radiopatrullas que acordó la Dirección General de Carabineros para la Prefectura N.o 20 de Cautín, esperándose que las restantes máquinas lleguen a Temuco en el curso del presente mes. La máquina en cuestión es marca Ford, modelo 1953. No es nuevo, como se pensaba, y registra un total de 75.935 kilómetros recorridos. A pesar de ello, se encuentra en magnífico estado de conservación, y a no dudarlo, prestará utilísimos servicios a esta ciudad, desprovista casi totalmente de esta clase de locomoción y afectada por la falta de personal.

VIAJE DE COMISION A SANTIAGO.— Para una fecha próxima, aún no establecida, fue acordado el viaje a Santiago de una comisión de representantes de la producción regional, para solicitar del Supremo Gobierno un trato especial para la provincia de Cautín.

El viaje estaba acordado para una fecha que coincidió con la reunión celebrada recientemente en Temuco por el Consorcio de Sociedades Agrícolas del Sur, por lo cual hubo de ser aplazado.— (FERNANDO ALVEAR, corresponsal.)

RENGO NO CELEBRARA SU DIA ANIVERSARIO

RENGO.— La Municipalidad, de acuerdo con diversas instituciones y autoridades, acordó no celebrar en adelante el aniversario de fundación de la ciudad, que es el 17 de septiembre. Esta medida se debe a que no se ha logrado el despacho de un proyecto de ley que declara feriado este día para la comuna de Rengo.

Se informó que sólo habrán los festejos habituales de Fiestas Patrias.

Se realizarán gestiones ante los parlamentarios de la zona para lograr el pronto despacho de ese proyecto, que es similar al de otras ciudades, de tal suerte que no constituye excepción.— (HUGO PEÑA Y LILLO, corresponsal.)



Ayer arribó, desde Sao Paulo, vía Buenos Aires, por El Interamericano de Panagra, el señor Einar B. Jensen, acompañado de su esposa e hijo. El señor Jensen, después de haber ocupado en la Ford Motor Company el cargo de Gerente General de Ventas en Argentina, México y Brasil, respectivamente, viaja a Chile para hacerse cargo de la Gerencia General de la Sucursal-Santiago de esta Compañía, en reemplazo del señor Federico Luss, que fuera trasladado a igual cargo en Suiza. En el grabado, el señor Jensen acompañado de su familia.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado en el fundo "San Francisco", de Coigüe, el matrimonio de la señorita María Valentina Díaz Infante con el señor Jaime Avaría Mery. Hicieron la visita de estilo, el señor Hernán Avaria Carmona y la señora María Cristina Mery de Avaria.

Bendijo las argollas Monseñor Castillo.

CLUB DE LA UNION.-

En las elecciones de directores, cuya votación se realizó desde el 1.o al 8 del presente, resultaron elegidos para el período 1957-1961, los señores don Salvador Hess Riveros (reelegido) don Carlos Prat Echaurren, don Arturo Rodríguez Izquierdo y don Luis Ruiz Tagle Vicuña (reelegido).

—Hoy se efectuará el almuerzo de los contertulios del señor Arturo Prat.

VIAJEROS.-

De La Paz, ha regresado la señorita Leonor Piña Marticorena.

—Se han dirigido a Nueva York, la señora Hortensia de Fuentes e hija Carmen, donde pasarán una breve temporada.

—A Temuco, don Ricardo Velasco Tagle, y señora Ximena Ramírez de Velasco.

—De Chillán, don Guillermo Burgos Burgos y señora Marta Ossa de Burgos.

—De San Clemente, el señor Oscar Ureta Espiñeira.

—De Bulnes, el señor Juan Luis Urrutia Sotomayor.

—De Vicuña, la señorita Paulina Ruiz Prieto.

—A Cauquenes, el señor Jorge Valdés Yáñez, y su hermana Helia.

—A Viña del Mar, don Jorge Silva Guerra, señora Beatriz Pérez de Silva, y sus hijos Jorge y Beatriz.

MATRIMONIOS.-

Mañana será bendecido el matrimonio de la señorita Paulina Barros Holmann con el señor Sergio Molina Silva, a las 18.30 horas, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

—Hoy será bendecido en la Parroquia de Viña del Mar, el matrimonio de la señorita María Isabel Vigneaux Jouanne con el señor Mario Correa Valdés.

—En la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), será bendecido hoy el matrimonio de la señorita Berta Arze Larraín con el señor Claudio Poblete Poblete.



Señorita MARIA EUGENIA VALLEJOS LAVIN, cuyo matrimonio con el señor Manuel Horacio Ramírez Frías se efectuará hoy, privadamente, en casa de la novia, calle Clemente Fabres 828, a las 18.30 horas.

PARTES DE MATRIMONIO.-

Circulan los siguientes partes de matrimonio:

Carlos Torres Hevia y Adriana G. de Torres participan a usted el matrimonio de su hija María Isabel con el señor Patricio Campos Lira, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas, hoy, a las 18.30 horas.

NOTA: No se enviaron partes.

—Patricio Campos Lira, participa a usted su matrimonio con la señorita María Isabel Torres G., y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas, hoy, a las 18.30 horas.

NOTA: No se enviaron partes.

EGRESADOS DE LA ESCUELA MILITAR. — Hoy, a las 13 horas, en el local del Círculo de Oficiales en Retiro del Ejército, Avenida Bernardo O'Higgins 1452, se efectuará el tradicional almuerzo anual de los egresados de la Escuela Militar el año 1920.

Las adhesiones se reciben en el mismo Círculo.

DON JUAN FULLER SALVO.-

Ha dejado de existir, en la tarde de ayer, el señor Juan Fuller Salvo, vinculado a familias de Santiago y Valparaíso, donde se le estimó por su espíritu de trabajo, cultura y honestidad profesional. Los funerales del señor Fuller se llevarán a efecto en el Cementerio Católico, hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de la Asunción, Vicuña Mackenna esquina de Marcoleta.



HOMENAJE A PAISES CENTROAMERICANOS.— La Junta Directiva de la Sociedad Bolivariana festejó con un almuerzo en el Círculo de Periodistas, a los embajadores de México, Guatemala, El Salvador, Costa Rica, Honduras y Nicaragua, con motivo de los aniversarios nacionales de esos países hermanos.

Agradecieron esta manifestación, los señores Embajadores de México y Guatemala, Excmos. señores José J. Núñez Domínguez y Jesús Unda Murillo.

El señor Ministro de Honduras, don Jorge Coello, agradeció igualmente la iniciativa de erigir en bronce a Francisco Morazán, ley que ya aprobó el Senado, bajo el patrocinio de los senadores Guillermo Pérez de Arce, Jorge Lavandero, Humberto Aguirre, Julián Echavarry, y José García, miembros de la Sociedad Bolivariana. En esta oportunidad se incorporó a esta reunión el senador don Alejo Lira Infante, presidente de la Sociedad Periodística "El Diario Ilustrado", quien analizó los ideales americanistas de su antepasado, don José Gregorio Argomedo.

Posteriormente hizo uso de la palabra el Subsecretario de Aviación, general señor Eduardo Iensen.

BAUTIZOS.-

En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada María Olivia, hija del señor Manuel Bengolea Hurtado y de la señora Olivia Chadwick de Bengolea. Sus padrinos fueron el señor J. Manuel Bengolea Guerra y la señorita María Isabel Larraín Echeverría.

—Fue bautizada Francisca del Carmen, hija del señor Pedro Letelier Hoyl y de la señora Corina Achondo de Letelier.

Padrinos fueron el señor Germán Labbé Franco y la señora Graciela Achondo de Labbe.

—Ha sido bautizado Enrique, hijo del señor Enrique Mac-Iver Covarrubias y de la señora Leonor Prieto de Mac-Iver.

Fueron padrinos el señor Gonzalo Prieto Matta y la señora Emma Vergara de Lira.

—Ha sido bautizado Sergio Ignacio, hijo del señor Sergio Hurtado Goycolea y de la señora Marcela Parot de Hurtado.

Fueron sus padrinos el señor Eduardo Parot Cortés y la señora Sara Donoso de Parot.

NACIMIENTOS.-

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Sergio Alemparte Aldunate y de la señora Gabriela Rojas de Alemparte.

—En la misma Clínica, un hijo del señor Mario Maureira Arenas y de la señora Elena Victoria Andrade de Maureira.

—En la Clínica Central ha nacido una hija del señor Gastón Echeverría y de la señora Silvia Solís de Echeverría.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Alfonso González Pérez y de la señora Anita Marambio de González.

—En la ciudad de Concepción, ha nacido un hijo del señor Armando Gándara Martínez y de la señora Lily Burrows de Gándara.

—Ha nacido en el Pensionado del Hospital de Viña del Mar, Soledad del Carmen, hija de don Manuel Antonio Riquelme M. y de la señora Manola Zubelzu de Riquelme.

BAUTIZO. — En la Clínica Santa María ha sido bautizada María Elena, hija de don Rafael Prieto Moreno y de la señora Alicia Viviani de Prieto. Fueron los padrinos don Alberto Prieto Rivera y doña Elena Moreno de Prieto.

MATRIMONIO JARRY RICHARDSON - GARAY MEDINA.-



Hoy, a las 17.30 horas, en la Capilla del Saint Georges (Pedro de Valdivia 1423), se efectuará el matrimonio de la señorita María Cecilia Garay Medina con el señor George Jarry Richardson. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Richard Teall C. S. C.

Serán padrinos de la novia don José Garay Figueroa y señora Olga Medina de Garay; y por parte del novio, don Juan Colombo Salvadori y señora Madge Richardson de Jarry. Testigos de la ceremonia por parte de la novia, serán la señora Lydia Figueroa de Garay Burr, señorita Marcela Valenzuela Bonzi, y los señores Salvador Sánchez Lira, Dr. Mario Tapia Caballero, Horacio Goycoolea Carvallo, Dr. Juan Medina Vaca, Dr. Raúl Morales Rodríguez, Claudio Garay Medina, y Alfonso Hinrichsen Ferrari. Por parte del novio, los señores Andrés Hoch Wustlich, Luis Saavedra Ugalde, Oscar Allende Cautivo, Alfredo Finger Jarry, Carlos Troncoso, Jorge del Villar Villarroel, y Eduardo Jarry Richardson.

En la ceremonia civil fueron testigos, por parte de la novia, los señores Dr. Félix Garay Figueroa, Miguel Garay Figueroa, Roberto Sánchez Zañartu, Jorge Costadoat Bergouring, Dr. Juan Medina Hinrichsen, Enrique Hinrichsen Ferrari. Por parte del novio, los señores Guillermo Letelier Llona, Sydney Shaw Piper, Glyn Sims, Daniel Ramírez Gabella, Roberto Richardson Wilcock, y Oscar Avendaño Godoy.



Inesperadamente ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, abuelita y suegra, señora Elvira Quezada Astete. Mañana, a las 9 A.M., se ofrecerá una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia del Hospital de Carabineros. Sus funerales se efectuarán a las 16.30 horas. Partiendo el cortejo desde el mismo hospital. Rogamos a todas sus amistades, acompañarnos en esta hora de dolor, lo que agradecerán eternamente sus hijos y familia.

COMIDA.— María Teresa Videla Vial ofrecerá hoy, una comida a un grupo de sus relaciones, en su residencia.

Detenidos numerosos oficiales de las Fuerzas Armadas cubanas

LA HABANA, 13. (UP).— La expurgación que hace el Gobierno entre los oficiales de la Marina y del Ejército se extendió hoy, a la Fuerza Aérea.

Fuentes competentes, dijeron hoy que alrededor de 15 oficiales de la Fuerza Aérea, en su mayoría pilotos, están entre rejas. Se dice que continúan las detenciones en Campo Columbia, Cuartel General del Ejército, y base de la Fuerza Aérea.

Se desconocen los cargos contra los pilotos militares, pero se presume que se refieren a la forma en que realizaron las misiones contra los baluartes rebeldes en Cienfuegos el jueves de la semana pasada. El Gobierno utilizó por lo menos dos cazas F-47, dos T-33 a reacción, de instrucción, y dos bombarderos medianos B-26, para restablecer el orden en la costa meridional.

Continúan las detenciones entre las Fuerzas del Ejército, al parecer sobre la base de vinculaciones de familia o como consecuencia de las declaraciones de los ya detenidos, según las fuentes informadas.

Estos círculos predicen que la expurgación gubernamental de los oficiales de cuya lealtad se sospeche, probablemente se cumplirá por el expediente del retiro forzoso. El Gobierno consideraría este procedimiento mejor que el de las Cortes Marciales para evitar la publicidad.

Entretanto, un vocero oficial indicó que es poco probable que termine el domingo, conforme a lo prometido, la suspensión de los derechos civiles y de la libertad de prensa. Conforme a la Constitución, el Gobierno puede suspender las garantías constitucionales de una vez sólo por 45 días, pero puede ampliarla por otro período igual si así lo desea. El Gobierno suspendió las garantías el 1.o de agosto.

En Cienfuegos, el Ejército puso fuera de acción de 25 a 30 estaciones radiales de aficionados, se presume que como medida de precaución.

Hoy se efectuaron en La Habana los funerales de Sebastián Pérez, hijo del coronel Martín Pérez, jefe de la División Motorizada de la Policía Nacional. El joven Pérez —tenía 18 años—, falleció en la tarde del jueves al estrellarse el avión monomotor que piloteaba. La policía explicó que el accidente se debió a una falla del motor.

El coronel Pérez es el segundo oficial de policía de alta graduación que pierde un hijo en dos semanas. Menos de una quincena atrás, fue muerto el hijo del capitán Esteban Ventura, Jefe de la Quinta Estación Policial, mientras trataba de interrumpir una gresca en un bar de La Habana. El joven Ventura tenía 19 años, y servía en la policía, pero no estaba a la sazón en servicio y vestía, por consiguiente, de civil.

Tanto el coronel Pérez como el capitán Ventura, figuran entre los más enérgicos combatientes contra el terrorismo revolucionario en esta capital, y sus alrededores.

Triunfo laborista en una elección complementaria

LONDRES, 13 (UP).— Los laboristas propinaron hoy al Gobierno conservador de Harold Macmillan una seria derrota electoral, como nuevo indicio de que triunfarían en toda la línea si hubiera en estos momentos elecciones generales.

El candidato socialista Jack Diamond obtuvo una decisiva victoria, por una mayoría de 3.374 votos, en una elección parcial en Gloucester. Esta mayoría fue siete veces superior a la obtenida por los laboristas en las elecciones de 1955. Los jefes de la oposición consideraron que el triunfo es una nueva prueba de que la popularidad conservadora ha disminuido desastrosamente desde la crisis de Suez.

El jefe del Partido Laborista Hugh Gaitskell, al enterarse del resultado, declaró: "Esto demuestra en forma abrumadora la impopularidad del Gobierno. El pueblo de Gloucester ha dado pruebas de que quiere un cambio de Gobierno".

Los portavoces conservadores hicieron prontamente la afirmación de que la intervención de un candidato liberal ha quitado toda significación al resultado electoral. Uno de ellos, en el domicilio central del partido, manifestó: "Este es un resultado falso. El voto antisocialista es tan fuerte como antes".

El candidato liberal, teniente coronel Patrick Lort-Philips, obtuvo 7.393 votos, mayor número obtenido por un liberal en Gloucester en muchos años. El conservador, Francis Dashwood, logró 10.521, y Diamond, el vencedor, 18.895.

En las últimas elecciones generales, el laborista Moss Turner-Samuels logró difícilmente aventajar al conservador D. C. Napley, con una exigua mayoría de 748 votos. Entonces no había candidato liberal.

La gran población de funcionarios públicos y militares retirados casi siempre da sus votos al Partido Conservador, pero su aporte a éste tiene su contrapeso en los trabajadores de una gran fábrica de aviones de las afueras de la ciudad.

El resultado de hoy indica que muchos de los que votaban por los conservadores han restado a éstos su apoyo, votando por los liberales o absteniéndose de acudir a las urnas.

Con vientos de 175 kilómetros por hora avanza un huracán

MIAMI, 13. (UP).— El huracán "Carrie", continuaba hoy dirigiéndose hacia el Norte a casi 2.000 kilómetros de la costa, y con vientos cuya velocidad alcanzaba aproximadamente 175 kilómetros por hora, amenazando solamente las rutas del comercio marítimo del Atlántico.

La Oficina del Tiempo ubicó la tormenta al Este de Palm Beach, Florida, y dijo que se movía hacia el Norte, a casi 13 kilómetros por hora.

Un avión de la Fuerza Aérea midió los vientos más altos que alcanzaban la velocidad indicada, pero se informó que tales vientos están limitados en una zona pequeña cerca del "ojo" del huracán. "Carrie" es la tercera tormenta tropical de la temporada de ciclones.

Las ráfagas se extendían hasta 225 kilómetros hacia el Norte y hacia el Este desde el centro, y hasta 136 kilómetros hacia el Sur y el Oeste.

La Oficina del Tiempo advirtió: "Los buques que se hallan en la trayectoria del huracán deben tomar medidas de precaución".

Sancionarán a los que dificultan matrícula de estudiantes negros

NASHVILLE, Tennessee, 13.— (UP).— La Policía Federal de Investigaciones (FFBI) intervino hoy en la investigación sobre el atentado dinamitero contra una escuela con integración racial y sin tardanza entregó a las autoridades locales un posible testigo del caso.

Al mismo tiempo el gran jurado acusador del Condado Davidson encausó al agitador John Kasper por el delito de incitar a cometer disturbios. El jurado afirmó que Kasper estimuló a "cientos" de personas a observar una conducta perturbadora del orden. Agregó que Kasper "sugirió y pidió violencia para impedir la inscripción... de niños negros".

Además, afirmó el jurado, Kasper hizo declaraciones difamatorias contra funcionarios y pronunció palabras insultantes contra ciudadanos que opinaban en forma contraria a él.

Protegidos por un mandamiento de la Justicia Federal contra toda nueva tentativa de impedir la integración, los niños comenzaron a volver a las aulas en cinco escuelas donde ya están inscritos once negros. La integración se interrumpió en una sexta escuela cuya dirección dijo que los documentos de transferencia de tres negros no estaban en debida forma, y en la Hattie Cotton, que sufrió daños el martes al estallar en ella una bomba de dinamita.

El ausentismo de los niños blancos sigue siendo muy grande. Aunque no se tienen a la vista las listas completas sobre la asistencia en las escuelas de Nashville, parece que sólo la mitad de los 2.033 alumnos inscritos en cinco escuelas integradas asistió a clase.

El secretario de Justicia, Herbert Browmell, anunció en Washington que la FBI había dado a las autoridades de Nashville datos de "posible significación" sobre el atentado de Hattie Cotton.

Poco después fue llevado un hombre al cuartel de policía de Nashville para someterlo a interrogatorio. Se reveló que el hombre fue detenido en Memphis por la FBI y traído a Nashville por tener "alguna información" sobre el atentado dinamitero.

Estudiantes cariocas protestan por alzas en tarifas de locomoción

RIO DE JANEIRO, 13. — (UP). — Estudiantes de escuelas elementales y secundarias realizaron manifestaciones hoy en diversos sectores de la capital, en protesta contra el alza de las tarifas tranviarias de 1 1|2 a dos cruceiros.

Las demostraciones fueron en general pacíficas, pero en algunos casos los manifestantes apedrearon algunos tranvías o enjabonaron las vías, originando patinajes de los vehículos. Otros estudiantes se colocaron sobre las vías obligando a la momentánea detención del tránsito, que en cada caso se reanudó después de ser dispersados aquellos por la policía.

No se ha informado de lesionados ni detenidos.

Junto con entrar en vigencia el alza de tarifas, las autoridades han prometido estudiar las reclamaciones de los estudiantes.



NACIONES UNIDAS.— El delegado de Ecuador ante las Naciones Unidas, José Vicente Trujillo, pronuncia un discurso durante la sesión especial de la Asamblea General, sobre la represión soviética de la rebelión que hubo en Hungría el año pasado. (RADIOFOTO UNITED PRESS)

Israel formuló a los árabes un llamamiento en favor de la paz

LONDRES, 13. — (UP). — Israel hizo hoy a sus vecinos árabes un llamamiento en favor de la paz y recibió la respuesta de que las naciones de Levante preferirían el comunismo a "la dominación de Israel".

El delegado israelí en la Conferencia de la Unión Interparlamentaria que se está celebrando aquí, David Hacohen, dirigió esa exhortación a Egipto en la sesión de hoy. La Conferencia es la única, fuera de las Naciones Unidas, a que han asistido simultáneamente representantes de ambos países desde que Egipto declaró la existencia del Estado de guerra con Israel.

"Me tomo la libertad —expresó Hacohen— de usar este gran foro para exhortar a nuestros vecinos árabes a que permitan que la serena y pequeña voz de la paz se eleve por encima del ruido de la tensión y los preparativos bélicos".

Pero su llamamiento cayó en oídos sordos, como demostró inmediatamente el delegado de Irak, Khalil Kennah, al decir: "La creación de Israel fue éticamente un error políticamente peligroso". Afirmando que Levante siempre estará perturbado mientras exista Israel, Luego declaró: "Es hora de revisar la decisión de la partición (de Palestina)".

Fuera del salón de sesiones, el diputado libanés Alí Boustani dijo a un periodista que Israel es el enemigo común de los árabes y, "si tuviéramos que escoger entre la dominación de Israel y el comunismo, elegiríamos el comunismo".

Después declaró: "Estamos dispuestos a obtener armas en todas partes y no veo nada malo en que algunos países árabes, como Egipto y Siria, compren en Rusia lo que necesiten, ya que los Estados Unidos les han negado armas".

Simultáneamente, radio Moscú hizo un esfuerzo por intensificar el temor que los árabes parecen tener a Israel. Una emisión escuchada en esta capital informaba que el órgano oficial del Partido Comunista soviético, "Pravda", preguntaba por qué "está Israel empeñado en una política insensata, aventurera y agresiva en Levante y dejándose utilizar como instrumento de fuerzas imperialistas extranjeras que siguen fines de colonización".

Rey de Arabia advierte a Estados Unidos sobre acontecimientos sirios

WASHINGTON, 13 (UP). — Fuentes diplomáticas revelaron hoy que el 25 de agosto último el rey de Arabia Saudita, Saud, comunicó al Presidente Eisenhower su honda preocupación por los acontecimientos de tendencia comunista de Siria.

El monarca hizo tal comunicación en nota que envió al Primer Mandatario norteamericano, en la cual agregaba que le agradaría conocer la opinión del Presidente sobre lo que debería hacerse para impedir nuevas crisis en el Cercano Oriente. Se tiene entendido, asimismo, que Saud expresaba la creencia de que debe tomarse alguna medida.

El funcionario del servicio de prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, confirmó que el rey Saud había enviado una nota sobre "acontecimientos del Cercano Oriente", pero a la vez se negó a divulgar su contenido.

White desmintió categóricamente las diversas versiones de que el rey árabe había enviado un mensaje en días recientes, en el que decía que EE. UU. quizá esté empujando más a Siria hacia el campo soviético.

Asimismo, White rechazó, por "totalmente infundadas", las versiones de que una nueva nota del rey Saud había morigerado la actitud de EE. UU. hacia Siria, tal como lo expuso el Secretario de Estado, John Foster Dulles, en su conferencia colectiva de prensa del miércoles pasado.

Secretario de la OEA defiende resultados de Reunión Económica

QUITO, 13 (UP).— José A. Mora, Secretario General de la Organización de Estados Americanos, defendió los resultados de la Conferencia Económica Interamericana de Buenos Aires.

Declaró que la Conferencia de la capital argentina no constituye un fracaso del sistema interamericano, pues ningún instrumento jurídico vigente en la OEA se aprobó sin antes mediar prolongados estudios.

"Tal proceso tuvo, por ejemplo, el acuerdo sobre el principio de no intervención —dijo—. Las discrepancias de Buenos Aires demuestran la operancia de la democracia continental, y no pueden interpretarse como separación del bloque latinoamericano frente a Estados Unidos".

"Los acuerdos económicos están en proceso, y constituye un paso gigante haber incorporado tales temas a las agendas interamericanas para el estudio y futura suscripción de convenios multilaterales."

Mora expresó su satisfacción por los preparativos del Gobierno ecuatoriano para la Conferencia Interamericana que debe efectuarse en Quito en 1959. Mañana seguirá viaje a Bogotá.

Gruno parlamentario de Chile se entrevistó con Presidente de OEA

WASHINGTON, 13 (UP).— El grupo de legisladores chilenos que visita a Estados Unidos se entrevistó hoy con altos funcionarios de la Organización de Estados Americanos y subrayó la importancia del desarrollo de los contactos personales entre los organismos parlamentarios del hemisferio.

Los visitantes fueron recibidos por el Secretario Interino de la OEA, William Manger; el Director de Información Pública, Alejandro Orfila, y el Presidente del Consejo de la OEA, Embajador Fernando Lobo, de Brasil.

Los siete legisladores grabaron un mensaje que será transmitido a su patria, en el que expresan su satisfacción por la oportunidad que se les brindó de conocer Estados Unidos. Subrayaron la composición democrática de la delegación, puesto que representa a todos los sectores principales de la política chilena.

Después de la visita a la OEA los diputados y senadores de Chile fueron agasajados con un coctel party en el Hotel Mayflower por el Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos, Roy Rubottom.

Mañana los visitantes irán al Cementerio Nacional de Arlington junto a Washington, para depositar una corona ante la tumba del Soldado Desconocido norteamericano.

ARZOBISPO MAKARIOS LLEGO A NUEVA YORK

NUEVA YORK, 13. (UP).— El dirigente chipriota Arzobispo Makarios, declaró hoy que estaría dispuesto a aceptar que Gran Bretaña siga manteniendo una base militar en Chipre si se da a esa isla el derecho de autodeterminación.

Makarios hizo tal declaración al hablar en un almuerzo en el Overseas Press Club. El dirigente espiritual y político de Chipre, llegó ayer a Nueva York, para dar publicidad al problema de dicha isla, que en el curso de este año, volverá a ser debatido por las Naciones Unidas.

El Arzobispo declaró que se oponía a la existencia de "bases para agresión" en Chipre, pero al presionársele para que dijese si se opondría o no a una base de la organización del Tratado del Atlántico Norte "definida como defensiva", respondió: "Desearía que el pueblo chipriota estuviese dispuesto a aceptar una base para la defensa de la paz y la libertad".

Asimismo, Makarios hizo un llamamiento para que Washington preste "su apoyo moral" a Chipre, cuando se debata la cuestión en la próxima Asamblea General de la NU.

Opinan que EE. UU. debe suministrar armas al Estado de Israel

PARIS, 13.— (UP).— El ex Gobernador general de Argelia, Jacques Soustelle, encareció hoy a Estados Unidos que suministre armas a Israel.

Añadió que si Estados Unidos no arma al Estado judío Francia debe hacerlo. Soustelle, hoy diputado derechista, hizo esas declaraciones ser entrevistado por el diario de izquierda "Combat".

Afirmó que el principio recto de la política de Estados Unidos en el Cercano Oriente es "la ilusión" de que debe apoyarse el nacionalismo árabe para crear una muralla contra el comunismo.

También criticó la decisión de Estados Unidos de enviar armas a Jordania después que la vecina Siria había sido arrastrada a la órbita soviética.

"¿Qué podrá decir o hacer Estados Unidos —agregó— si las armas entregadas a los jordanos permiten a éstos irrumpir en Tel Aviv o atacar a Jerusalén?"

Pueblo minero se hunde en una cavidad misteriosa

FARNSWORTH (Gran Bretaña), 13. (UP).— Lluvias torrenciales agravaron hoy la situación en este pequeño pueblo minero, que se hunde lentamente en una cavidad misteriosa.

Lo que ayer comenzó como diminuto bache en el centro de la calle Plyde, quedó convertido hoy en enorme cavidad, que ha obligado a 400 personas a abandonar sus hogares. La policía teme que la situación se haga aún más grave por el efecto de la lluvia incesante.

En las primeras 24 horas, los crecientes deslizamientos provocaron el desplome hacia el interior del hueco de 12 casas enteras, así como la destrucción de tres más y el colapso de las fachadas de 111 más y averías graves en otro ciento de hogares.

El hoyo ha alcanzado en 24 horas una dimensión de 12 metros y una profundidad de 7 metros, y sigue extendiéndose a razón de 15 centímetros por hora a medida que la tierra cae en el misterioso vacío.

La lluvia y la ruptura de los alcantarillados llenan el hueco con mayor rapidez que la que pueden desplegar los equipos de bombeo para vaciarlo. Los peritos de la Municipalidad creen que alguna alcantarilla defectuosa puede haber socavado la tierra en un lugar profundo de la zona afectada. A pesar de la lluvia, cuadrillas de emergencia tratan de construir un desvío temporal para el agua que se precipita a la cavidad.

Nadie tiene una idea exacta de la causa del fenómeno, y algunos funcionarios dijeron que acaso haya sido una mina de carbón abandonada que se haya desplomado.

La policía ha rodeado la zona afectada para evitar que se produzca saqueo alguno. Se prohibió hacer fogatas en la zona, y se suspendió el servicio de gas y electricidad, para impedir una posible conflagración, a resultas de la ruptura de los circuitos eléctricos y de gas.

La policía ordenó la evacuación de 120 familias, que fueron trasladadas a las residencias de parientes o amigos.

Eisenhower y asesores impulsarán la lucha contra la inflación

WASHINGTON, 13 (UP). —El Secretario del Tesoro, Robert B. Anderson, anunció hoy que el Presidente Eisenhower y los más importantes peritos financieros del Gobierno han acordado celebrar una serie de conferencias para mantener una constante lucha contra la inflación.

No se ha fijado fecha para la primera reunión, pero un portavoz oficial anunció que las conferencias serán por lo menos mensuales.

Anderson añadió que en las conferencias intervendrán además del Primer Mandatario, él mismo, el Presidente de la Junta de la Reserva Federal, el del Consejo de Asesores [illegible] Especial del Primer Magistrado en cuestiones económicas, y a veces otras personalidades.

Se sabe que en las conferencias se dedicará especial atención a asuntos financieros como el estado de los mercados de crédito y dinero, la política monetaria e impositiva del Gobierno y la relación de esos factores con el funcionamiento de la economía.

Batista dice que no será candidato en las próximas elecciones

NUEVA YORK, 13. (UP).— El Presidente cubano, Fulgencio Batista, admitió esta noche que algunas de sus fuerzas participaron en la insurrección que estalló la semana pasada en Cienfuegos.

El Presidente de Cuba hizo esta admisión en una entrevista que tuvo con Edward Scott, corresponsal de la NBC. La entrevista fue grabada y radiotransmitida esta noche por la NBC.

Batista, también dijo que él no sería candidato a la Presidencia de Cuba en las elecciones señaladas para el próximo primero de junio.

Manifestó que "unos cuantos disidentes en la Marina de Guerra" se unieron a los grupos rebeldes, dominados por el ex Presidente de Cuba, Carlos Prío Socarras, y el líder insurgente Fidel Castro, en la revuelta de Cienfuegos.

Sostuvo que de 50 a 100 hombres comenzaron la lucha.

Batista aseguró que sus enemigos son los instrumentos del comunismo, y que los comunistas los utilizan para realizar actos de terrorismo. Dijo que sus métodos son de índole comunista. También aseguró que su Gobierno progresa, de acuerdo con pautas democráticas.

La audiencia con Batista duró 40 minutos. Hizo las gestiones para ella el Consultor en Relaciones Publicitarias, Edmond F. Chester.

Batista acusó a Prío Socarras de sufragar las recientes actividades de los insurrectos en Cuba. Dijo que en general no había duda alguna de la lealtad de las Fuerzas Armadas cubanas. Y agregó que el país se halla en paz ahora, salvó alguno que otro acto de terrorismo.

Cuando Scott le preguntó cómo el país iba a resolver sus problemas políticos, el Presidente replicó que los comicios de junio, determinarán el futuro político de Cuba. Añadió: "Yo no seré un candidato en estas elecciones".

Gomulka y el Mariscal Tito preocupados de los asuntos internacionales

BELGRADO, 13.— (UP). — El Presidente Tito se trasladó hoy a su residencia de descanso en la Isla Brioni con el jefe del partido Comunista polaco, Wladyslaw Gomulka, de visita en Yugoeslavia, para discutir en privado el grado alcanzado por el "comunismo nacional" de Polonia.

El discurso que pronunció ayer ante obreros y funcionarios polacos y yugoeslavos cerca de Ljubljana, Gomulka hizo grandes elogios de la Unión Soviética.

Se espera que Tito pregunte a su visitante **que le diga cuáles son** exactamente sus relaciones con la Unión Soviética y que sondee la posibilidad **de una mayor cooperación entre las dos naciones.**

Los yugoeslavos acogieron con entusiasmo a Gomulka en su primera visita a este país como jefe del Partido Comunista polaco, por haber hecho frente a los rusos en la forma en que Tito lo hizo en 1948.

Tito y Gomulka celebraron ayer su primera conferencia en Belgrado, pero el Primer Mandatario dijo a la United Press que "las verdaderas conversaciones comenzarán cuando lleguemos a Brioni".

También se espera que discutan hoy una posible cooperación con Occidente.

Al terminar el día se dio el siguiente comunicado breve: "Esta mañana y esta tarde continuaron en Brioni las conversaciones entre las delegaciones oficiales de Polonia y Yugoeslavia.

"Hubo un cambio de opiniones sobre los actuales problemas internacionales que afectan a los movimientos obreros y la cuestión de un mayor desarrollo de la cooperación mutua.

"Las conversaciones se celebraron en un ambiente cordial y amistad de mutua comprensión y confianza".

Las delegaciones deben abandonar Brioni mañana en la tarde para visitar la exposición industrial de Zagreb.

LA MISMA PELICULA PEREZ CON MOREIRA

BUENOS AIRES.— (UP).— Se anuncia para hoy que el campeón mundial de peso mosca, Pascual Pérez, se enfrentará al chileno Conrado Moreira, en un combate a diez vueltas, en La Plata.

Esta pelea, en la cual el título no estará en juego, forma parte del programa de entrenamiento de Pérez para su defensa del título contra el español Young Martín, en esta ciudad, en octubre próximo.

INFORMACIONES GENERALES

RECEPCION A PERIODISTAS DE BRASIL OFRECERA ASOCIACION DE LA PRENSA

La Asociación Nacional de la Prensa rendirá homenaje, el martes 17, a los veintiún representantes de las actividades periodísticas del Brasil, que acompañan al Ministro de Relaciones Exteriores de ese país, señor José Carlos Macedo Soares, quienes llegarán a Santiago mañana en la tarde.

El directorio de la Asociación Nacional de la Prensa les ofrecerá una recepción en el Club de la Unión, a las 19 horas, y a ella han sido invitados representantes de los Poderes Públicos, autoridades diplomáticas y periodistas.

Los representantes de diarios, revistas, agencias noticiosas, radio televisión y cinematografía del Brasil que acompañan al Excmo. señor Macedo, son: señor Joao de Scatimburgo, director propietario de "Correio Paulistano", miembro de la comitiva oficial; señor Horacio de Carvalho, director del "Diario Carioca", de Río de Janeiro, miembro de la comitiva oficial; señor Gabriel Lacombe, de Agencia Noticiosa France Presse"; señor Oacy de Sá, de United Press; señor Guilherme Viegas, de Agencia Nacional; señor Joel Silveira, del "Diario de Noticias"; señor Carlos Alberto Tenorio, de "Diario Carioca"; señor Octavio Bonfim, de "O Globo", de Río de Janeiro; señor Octavio Vaz de Camargo, de "A Gazeta"; señor Gervasio Batista, de Revista "Manchete"; señor Luciano Carneiro, de Revista "O Cruzeiro"; señor Heron Domínguez, de Radio "Nacional"; señor Gulherme Figueirredo, de "Televisión"; señor Sidney Valle, de la Compañía de Televisión "Tupy"; señor Jean Manzon, de Cinematografía "Manzón"; señor Eurico Richers, de Cinematografía "Riuchers"; señor Manoel Mesquita, de "Agencia Nacional de Fotografía"; señor Jayme Mauricio, de "Gorreio da Manha", y señor Mario Faustino, de "Jornal do Brasil".

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA

DE SERVICIO PUBLICO PARA ESTABLECER Y EXPLOTAR DERIVACIONES DE LINEA ELECTRICA QUE SE INDICAN

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, que el Supremo Gobierno le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer y explotar derivaciones de la línea Villamora-Colcura a 13.2 Kv., en el departamento de Coronel, provincia de Concepción.

El objeto de estas derivaciones es suministrar energía eléctrica a Fundo Calabozo, Pesquera Sur y Empresa Eléctrica de Lota.

En su recorrido, las derivaciones atravesarán los predios siguientes, en las longitudes que se indican y sobre los cuales deberá constituirse servidumbre, en conformidad con las disposiciones legales y reglamentarias vigentes.

I.— Derivación a Fundo Calabozo

Nombre del propietario	Longitud en metros
ENDESA	69.30
Juan de Dios Urra	5.20
Herminio Mundaca	10.40
Juan Guajardo	10.[illegible]
Francisco Sáez	10.50
Camilo Henríquez	11.00
Juan Pérez	10.70
Emeterio Alarcón	10.50
Oscar Silva	12.50
José Riguera	21.00
Undarico Vilches	10.50
Rosa Vilches	10.50
Hernán Torres	11.50
Juan Bulnes	21.00
José Pérez	12.00
Víctor Jerez	12.00
Julio Romero	9.71
Calle sin nombre	13.00
Amalio Romero	13.50
José Carrillo	32.00
Juan 2.o Gutiérrez	8.00
Bonifacio Fernández	7.50
Belarmino Alvear	17.00
Cía. Carbonífera e Industrial de Lota	1 160.00
Fundo Calabozo	360.00
II.— Derivación a Pesquera Sur	
Enrique Mought	630.00
Carlos Errachau	435.00
Pesquera Sur	432.00
III.— Derivación a Empresa Eléctrica de Lota	
Soc. Agrícola y Forestal Colcura	80.00

Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, para que, dentro del plazo de 30 días, contados desde esta fecha, se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en triplicado, las objeciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Subdepartamento Técnico de Administración de Bienes

Venta en Remate Público del inmueble de calle Sierra Bella N.o 1166

El día 25 de septiembre, a las 11 horas, en la Sala del Tesorero General de Salud, Mac-Iver 541, primer piso, se llevará a efecto el remate de venta de la propiedad ubicada en esta capital, calle Sierra Bella N.o 1166, sobre las siguientes bases:

MINIMO: $ 1.340.000 (un millón trescientos cuarenta mil pesos).

FORMA DE PAGO.— Con un 50% al contado y 50% a seis meses plazo, 12% de interés anual y 18% en caso de mora.

El simple retardo en el pago de las cuotas a plazo, hará exigible la totalidad del saldo insoluto del precio, el cual devengará por este solo hecho, intereses penales, y la falta de cumplimiento por parte del comprador a cualesquiera de las otras obligaciones que le imponga el contrato, producirá su resolución ipso-facto, de pleno derecho.

CAUCION.— Para presentarse al remate se exigirá el 20% del mínimo fijado en Vale-Vista a la orden del Tesorero General del Servicio o en dinero efectivo. No cheques. Este valor se aplicará como multa si el subastador no otorgare escritura en el plazo de 15 días, contados desde la fecha del remate, sin notificación previa ni trámite judicial.

GARANTIA.— Hipotecaria de la misma propiedad para responder de la cancelación de la cuota a plazo.

GASTOS.— De remate, Notariales y por concepto de Impuestos, serán de cargo del Comprador.

CLAUSULA ESPECIAL.— Se declara que la propiedad se vende ad-corpus, en el estado que se encuentra, con todos sus usos, costumbres y servidumbres, y que los datos que se proporcionen relativos a su cabida, deberán considerarse como meras informaciones ilustrativas.

MAYORES INFORMACIONES.— Demás bases y antecedentes, se pueden consultar diariamente, de 14.30 a 17.30 horas, en el Subdepartamento Técnico de Administración de Bienes, Monjitas 665, departamentos 41 y 43.

EL DIRECTOR GENERAL

SOCIEDAD ANONIMA DE PLANTACIONES FORESTALES

SOAFOR

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de accionistas para el día martes 24 de septiembre de 1957, a las 18 horas, en el local de la Sociedad Nacional de Profesores, ubicado en Moneda N.o 1330, para considerar:

a) Inventario, Memoria y Balance anual;
b) Distribución de utilidades;
c) Nombramiento de dos directores;
d) Elección de cuatro directores;
e) Designación de dos miembros de la Junta de Vigilancia y de tres accionistas para que firmen el acta.

ADOLFO ACEVEDO DEVENPORT
Presidente

CIERRE DEL REGISTRO.— De acuerdo con lo establecido en el artículo 42 de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 21 de septiembre, inclusive.

ALFREDO RECART SCHMIDT
Director-Gerente

NOTA IMPORTANTE.— Como de acuerdo con los Estatutos el quórum reglamentario es la mitad más uno de las acciones emitidas, se ruega a los accionistas asistir o remitir su poder.

PROTECCION PARA SISTEMAS DE SANEAMIENTOS URBANOS

Investigadores de saneamiento norteamericanos han desarrollado un sistema nuevo, que es capaz de tratar 26 millones de galones diarios de desagües sanitarios, o sea, lo suficiente para una ciudad de una población entre 150.000 y 175.000 habitantes

ESTE NUEVO TRITURADOR TIENE PROTECCION COMPACTA PARA LAS SITUACIONES SANITARIAS DE EMERGENCIA

Una importante corporación norteamericana ha anunciado el desarrollo de un triturador avanzado —propulsado a motor— que protege las instalaciones de tratamiento de aguas locales cloacales de la ciudad, durante épocas normales y también en las de emergencia.

Un triturador reduce los desperdicios sólidos en trozos pequeños, tanto como para ser tratados en diversas fases. Si no se redujeran estos desperdicios de tamaño, causarían serios perjuicios a los sistemas purificadores y de saneamiento. No obstante, la idea básica de un triturador no es substancialmente nueva. Pero, el modelo anunciado recientemente por la Worthington Corporation contiene muchos adelantos que caben ser destacados para los urbanistas.

En primer lugar, cubre las necesidades que tendría una ciudad y que obligarían a utilizar máquinas más grandes. Este nuevo triturador puede tratar hasta 26 millones de galones diarios de aguas provenientes de las cloacas. En otras palabras, está en condiciones de ejecutar una operación trituradora correspondiente a una ciudad que tenga entre 150 y 175 mil habitantes.

Posee un brazo cortante oscilante que se mueve de adelante hacia atrás en una criba o tamizadora 8,7 veces por minuto, reduciendo los sólidos a pedazos lo suficientemente pequeños, como para que pasen a través de los canales de tres octavos de pulgada situados en la criba y tamizadora.

En segundo lugar, posee un cierre de emergencia que protege contra daños a las partes mecánicas de operación interna del triturador en caso de inundaciones, con lo que se asegura el perfecto funcionamiento de la máquina durante períodos de emergencia. La esclusa de mercurio resistirá la intrusión de aguas cloacales aún cuando esté inundada hasta 32 pies de profundidad, característica indispensable que falta en otros dispositivos similares.

Esto elimina un serio problema a las municipalidades, particularmente donde se halla presente el peligro de las inundaciones. Anteriormente el agua de las inundaciones, generalmente corrosiva, y el cascajo, se introducían a los cojinetes del triturador, lo que hacía necesario desmontar toda la maquinaria a fin de proceder a la limpieza del aparato y volverlo a lubricar. Además, estas inundaciones ponían fuera de funcionamiento a la instalación cuando era más necesaria.

Ingenieros de la Worthington Corporation han manifestado que este nuevo triturador tendrá valor especial en las ciudades que poseen sistemas de saneamiento combinados, es decir, aquellos sistemas donde se realiza conjuntamente tanto el desagüe sanitario como el de aguas llegadas a las cloacas provenientes de las lluvias.

Dichos técnicos expresan que en estos sistemas combinados el triturador debe ser colocado más allá de la cámara desripiadora, que retira los grandes objetos extraños, tales como piedras, piezas metálicas, etc., y delante de las bombas o equipo primario de sedimentación.

Los sistemas combinados de saneamiento deben poseer grandes capacidades para hacerse cargo no solamente de los desagües sanitarios diarios, sino también de la embestida repentina del agua producida por las fuertes lluvias. El nuevo triturador cumple, precisamente, estos propósitos en forma simultánea.



Un grupo familiar de obreros que diariamente elaboran en la construcción, donde su esfuerzo es ampliamente reconocido a través de los modernos edificios que se levantan en nuestras ciudades.

La construcción de cámaras obscuras y de laboratorios

Los arquitectos de todo el mundo se están dando cuenta finalmente de que las temperaturas en los laboratorios fotográficos, especialmente las cámaras oscuras y laboratorios, los obligan a contemplar en sus planos el acondicionamiento de aire, ya que tiene mucho que ver con la calidad de las fotografías y la conservación del material.

Las condiciones climáticas sin control, expresan tanto estos arquitectos como los técnicos en fotografía, suelen arruinar la impresión de copias, estropear los negativos y, finalmente, alterar la eficiencia del equipo sensitivo fotográfico. Como resultado lógico, la construcción de todo nuevo laboratorio fotográfico consulta en sus planos el aire acondicionado.

Según Nathan A. Gardner, del departamento de exportación de acondicionadores y refrigeración de la Worthington Corporation, las temperaturas y la humedad controladas en tales laboratorios mantienen los productos y las soluciones químicas bajo condiciones ideales durante todo el proceso de la técnica fotográfica. Tal cosa, expresa, es de particular importancia en las fotografías a color, donde la variación de la temperatura en más de un uno por ciento de lo normal generalmente afecta seriamente la calidad de la película.

Sistemas de acondicionamiento de aire en edificaciones modernas

En las habitaciones donde se hacen las copias el acondicionamiento de aire se usa para enfriar el papel fotográfico sensitivo y mantenerlo libre de polvillo. El aire caliente afecta la exactitud en la impresión de las copias y el polvillo hace aparecer manchas en la fotografía ya terminada. El acondicionamiento de aire acomoda estos factores por control de la temperatura y filtración del aire.

Aun en la fabricación de materiales fotográficos es indispensable el acondicionamiento de aire, agrega este ejecutivo de la Worthington Corporation. Cuando los papeles para copias están siendo revestidos con la emulsión sensitiva, el proceso debe realizarse en una habitación con aire acondicionado. La temperatura y la humedad estabilizadas mantienen las capas de emulsión suaves y uniformes.

La filtración del aire mantiene el polvillo lejos de las faenas. Igualmente para sacar los negativos y las copias de control del clima es importante, ya que hay mucho mejores resultados cuando se mantiene el aire caliente y baja la humedad. Más tarde, para el almacenamiento de copias, se aumenta la humedad para mantenerlas estiradas y planas, libres del corrugamiento que produce la sequedad.

Fuera de esto, el acondicionamiento de aire libra a los laboratoristas de los talleres fotográficos de los olores que despiden los ácidos, emanaciones que a la postre pueden ser dañinas a la salud. El acondicionamiento de aire convierte a los laboratorios de fotografía en recintos donde se puede trabajar en condiciones agradables.

Incluso para los fotógrafos profesionales, el aire acondicionado es un factor que acarrea beneficios. Con anterioridad, las poses de quienes se retrataban podían durar sólo minutos, pues molestaba a las personas el excesivo calor de los reflectores y lámparas del estudio. Ahora los fotógrafos saben que las modelos, profesionales o amateurs, se sienten más descansadas con el acondicionamiento del aire, aparte de que es posible tenerlas posando períodos más prolongados.

Cada día los arquitectos descubren nuevas aplicaciones para el aire acondicionado en los laboratorios y estudios fotográficos y, naturalmente, según expresó Nathan A. Gardner, la Worthington Corporation está tratando constantemente de desarrollar el equipo apropiado que satisfaga estas necesidades.

MILLONES DE PESOS PARA UD

LA NACION las Principales Industrias del pais y Casas Comerciales de la capital

LE OBSEQUIAN PARA NAVIDAD MILLONES DE PESOS EN REGALOS

OBSEQUIO DE:

COMPAÑIA INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIONES S. A

"CINDEC"

OFICINAS: NUEVA YORK 57 — TERCER PISO — TELEFONO 86305

1 CASA DE ESTRUCTURA DE ACERO Y CONCRETO, CON SU TERRENO, COMPUESTA DE:

LIVING-COMEDOR, TRES DORMITORIOS, BAÑO Y COCINA COMPLETOS

SUPERFICIE TOTAL EDIFICADA: 67 METROS CUADRADOS

OBSEQUIO DE

FABRICA DE ENLOZADOS S. A.

"FENSA"

1 REFRIGERADOR Marca "FENSA", de 9 1|2 pies con unidad sellada, importada.

1 OLLA A PRESION "FENSA", de 4 litros.
1 OLLA A PRESION "FENSA, de 6 litros.
1 OLLA A PRESION "FENSA", de 8 litros.
Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

OBSEQUIO DE:

ELECTRON CHILENA LTDA.

FABRICA ELECTRO-METALURGICA

Fábrica: GASPAR DE ORENSE 859 — FONO 95074

1 PARRILLA eléctrica con calor radiante "ELECTRON".
1 HORNILLO eléctrico con calor circulante "ELECTRON".
2 HERVIDORES eléctricos para 1 y 1 1|2 litro "ELECTRON".
1 TETERA eléctrica para 1 litro "ELECTRON".
1 MODERNA PLANCHA automática, con temperatura regulable "ELECTRON".
1 PLANCHA aerodinámica equipada con resistencia prensada, que retiene largamente el calor, "ELECTRON".
1 PLANCHITA múltiple "MIGNON", en su lindo y cómodo estuche, "ELECTRON".

OBSEQUIO DE:

"FORUM" INDUSTRIA DE MUEBLES FINOS DE TODOS LOS ESTILOS

FABRICA: CALLEJON "LO OVALLE" 0594 — PARADERO 17 — GRAN AVENIDA
SALON DE VENTAS: "MUEBLES GRIM" — MONEDA 914 — TELEFONO 381777

1 AMOBLADO DE LIVING ESTILO MODERNO, CON BRAZOS Y PATAS A LA VISTA, EN MADERA DE MAÑIO, TAPIZ MODERNO, COMPUESTO DE:
1 Sofá de tres asientos, 2 sillones y 1 mesa de centro en madera de mañío.

1 AMOBLADO DE COMEDOR ESTILO MODERNO, EN MADERA DE MAÑIO, BARNIZADO AL DUCO, A LA PIROXILINA, COMPUESTO DE:
Una mesa fija, un buffet de tres puertas y 6 sillas tapizadas en género moderno.

1 AMOBLADO DE DORMITORIO ESTILO MODERNO, EN MADERA DE MAÑIO, BARNIZADO AL DUCO, A LA PIROXILINA, COMPUESTO DE:
2 marquesas de 1 1|2 plaza cada una, 2 veladores, 1 cómoda y 1 banqueta.

OBSEQUIO DE:

INDUSTRIA METALURGICA "FAMELA"

1 LAMPARA DE COLGAR, PARA LIVING.
1 LAMPARA DE SOBREMESA, PARA LIVING
1 LAMPARA DE COLGAR, PARA COMEDOR.
3 LAMPARAS DE COLGAR, PARA DORMITORIO.
5 LAMPARITAS DE VELADOR, PARA DORMITORIO.
1 FAROL DE ENTRADA, PARA EL PORCH.
1 PLAFONIER, PARA COCINA.
2 APLIQUES PARA BAÑO.
1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA" de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.
1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA" montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

OBSEQUIO DE:

MASIHY HNOS. Y CIA.

★

CUCHILLERIA "PLATEX"

TIPO FRANCES, CON ESTUCHE, COMPUESTO DE 132 PIEZAS.

OBSEQUIO DE:

Sociedad Industrias Eléctricas Nacionales Ltda.

"SINDELEN"

1 Aspiradora-Enceradora Eléctrica "SINDELEN"
1 Juguera Eléctrica "SINDELEN"
1 Ventilador Eléctrico "SINDELEN"
1 Extractor de aire "SINDELEN"

¡HASTA LA POSIBILIDAD DE HACERLO MUCHAS VECES MILLONARIO!

Le obsequiaremos varios enteros de la Lotería de Concepción para su sorteo de Navidad, y ellos le darán esta posibilidad

ESTE ATENTO A NUESTROS PROXIMOS ANUNCIOS

DESDE EL DIA VIERNES 20, PUBLICAREMOS LAS BASES PARA QUE UD., SIN QUE DESEMBOLSE UNA MAYOR CANTIDAD DE LO QUE GASTA DIARIAMENTE EN LA COMPRA DE **"LA NACION"** PUEDA PARTICIPAR Y TENER CUANTAS CHANCES QUIERA PARA OBTENER:

¡¡MILLONES DE PESOS EN REGALOS!!

Y

ADEMAS:

ALFOMBRAS Y PISOS
UNA RADIOELECTROLA
UNA RADIO DE SOBREMESA
UN JUEGO DE CRISTALERIA
UN JUEGO DE LOZA
UNA COCINA A GAS
UNA COCINA ELECTRICA
UNA COCINA A PARAFINA
UNA BATERIA DE COCINA
UNA MAQUINA DE COSER
UNA MAQUINA TEJEDORA
UNA MAQUINA LAVADORA
BICICLETAS

Y MUCHOS Y PRACTICOS REGALOS MAS

GUARDE DESDE HOY SU EJEMPLAR DE "LA NACION"

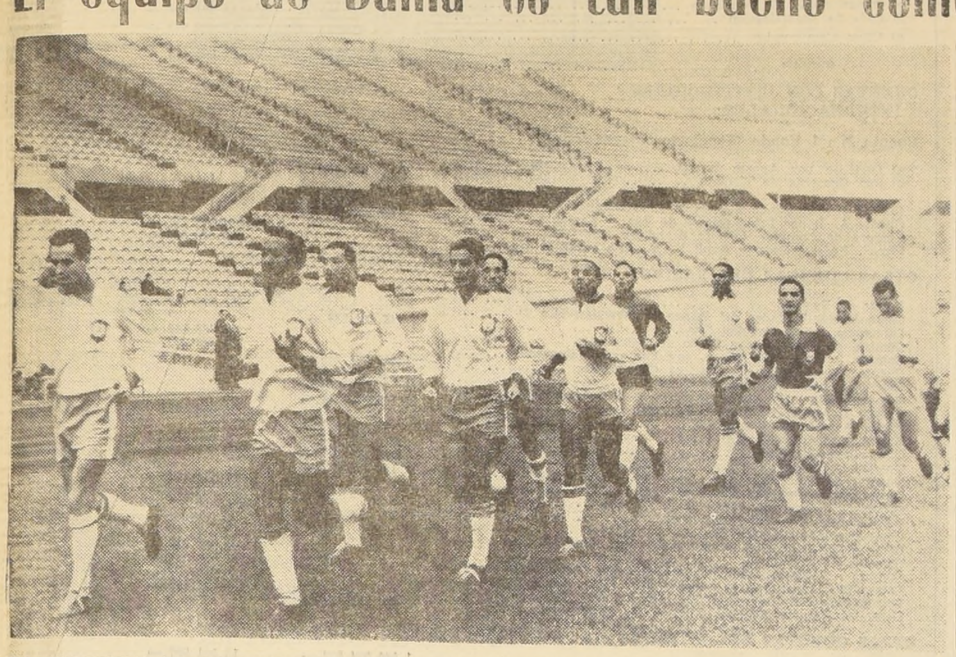





AGRADADOS.— Ambiente cordial y de mucha amistad existe en la concentración de La Reina. Poco se habla de fútbol, pero si que hay deseos de cumplir a satisfacción, en los partidos que se disputarán con el seleccionado de Bahía. Todos están optimistas, y solo hablan de hacer bien las cosas. Las horas que pasan en La Reina las acortan leyendo, escuchando buena música o jugando pimpón, donde son todos campeones. En el grabado de la izquierda vemos a Ramírez y Torres, haciendo pareja en un doble; luego, los rivales, Musso y Robledo, mientras observan Aguila y Sánchez; después, Torres observa una foto que le muestra Bello, mientras Arenas lee una novela, y, finalmente, Ortiz sonríe mientras "brujulea" en una partida de dudo, en la que tiene como adversarios a Aguila, Morales, Sánchez y Astorga. Hormazábal aparece inmutable para no "descubrir" el juego de Ortiz.

Copa O'Higgins: Chile - Brasil.-

El equipo de Bahía es tan bueno como el de Río Grande



CONOCIERON LA CANCHA.— Pese al frío de la mañana, los brasileños estuvieron desde muy temprano en la cancha central del Estadio Nacional. Dirigidos por el "coach" Pedro Rodrigues, hicieron gimnasia para calentar los músculos, peloteos, y los arqueros Peri-Peri y Albertinho fueron obligados a muchas estiradas por sus compañeros. En el grabado, los cracks de Bahía hacen un "pique", encabezados por Otoneil y Ceminho.

Opinión del relator radial Pedro Luiz acerca del cuadro de su país que juega mañana con el seleccionado nacional.— Los rivales completaron ayer su preparación.— Arbitrará Walter Manning, a pedido de los visitantes.

FINALIZO ayer la preparación de los Seleccionados de Fútbol de Chile y Brasil, que se medirán mañana en el Estadio Nacional, en el primer match correspondiente a la Copa O'Higgins. El cuadro brasileño, integrado por los mejores jugadores del Estado de Bahía, realizó ayer su entrenamiento final en el Estadio Nacional. La práctica se efectuó en horas de la mañana, y a su término, el entrenador Rodríguez Pinto se mostró completamente satisfecho. El equipo bahiano está integrado por gente joven, de juego hábil y veloz. Conversamos con el conocido relator radial Pedro Luiz, quien expresó:

—Yo soy de la idea de que para estas competencias Brasil debe enviar siempre un auténtico seleccionado, con lo mejor que haya en todo el país. Pero, los múltiples compromisos de la CBD lo han impedido. Sin embargo, quiero aclarar algo: no se crea que al designar al Seleccionado de Bahía se le hace un desaire al fútbol chileno. El cuadro que traemos está, por ejemplo, a una misma altura del equipo de Río Grande do Sul, que fue campeón Panamericano en México. Sus hombres, jóvenes todos, son luchadores, y tienen una clara tendencia a hacer buen fútbol. Entre sus valores, destacados, puedo mencionar al centro delantero Zeninho, aunque es más justo decir que se trata de un conjunto parejo, rendidor. Creo que está en condiciones de hacer un digno papel frente al Seleccionado Chileno.

Momentos después, el entrenador Rodríguez Pinto dio a conocer, de manera oficial, el equipo que empezará jugando en el match de mañana. Es el mismo que anticipara LA NACION en su edición de la víspera, y que integran:

Periperi; Pequenho, Walder y Boquinha; Pinguela y Nelinho; Teutonio, Mattos, Zeninho, Otoney y Raimundinho.

En el mismo Estadio Nacional se efectuó ayer una práctica del conjunto chileno. Esto ocurrió en la tarde, atrayendo la atención de gran número de aficionados. Trabajaron los dos equipos que ha venido preparando Pakozdy, exhibiendo todos los jugadores excelente estado físico. El entrenador se mostró conforme con el estado adquirido por su gente, y expresó su confianza en la actuación que cumplirá mañana el cuadro. Todos los jugadores chilenos se muestran muy tranquilos y optimistas. En la concentración de La Reina se advierte alegría, y cada cual se da cuenta de su responsabilidad, animándolos a todos el propósito de realizar una actuación que resulte rehabilitadora, después del desastre de Lima.

En lo que toca a la alineación con que saldrá mañana al campo de Ñuñoa el once criollo, Pakozdy no dio una información definitiva. Sin embargo, admitió que era muy posible que actuara el elenco que ya se diera a conocer, y que formarían:

Quitral; Peña, Salazar y Morales; Vera y Astorga; Moreno, Hormazábal, Robledo, Fernández y Díaz.

ARBITRO.— La Comisión de Arbitros de la Asociación Central confeccionó una terna de jueces que presentó a la consideración de los dirigentes brasileños. La integran Danor Morales, Walter Manning y José Silva. Los personeros de la delegación visitante expresaron, de manera extraoficial, su deseo de que la dirección del match se le entregue al inglés Manning.

ENTRADAS.— De la Asociación Central, nos informaron anoche que las entradas numeradas para el partido internacional de mañana, están agotadas. Las localidades de galería estarán a la venta desde las 12 del día de mañana, en el mismo Estadio Nacional. Su valor será de $ 250. En cuanto a las tribunas de primera, podrán adquirirse hoy en la Asociación Central (Erasmo Escala con Cienfuegos), Casa Sederap, y Casa Planchón (San Pablo 2907).



ABUNDA la gente joven en el conjunto de Bahía que trae la representación del fútbol brasileño a los dos encuentros con Chile por la Copa O'Higgins. En ese grupo destaca el arquero Peri-Peri, cuya actuación se anuncia para el cotejo de mañana en el Estadio Nacional. Detrás suyo se ve al mediozaguero Alves, de sólo 22 años. Bahía venció en una oportunidad al seleccionado de Río de Janeiro y empató con el "scracht" de Sao Paulo. Existe un interés extraordinario por conocer la capacidad actual del fútbol brasileño.

Futbolerías

PARA LAS últimas horas de la tarde de ayer, o la mañana de hoy, estaba anunciado el regreso del presidente del club San Luis, de Quillota. El mencionado dirigente viajó, a Buenos Aires a fin de concretar la visita a nuestro país del equipo de Estudiantes de La Plata. El conjunto transandino animará un torneo cuadrangular con participación de Everton, Wanderers y el propio San Luis. Los partidos se realizarán a partir del 6 de octubre próximo, teniendo por escenarios las canchas de El Tranque, Playa Ancha y el Estadio Municipal de Quillota.

o—O—o

NO HUBO arreglo para que Santiago Morning y San Bernardo Central jugaran mañana como semifondo, en el Estadio Nacional, del cotejo Chile-Brasil. La Asociación habría ofrecido a los dos clubes de Ascenso la suma de $ 300.000 que fue rechazada por los dirigentes de ambas instituciones. Una lástima, se desperdiciara así, una excelente oportunidad para que el torneo de segunda división llegue hasta el gran público.

o—O—o

COLO COLO obtuvo autorización de la Asociación Central para que sus jugadores Jaime Ramírez y Caupolicán Peña, formen en el cuadro albo que se presentará mañana en Concepción ante un combinado local. La autorización se dio bajo dos condiciones: que los jugadores mencionados sólo podrán jugar un tiempo y deberán reintegrarse el lunes a mediodía a la concentración del Seleccionado, en La Reina. De los dos, sólo Peña estaba anunciado para jugar mañana en la Copa O'Higgins. Su ausencia indica de antemano que será reemplazado por Navarro, de Universidad de Chile. La delegación de Colo Colo será encabezada por los dirigentes señores Andrés López, vicepresidente del club, y el director, Fernando Apud.

o—O—o

EL PRIMER match nocturno del año se disputará esta noche en Viña del Mar. En la cancha de El Tranque, en un cotejo de carácter amistoso, medirán sus fuerzas los equipos de Everton y Playa Ancha, clásicos rivales del fútbol porteño. El encuentro forma parte de los festejos que se han organizado en el balneario en honor de la señorita Gladys Zender, Miss Universo.

o—O—o

SE TIENEN noticias de Ted Robledo, desde Londres, el mediozaguero albo escribió a las autoridades de Colo Colo, solicitando autorización para someterse a prueba en tres clubes británicos que se muestran interesados en su concurso. La impresión reinante en Colo Colo es concedérsela, así como también el pase, no bien sea solicitado por algún club.

o—O—o

NO SE SANCIONO esta semana ningún jugador de primera división. Lo que es natural, si se recuerda que el campeonato está en receso. Sin embargo, las infracciones siguieron en las canchas. El Tribunal de Penas sancionó a varios jugadores de los cuadros de Ascenso. Ellos son: Netlé y Canales, de U. Católica, suspendidos por una fecha; Menadier, Santiago Morning, $ 15.000; Fuenzalida, de Santiago Morning, y Casales, de San Fernando, $ 5.000 cada uno. Calderón, de Iberia; Fernández, de U. Técnica, y Ríos, de Santiago Morning, $ 3.000 cada uno.

BOXEO AMATEUR

Espectáculos para esta noche.

EN EL RING DEL MEXICO B. C.— En el local de los aztecas, calle San Pablo 1617 se anuncia para hoy en la noche un interesante programa, en el que tomarán parte destacados campeón de Santiago; Manuel elementos como Sergio Vergara, Gallardo, campeón novicios.

Las peleas confeccionadas son las siguientes:

Luis Pulgar con Carlos Suárez, Juan Sin Vergara con Bernardo Morales, Jaime Romero con Julio Moraga, Rafael Arancibia con Juan Robles, Luis A. Mendoza con Amador Valenzuela, Manuel Cárdenas con Pedro Vega, Guillermo Palacios con Alberto Guajardo, Sergio Muñoz con Andrés Vásquez, Manuel Gallardo con Julio Díaz y Sergio Vergara con Eduardo Severino. Los primeros pertenecen al México B. C. y los segundos del Arturo Godoy Boxing Club.

FAMAE VA AL CLUB HIPICO.— Valientes boxeadores del Famae, irán hoy en la noche al ring del Club Hípico, ubicado en la Avenida del mismo nombre y con el N.o 1001. El programa confeccionado es el siguiente: Luis Neira con Jorge Munita, Angel Espinoza con Rodolfo Gallardo, Víctor Suazo con Manuel Vidal, Nicolás Gutiérrez con José Barrientos y José Anticoy con Armando Riffo. Los nombrados en primer término defienden al Club Hípico y los segundos al Famae. Completan el programa variedades a cargo de Eduardo de Calixto, Rolando Caicedo, Manuel Pavez y Mario Rebolledo, el popular Chasquilla.

Seleccionado femenino de básquet enfrenta de nuevo al team local

Hoy y mañana, en distintas canchas, se disputarán los encuentros oficiales de la 2.a fecha de la competencia que controla la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago. Asimismo, el seleccionado nacional se medirá de nuevo con la selección local.

El programa de ambas jornadas, consulta los siguientes partidos:

Hoy: cancha Primavera, Toro Mazote 154, a las 17 horas, Primavera con Ferroviario Alameda, terceros y segundos cuadros; cancha Mademsa, Chiloé 4534, 17 horas, Mademsa con Sergio Gálvez, segundos y primeros elencos; cancha Escuela UNESCO, La Palmilla, 17 horas, Montemar con Escuela Vocacional N.o 2, segundos y primeros equipos; cancha Cabrera Gana, San Francisco 526, a las 17 horas, Cabrera Gana con Dávila Baeza, terceros y segundos teams.

Mañana: cancha Primavera, Toro Mazote 154, Ferrobadminton con Gimnástico Arturo Prat, segundos y primeros equipos; Chile-Brasil con Iberia, dos equipos; cancha Favee, Santo Domingo 3317, 16.30 horas. Escuela Lo Franco con Erika, dos teams; cancha Cabrera Gana, San Francisco 526, a las 16.30 horas, José T. Medina con Vestex, dos elencos, y cancha Famae, San Ignacio frente a Franklin, Magallanes con Santiago Morning, terceros equipos, y Selección Nacional con Selección de Santiago.

AMPLIARAN PLAYA ANCHA.-

VALPARAISO TENDRA ESTADIO PARA 50 MIL PERSONAS

Los señores Carlos Dittborn, Juan Pinto Durán y Antonio Alvarado, miembros del Comité Organizador del VII Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, estuvieron ayer en Valparaíso, para conversar con el Intendente de la Provincia, don Jorge Vío Valdivieso, sobre las posibilidades de contar con la ampliación de los Estadios Valparaíso, de ese puerto y El Tranque, de Viña del Mar, para realizar en ambos campos, uno o dos series de la rueda final del importante torneo.

El señor Vío los recibió en audiencia especial y se manifestó de inmediato muy interesado en llevar cuanto antes a la práctica, el proyecto que existe desde hace tiempo, de ampliar las tribunas y demás aposentadurías de los Estadios Valparaíso y El Tranque, dejándolos con capacidad para 50 y 30 mil personas, respectivamente.

Los dirigentes le solicitaron su intervención y le agradecieron de antemano su atención en este asunto, adelantándole que estarían a su disposición para colaborar en cuanto sea menester y considerar las iniciativas de las I. Municipalidades de ambas ciudades, propietariash de ambos campos.

El señor Vío les prometió convocar a una reunión para el lunes 23 de este mes, acto al cual invitará a los Alcaldes y Regidores de Valparaíso y Viña del Mar, autoridades del deporte porteño y viñamarino, dirigentes de los clubes Wanderers y Ever n y miembros de la prensa y radio locales.

BANCO CENTRAL DE CHILE

BALANCE DE SU SITUACION EN 31 DE AGOSTO DE 1957, PRACTICADO A PEDIDO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

CUENTAS		Moneda corriente	Moneda extranjera Equiv. de Mds. Ext. US.$ 1.— = $ 110.	ORO: Equivalencias del oro 0,00807883 grs. fino = $ 1. 0,888671 grs. fino = US.$ 1 US.$ 1 = $ 110 $ oro de 6 d. = $ 22.65885
FONDOS DISPONIBLES:				
a) Oro específico en el País				2.147.944.224.—
b) Oro específico en el Exterior				2.269.800.516.—
c) Depósitos en Corresponsales del Exterior			698.828.254.—	
d) Otros valores en monedas extranjeras en el País			12.308.922.—	
e) Corresponsales de Compensaciones			8.727.127.646.—	
OTROS VALORES:				
a) Documentos a cargo de otros Bancos		218.393.-		
APORTES A INSTITUCIONES INTERNACIONALES:				
Aporte al Fondo Monetario Internacional, Art. 3.o Sec. 3 C.		4.125.294.556.—	197.448.910.—	1.177.256.534.—
Crédito con Fisco Ley 8,403, Art. 13 para pago de acciones del Bco. Inter. de Rec. y Fomento		687.078.317.—		
Equivalente por Compras de Cambio Crédito Stand-By Interfund		1.356.478.277.—		
COLOCACIONES:				
Con Bancos Accionistas:				
a) Redescuentos		16.404.146.598.—		
Con Banco del Estado de Chile:				
a) Redescuentos, Art. 84 DFL. 126	$ 14.804.768.929.—			
b) Préstamos Agrícolas, Art. 85 DFL 126	1.000.000.000.—			
c) Préstamos, Art. 86 DFL 126	4.930.000.000.—	20.734.768.929.—		
Con el Público:				
a) Letras Descontadas		6.688.301.454.—		
b) Letras Descontadas a la Industria Salitrera		5.515.951.703.—		
c) Letras Descontadas a Cía. Acero del Pacífico S. A.		796.855.060.—		
d) Letras Descontadas a/c. Cía. Acero del Pacífico S. A.		1.145.620.862.—		
e) Préstamos Warrants		4.538.689.153.—		
f) Préstamos a Cooperativas de Consumos Ley 7,397		6.800.000.—		
g) Industria Salitrera Leyes 5,185 — 5,307 — 5,350		4.674.553.—		
h) Créditos Bloqueados Convenio Excedentes Agrícolas		1.673.261.266.—		
i) Préstamos con Letras C. A. P.			75.556.011.—	
j) Letras Descontadas en Dólares			175.440.535.—	
Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:				
a) Préstamos al Fisco Leyes 11,575 y 11,981		15.062.199.000.—		
b) Letras Descontadas a Caja Amortización Ley 7,200		6.000.000.000.—		
c) Préstamos al Fisco, Leyes 5,296, 6,237, 6,334		587.011.321.—		
d) Créditos al Fisco, Giros Bco. Internac. de Rec. y Fomento, Decretos Hda. 309, de 9/1/46, y 10,735, de 13/11/51		2.880.062.—		
e) Préstamos al Fisco, Ley 7,747, Art. 40, Letras A y C y Decto. Hda. 8,245, Interfund			1.375.000.000.—	
f) Letras Descontadas en US$, Art. 53 Ley 11,575			1.956.662.290.—	
g) Préstamos al Fisco, Ley 12,462			550.000.000.—	
h) Préstamos al Fisco, Ley 12,434, Art. 95		4.425.000.000.—		
Con Empresas Autónomas y Semifiscales:				
a) Descuentos a/c. FF. CC. del E., Ley 7,140		122.544.244.—		
b) Letras Descontadas a/c. de FF. CC. del Estado		1.429.214.131.—		
c) Caja de Crédito Popular, Ley 5,398		11.050.000.—		
d) Descuentos a cargo de la Caja de Crédito y Fomento Minero, DFL 212, Art. 44		432.892.002.—		
Con Instituto Nacional de Comercio:				
a) Préstamos con letras, Leyes 6,421 — 9,280, DL. 45,87 y 382		5.839.008.563.—		
b) Descuentos Leyes 6,421 — 9,280, DL. 45,87 y 382		550.212.670.—		
c) Préstamos con Letras, Leyes 6,421 — 9,280, DL. 45,87 y 382 (Créd. Bloq. Excedentes Agríc.)		4.626.456.499.—		
INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:				
Operaciones, Ley 7,747, Art. 40, Letra C:				
a) Bonos Fiscales	$ 217.559.569.—			
b) Bonos Fiscales (Ley 9,540)	460.582.080.—			
c) Cía. Acero del Pacífico	1.174.202.200.—			
d) Debentures FF. CC. del Estado	2.500.000.—			
e) Pagaré Corfo para ENTC., Ley 8,132	44.604.462.—	1.899.448.311.—		
Bonos Fiscales, Ley 8,143, Arts. 4.o, 5.o y 6.o transitorios, Banco del Estado (Ex Caja de Créd. Agrario)		307.620.000.—		
Pagarés Fiscales, Ley 8,918, Arts. 8.o y 9.o (Ley Económica del 30-X-47)		159.810.000.—		
Bonos Bco. del Estado de Chile		2.627.617.500.—		
Bonos Fiscales, Ley 11,981, Art. 17		1.141.890.000.—		
Bonos Fiscales, Ley 11,981, Art. 17 (Inversión Transitoria)		795.200.000.—		
Bonos Banco Hipotecario Valparaíso, Dcto. 6,809		171.881.250.—		
Bonos Banco Hipotecario de Chile, Dcto. 7,557		157.012.500.—		
INVERSIONES:				
Bienes Raíces		143.950.356.—		
Muebles		1.606.843.—	630.743.—	
Valores Mobiliarios		41.491.—		
Bonos del Banco Inter. de Rec. y Fomento			13.679.397.—	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:				
Moneda corriente contra fondos de reserva		4.233.377.399.—		
Cambio N.o 1				
1) Otras Disponibilidades del Banco	$ 263.040.325.—			
2) Equiv. Cuota US$ Fondo Monetario Internacional	197.448.910.—			
3) Equiv. Cuota Oro Fondo Monetario Internacional	1.177.256.534.—	1.637.745.769.—		
Cambio N.o 2 (US$ Compensación)		1.056.754.215.—		
Diferencia con la Paridad en Cambios y Compensaciones		2.549.786.011.—		
Compra de Cambios con Pacto de Retroventa		44.658.848.—		
Compra de US$ comp. con Pacto de Retroventa		216.386.247.—		
Ventas de Cambios a Plazo		7.955.981.959.—		
Créditos en Cuentas de Compensación			281.613.592.—	
Canje de Monedas de Cuenta por Dólares			755.625.299.—	
Compensaciones Internacionales — Cuentas Varias			40.107.005.—	
Intereses por recibir		339.470.361.—	3.967.727.—	
Operaciones Pendientes		575.878.937.—	7.201.829.—	
Operaciones Varias		59.099.859.—	629.932.983.—	
Compensaciones Cuentas Bcos Autorizados			106.407.660.—	
Anticipo por Compras a Precio Provisorio de Cambios por Recibir		138.003.500.—		
Anticipo por Compras de Cambios a Precio Provisorio		597.000.000.—		
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:				
Gastos de Administración y Varios		509.853.521.—	13.414.677.—	
TOTALES		130.086.682.490.—	15.620.953.480.—	5.595.001.274.—

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

CUENTAS		Moneda corriente	Moneda extranjera Equiv. de Mds. Ext. US.$ 1.— = $ 110.	ORO: Equivalencias del oro 0,00807883 grs. fino = $ 1. 0,888671 grs. fino = US.$ 1 US.$ 1 = $ 110 $ oro de 6 d. = $ 22.65885
EXIGIBLE A LA VISTA:				
Billetes y Monedas Divisionarias del Banco en Circulación		70.644.400.251.—		
Depósitos de Terceros:				
a) Bancos Accionistas		7.442.392.256.—		96.559.954.—
b) Banco del Estado de Chile		1.143.800.614.—	893.423.—	
c) Público		272.589.568.—	80.910.858.—	
d) Fisco		3.306.634.965.—	636.264.251.—	80.002.—
e) Reparticiones Gubernativas		126.377.845.—		11.942.755.—
f) Caja de Amortización		91.842.655.—	33.701.608.—	
g) Otros Compromisos		569.674.510.—	6.486.579.—	12.403.—
SUMAS		83.597.712.664.—	758.256.719.—	108.595.114.—
CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:				
Cuenta N.o 1 Fondo Monetario Internacional:				
a) Depósito por Aporte Inicial	$ 4.124.478.426.—			
b) Por Compras de Cambio	1.356.478.277.—	5.480.956.703.—		
Cuenta N.o 2. Fondo Monetario Internacional		659.031.—		
Cuenta A. Banco Internacional de Rec. y Fomento		687.078.317.—		
Compra de Cambios, Crédito Stand-By Interfund			1.356.478.277.—	
Ptmos. Federal Reserve Bank N. Y., con garantía oro			550.000.000.—	
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:				
Fondo de Reserva				4.233.377.399.—
Otras Disponibilidades del Banco (Conversión N.o 1)			452.766.941.—	1.184.978.828.—
Diferencia con la Paridad Oro		845.484.238.—		
Compra de Cambios con Pacto de Retroventa			44.658.848.—	
Compra - Venta US$ Comp. con Pacto de Retroventa			216.386.247.—	
Cuentas Transitorias con Bancos Comerciales		1.326.178.745.—		
Retención para Compras de Cambio		16.519.871.513.—		
Compensación con Argentina Dep. por Créd. Documentarios		13.274.355.—		
Cuenta Convenio Excedentes Agrícolas		15.105.500.044.—		
Varios Acreedores, Ley 11,828			30.866.117.—	
Varios Acreedores (Cobre)		40.498.022.—		
Operaciones Pendientes		573.459.744.—	3.998.866.—	
Operaciones Varias		992.763.798.—	162.261.325.—	68.049.933.—
Cuentas con Sucursales		144.258.177.—		
Garantía por Créditos Documentarios			1.424.163.—	
Canje de Dólares por Monedas de Cuenta			754.201.136.—	
Corresponsales de Compensaciones			7.615.065.122.—	
Compensaciones Cuenta Bancos Autorizados			124.268.058.—	
Cías. Autorizadas US$ Compensación con Ecuador			7.277.—	
Créditos Documentarios			1.309.217.637.—	
Compra - Venta de Cambios Compensación (Conversión N.o 2)			1.056.754.215.—	
Letras Descontadas en el Exterior			1.100.000.000.—	
Letras Redescontadas en el Exterior			65.440.535.—	
Depósitos Complementarios y Otros sin Cobertura		102.274.193.—		
OTRAS CUENTAS DEL HABER:				
Ganancias Varias		1.069.274.879.—	18.901.997.—	
CAPITAL Y RESERVAS:				
Capital		572.067.000.—		
Fondo de Reserva para Futuros Dividendos		1.015.371.067.—		
Fondo de Eventualidades		2.000.000.000.—		
TOTALES		130.086.682.490.—	15.620.953.480.—	5.595.001.274.—

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	17.974.694.822.—	647.265.300.—	329.288.816.—
Cobranzas	5.200.931.048.—	267.549.—	
Cobranzas de Oficinas	1.612.432.042.—		
Cobranzas Inaco	760.813.513.—		
Billetes del Banco sin valor para Incinerar	4.820.642.806.—		
Cobranzas recibidas de Corresponsales Compensación		41.043.975.—	
Cobranzas enviadas a Corresponsales Compensación		157.436.090.—	
Corresponsales de Compensaciones		46.363.—	
Custodia en Corresponsales		9.694.—	
Crédit. Suisse, Surich, Dep. Esp. Chile, Fcs. S.		1.670.000.—	
Banco Inter. de Rec. y Fomento "1 Cuota"			76.999.984.—
Documentos Visados Leyes 5,185, 5,307 y 5,350	179.500.000.—		
Debentures "C. A. P." Ley 7,747 US$		1.100.000.000.—	
Importación de Capitales Ley 9,839		2.996.634.254.—	
Valores en Custodia (Bonos Bco. Inter. de Rec. y Fomento)		13.970.000.—	
Aporte del Fisco por Suscripción de Accs. del Banco Inter. de Recon. y Fomento, Ley 8,403, Art. 13	693.000.000.—		
Créditos Externos para Fondos de Regulación		8.268.521.723.—	
Créditos Documentarios Confirmados B. C. R. A.		876.258.492.—	
Documentos en Garantía por Ventas de Cambio	3.470.806.077.—		
Certificados de Importaciones en Custodia	39.325.—		
Certificados de Importaciones en Garantía	82.837.957.—		
Créditos Recibidos de Brasil		38.568.975.—	
TOTALES	34.795.697.590.—	14.141.692.415.—	406.288.800.—

Valores en Garantía	6.196.465.448.—	604.585.300.—	329.288.816.—
Valores en Custodia	11.778.229.374.—	42.680.000.—	
Letras en Cobranza	5.200.931.048.—	267.549.—	
Letras de Oficinas en Cobranza	1.612.432.042.—		
Letras por Cobrar Inaco	760.813.513.—		
Billetes del Banco sin valor retirados de la circulación	4.820.642.806.—		
Reembolsos para Compensaciones		41.043.975.—	
Reembolsos de Compensaciones		157.436.090.—	
Compensaciones con el Exterior		46.363.—	
Custodia en Dinares		9.694.—	
Caja Amortización Dep. Esp. Ch. Fcs. S.		1.670.000.—	
Bco. Inter. de Rec. y Fomento "Aporte Fiscal"			76.999.984.—
Visaciones Leyes 5,185, 5,307 y 5,350	179.500.000.—		
Suscripción Debentures "C. A. P." Ley 7,747 US$		1.100.000.000.—	
Aporte de Capitales, Ley 9,839		2.996.634.254.—	
Custodia en The National City Bank, New York		13.970.000.—	
Acciones Fiscales del Bco. Inter. de Rec. y Fomento	693.000.000.—		
Fondos de Regulación con Créd. Externos US$		8.268.521.723.—	
Responsabilidad B. C. R. A. por Créd. Documentarios		876.258.492.—	
Letras en Garantía por Ventas de Cambio	3.470.806.077.—		
Depositantes de Certificados de Import. en Custodia	39.325.—		
Depositantes de Certificados de Import. en Garantía	82.837.957.—		
Responsabilidad por Créditos Recibidos de Brasil		38.568.975.—	
TOTALES	34.795.697.590.—	14.141.692.415.—	406.288.800.—

VENCIMIENTO DE LAS COLOCACIONES:

a no más de 90 días	$ 70.369.759.307.—
a plazos mayores	25.227.773.763.—
TOTAL	$ 95.597.533.070.—

ERNESTO FURR
Contador

LUIS MACKENNA S.
Gerente General

CONCURSO FUTBOLISTICO DE "LA NACION".-

Queda una semana para sortear los dos pasajes a Bolivia

Una semana queda solamente para procederse a la rifa de los dos primeros pasajes, con que el Diario de los Deportistas ha querido premiar a todos sus favorecedores. Efectivamente, el próximo domingo 22 del presente, tan pronto se conozca el resultado del partido entre Chile y Bolivia, a las 20 horas, en el hall central del diario, se procederá al sorteo de estos pasajes para La Paz.

El o los favorecidos viajarán por vía de LAN-CHILE a la capital del Altiplano, donde podrán presenciar la revancha de este encuentro internacional por las eliminatorias del Mundial de 1958. Como lo hemos estado anunciando, además tendrá dos entradas para el estadio, y los gastos de estada pagados. Efectuado este acto, se procederá a la rifa de un terno de casimir nacional Oveja, donado por la firma VESTEX, de un valor aproximado de los 45 mil pesos.

Hacemos presente a nuestros lectores, una vez más, que pueden mandar todas las soluciones que deseen, y como los cupones tienen la dirección en las dos partes en que se divide, tanto en el partido contra Bolivia como el de Argentina, éste se puede recortar por la mitad, a fin de echarlo separadamente en los buzones colocados exprofeso en el diario.

El mismo procedimiento se seguirá para el partido contra la selección de Argentina. Bastará indicar el resultado probable del encuentro, para entrar en el sorteo de los dos pasajes que le permitirán al afortunado ganador, viajar a Buenos Aires por intermedio de LAN-CHILE, y ver también la revancha de estas selecciones, sin tener que preocuparse por los gastos durante los días que permanezca en la ciudad del obelisco.

Es tal la cantidad de cupones recibidos hasta la fecha, que el éxito alcanzado por este Concurso ha sobrepasado los cálculos más optimistas, comprobándose con ello que somos y seguiremos siendo los favorecidos por el gran público deportista.

Breves del DEPORTE

DEPORTIVO M. MORENO. —En la tarde de hoy se enfrentarán con los dos equipos el Deportivo Cocoa Baff en la cancha ubicada en Avenida Ecuador 5045.

En este partido se disputarán dos trofeos donados por el señor Ernesto Moreno.

El citado deportivo acepta pactar encuentros para los días sábados, en su cancha, para lo cual se puede llamar al fono 82621.

ASOCIACION CUARTA COMUNA. — El programa por el campeonato organizado por esta Asociación de fútbol, es el siguiente: cancha Latorre, de 14 a 16.30 horas, Latorre con Deportivo Hormazábal, con los terceros, segundos y primeros equipos. Cancha Asociación N.o 1: a la misma hora anterior, Población Edwards con Solari, primer y tercer equipo. Cancha Asociación número 8, de 9 a 11 horas: Población Igualdad y Trabajo con Sta. María Goretti, primero, segundo y tercer equipos. Cancha Liga Obreros Municipales, de 9 a 11 horas: Francisco Alonso con Santiago Juniors, con tres equipos. En la tarde, a las 14 horas, con 3 equipos Pob. Velásquez con Pob. Zelada.

JUVENTUD RECOLETA. — Mañana y en la cancha que posee el club en calle La Serena 850, jugará con tres equipos con el Deportivo B. Ilharreborde, comenzando los partidos a las 14 horas.

CONCURSO HIPICO. — Durante el día de hoy y mañana, en los jardines de salto del Club San Cristóbal, su congénere Huinganal realizará una competencia hípica, que constará de las siguientes pruebas: sábado a las 9 horas, adiestramiento para la categoría de principiantes, fácil y mediana. En la tarde, a las 15 horas, continuará con saltos para caballos de tercera y primera categoría, con recorridos de 10 y 13 obstáculos, respectivamente.

El programa sigue el domingo 15, a las 9.30 horas, con recorridos de saltos para animales de 4a. y 2a. categorías con 10 obstáculos. En la tarde la competencia continuará con las pruebas de caza, la que se computa por el tiempo empleado, castigándose a cada jinete con diez segundos por cada salto derribado, realizándose a continuación una prueba para infantiles.



JUEGAN MAÑANA.— El cuadro de honor del Deportivo Exprinter, que en brillante forma venciera al Crillon, por 4 a 0, jugará mañana, a las 15 horas, en la cancha Walter Müller, con el de igual categoría del Deportivo "Comandancia en Jefe" de la Fuerza Aérea. El grabado representa al equipo superior del "Exprinter", cuando jugó con el "Crillon". Aparecen, de pie, de izquierda a derecha: Luis Salinas, Enrique Araya, Jaime Vásquez, José Martínez, Hugo Ibáñez y Gustavo Chacón. Hincados, en el mismo orden: Jorge Campaña, Jaime Figueroa, Fernando Ilabaca, Horacio Egidio y Juan Fairlie.

CABO CARMONA SE COLOCO PRIMERO EN EL PENTATLON

La cuarta etapa del campeonato de Pentatlón del Ejército se realizó en el día de ayer, y que correspondía a la prueba de natación. Esta fue ganada por el cabo Sergio Carmona de la II División, con el tiempo de 5' 3|10 para los 300 metros. Segundo se clasificó el capitán Héctor Carmona con 5'15" 3|10; tercero el subteniente Jaime Vigorena de la División de Escuelas con 5' 46" 3|10; cuarto el teniente Sergio Pérez con 5' 54" 210 y quinto el subteniente Iván Salas con 6' 01" 7|10.

Faltando la última prueba del pentatlón, que es el cross country, la clasificación general quedó encabezada por el cabo Sergio Carmona con 2,793 puntos, seguido del teniente Luis Gallo con 2,747; tercero el capitán Héctor Carmona con 2,544,5; cuarto el teniente Hugo Caerols con 1.946.5, y quinto el subteniente Mario Orrego con 1.903.5 puntos.

SE HARA HOY.—

RUEDA DE CLASIFICACION EN EL TORNEO AMATEUR DE GOLF

En la mañana y tarde de hoy, en los links del Prince of Wales Country Club, se efectuará la rueda de clasificación del campeonato amateur de golf, que controla la entidad máxima de esta especialidad.

De acuerdo con lo dispuesto por la Federación, en la primera categoría se clasificarán 16 jugadores, en la segunda lo harán 32; primera categoría, damas, lo harán 8, y en segunda, 8 jugadoras. La clasificación de varones es a 36 hoyos y la de damas a 18.

ESTAN BIEN LOS BAHIANOS

Lo demostraron en su último entrenamiento en conjunto realizado ayer en la mañana en el Estadio Nacional.— Ganosos y muy rápidos.— Homenaje a Livingstone.— Llegó el presidente de la delegación.— Designado el equipo que jugará mañana.

Ayer en la mañana entrenó por primera y también última vez en el Estadio Nacional y en conjunto, el Seleccionado de Bahía, que representará al fútbol del Brasil en los partidos por el trofeo "Bernardo O'Higgins", el primero de los cuales se juega mañana.

Bajo las órdenes del coach Pedro Rodríguez, y de el entrenador titulado Pedro Coello, el conjunto titular formó con: Albertinho, Machado, Pinguela, Mattos, Raimundinho, Boquinha Pequenhom, Henrique, Ceminho, Otonei, Nelinho, que durante 45 minutos jugó con el equipo improvisado, que integraron algunas reservas Alberto, Pereyra, J. Alves, Valder, Teotonio, y en el arco Peri Peri, más algunos dirigentes, y también el colega de "Gaceta Esportiva", de Sao Paulo, que "colaboró" como centro de ataque.

Aunque la práctica fue en realidad liviana, y tratando más bien de coordinar las acciones, en general, se pudo apreciar la elasticidad y buena vista del golero Peri Peri, el vigor y seguridad en el rechazo de Machado, como también la movilidad del alero derecho Boquinha, de mucha rapidez en sus avances, y la coordinación que mantiene con el interior Otonei. También agradaron los recursos y potencia de chut del centro Ceminho, elemento de experiencia que buscó de entregar el balón, de continuo al interior izquierdo Henrique. Lograron 2 goles, de buena factura, especialmente el segundo, de Nelinho.

El conjunto se vio ganoso, a pesar del frío de la mañana, y dotados de muchos recursos físicos, favorecidos éstos por la estatura de los players bahianos.

DESCANSARON.— En la tarde, el equipo del norte no salió del Hotel Ritz, ya que recibió la orden de guardar energías, siendo examinados cuidadosamente por el médico de la delegación Héctor de Passo Cunha, que no anotó novedades, quedando muy satisfecho del estado de salud de cada integrante del equipo.

LLEGO PRESIDENTE DE LA DELEGACION.— Por avión de mediodía llegó a Santiago el presidente de la delegación bahiana, doctor Walner Machado, acompañado por el tesorero, señor Alderico Lisa, dirigente que era "muy esperado", según pudimos informarnos en la diaria visita que hemos hecho a la residencia eventual de la delegación del Brasil.

HOMENAJE A LIVINGSTONE.— Antes de iniciarse el partido de mañana, el seleccionado visitante rendirá un homenaje a Sergio Livingstone, entregándosele un banderín, y también una placa de oro y plata, como demostración de la admiración que el gran arquero chileno supo captarse en la afición brasileña, tanto cuando jugó en ella, como en las ocasiones en que le ha tocado enfrentar a los equipos verde-amarillo, o de clubes de Río de Janeiro y Sao Paulo.

COCTEL A LOS PERIODISTAS CHILENOS.— El doctor Machado visitó ayer al presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, Pedro Gajardo, para invitar a los cronistas nacionales a un coctel, con que la delegación que preside, desea promover un acercamiento entre los cronistas de su patria, varios de los cuales han venido a Chile a cubrir las informaciones de los partidos por la copa en disputa, donada justamente por el diario "Gaceta Esportiva", de Sao Paulo.

EQUIPO.— De acuerdo con la información que nos proporcionó anoche el entrenador Pedro Rodríguez, el equipo del Brasil que jugará con la Selección de Chile formará como sigue: Peri Peri, Pequeño, Walder, Pinguela, Melinho, Boaquinha, Teotonio, Mattos, Caminho, Otonei y Raimundinho.



HOCKEY.— Con motivo de realizarse durante los días de Fiestas Patrias en nuestra ciudad un campeonato internacional de hockey sobre patines, ayer llegó a la capital y vía LAN-CHILE, en un Douglas DC-6B, la delegación argentina, que viene presidida por el señor Rubi Saumell, e integrada por los siguientes jugadores: Alberto A. Meldi, Juan C. Seery, Hugo Saumell, Juan A. Deverreux, Luis A. Fidanza, Enrique Luciani, José L. Andreu, Jaime Lascurien, Adalberto Goszleth, Fernando Krause, Ricardo Guidici y Patricio Granatica.

Hockey sobre césped anuncia 3 partidos

La temporada internacional de hockey sobre césped, en la que intervienen equipos locales, de Buenos Aires y Lima, se inicia hoy con tres encuentros, que tendrán como escenario la cancha central del Estadio Manquehue, ubicado en Avenida Vitacura 5841.

El programa de la jornada de esta tarde y la de mañana es el siguiente:

Hoy, a las 14.30 horas, Manquehue con Country Club; 16 horas, Unión, de Viña, con Germania, de Lima, y a las 18 horas, Porteños, de Buenos Aires, con Lima Cricket Club.

Mañana, en cancha del Country Club, a las 14.30 horas, Manquehue con Germania, de Lima; 15.30 horas, Country Club con Lima Cricket Club, equipos de damas, y Porteños de Buenos Aires con Country Club.

Los partidos siguientes se jugarán en Viña del Mar los días 18 y 19, y los encuentros finales, en Santiago, el 21 y 22 de este mes.

FUTBOL EN "LA NACION"

Por la sexta fecha del Campeonato Interno de nuestra Empresa, se efectuarán los siguientes encuentros: 13.30 horas, Radiomanía con Clarín; árbitro, B. Cañas; director de turno, R. Acevedo; 14.30 horas, Los Leones con Papopa "B"; árbitro, S. Rus; director de turno, D. Carrasco; 15.30 horas, Talleres Nocturnos con La Gaceta; árbitro, F. Silva; director de turno, E. Núñez, y 16.30 horas, Mundo Arabe con Papopa "A"; árbitro, J. Valdés; director de turno, L. Figueroa. Director general de cancha, Carlos Ríos. Todos estos encuentros se jugarán en la cancha N.o 12 del Estadio Nacional.

Brasileño Vieira perdió semifinales en Toronto

TORONTO, 13.— (UP).— Armando Vieira, el experimentado tenista de Brasil, fue eliminado hoy en uno de los cuartos de final del torneo internacional de Toronto. El canadiense Bob Ello venció por 6 3, 3 6.

Magallanes

Actividades de su Sección Cadetes

SOLO un partido oficial jugará la Sección Infantil del Magallanes y será con su segunda división infantil frente a la segunda del Colo Colo, de semifondo, a las 15 horas, mañana en el Estadio Nacional.

A LAS 14 horas deberán encontrarse en la puerta del Estadio Nacional, para jugar con Colo Colo, los siguientes jugadores: Héctor Aybar, Angel Canales, Iván Valladares, Fernando Zúñiga, Eduardo Bravo, Alfredo Morales, Luis A. Moreno, Sergio Tobar, Jaime Fuentes, Jorge Neriz, Jorge Moya, Manuel Valenzuela, Hernán González y Pedro Fernández.

EL ELENCO de la tercera infantil jugará mañana, a las 10 horas, en la cancha 6 del Estadio Nacional, con la tercera del Deportivo Carlos Pizarro.

POR LA cuenta mínima venció el domingo la tercera división del Magallanes al Estrella de Israel con gol de Ricardo Adler. La revancha se jugará el domingo 29 del presente mes.

CON UNA comida, efectuada el lunes 9, el directorio de la Sección Infantil del Club Deportivo Magallanes celebró su 5.o aniversario de la nueva estructuración de la rama cadetes albicelestes, ideada por el ex presidente, don Hidalgo Ceballos Bustos, en el año 1952. En esta fiesta se hizo entrega al ex vicepresidente, señor Valentín Maturana Mesías de un pergamino, por sus importantes servicios desinteresados prestados a favor de la Sección Infantil, desde hace muchos años. El señor Maturana hubo de renunciar por haber sido designado miembro del Tribunal de Penalidades del Cuerpo de Arbitros Profesionales.

DEPORTIVO DO BRASIL CITA A SUS JUGADORES

La directiva del Club Deportivo Do Brasil cita a los integrantes de sus equipos de fútbol para mañana, a las 9 horas, en la cancha Academia de Humanidades, donde enfrentarán al Club Caliche, por la competencia oficial de la Liga Metropolitana.

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A.

CAPITAL
Autorizado ... $ 600.00[...]
Suscrito ... 600.00[...]
Pagado ... 600.00[...]

BALANCE GENERAL EN 31 DE JULIO DE 1957

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o DE AGOSTO DE 1956 AL 31 DE JULIO DE 1957

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO:			
Terrenos y Edificios		$ 305.452.704.—	
Hornos, Maquinarias e Instalaciones		288.858.830.—	
Muebles, Utiles y Enseres		17.881.973.—	
Material Rodante		14.886.025.—	
Poblaciones de Empleados y Obreros		151.604.530.—	
		$ 778.664.062.—	
Menos			
Amortizaciones anteriores	$ 172.533.145.—		
Del presente ejercicio: Ordinaria	37.153.065.—	$ 209.686.210.—	$ 568.977.852.—
Inversiones en Compañías Asociadas y Congéneres			78.275.000.—
ACTIVO REALIZABLE:			
Productos elaborados y en proceso de elaboración; materias primas y materiales, al costo con provisiones	$ 698.239.663.—		
Anticipos a Proveedores	2.860.323.—	$ 701.099.986.—	
Varios Deudores	$ 70.806.591.—		
Letras por Cobrar	214.693.500.—	285.500.091.—	
Acciones a su valor bursátil		63.434.—	
Plantaciones Fundo "Los Pinos"		1.—	
Cuentas Corrientes Compañías Asociadas y Congéneres		3.545.954.—	990.209.466.—
ACTIVO DISPONIBLE:			
Caja		$ 468.175.—	
Bancos		110.133.577.—	110.601.752.—
ACTIVO TRANSITORIO:			
Dividendo Provisorio		$ 50.000.000.—	
Seguros Vigentes		11.106.085.—	61.106.085.—
			$ 1.809.170.155.—

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE:			
Capital autorizado, dividido en 5.000.000 de acciones emitidas y		$ 600.000.000..	
pagadas de $ 120.— c/u.	$ 20.302.721.—		
Fondo de Reserva Legal	23.000.000.—		
Fondo de Maquinarias	47.117.337.—		
Fondo de Eventualidades	24.000.000.—		
Fondo de Seguro Propio	7.183.800.—		
Fondo ex Ley 7,600			
Fondo de Disminución del Valor Adquisitivo del Capital de Explotación	42.605.040.—		
Fondo de Futuros Dividendos	38.092.601.—		
Fondo de Futuras Capitalizaciones	45.412.440.—		
Fondo de Revalorización Ley 12.084	120.777.375.—		
Fondo Reavalúo Bienes Raíces	271.688.401.—	640.179.715.—	$ 1.240.17[...]
PASIVO EXIGIBLE:			
Préstamo Corporación de la Vivienda		$ 8.497.902.—	
A corto plazo:			
Varios Acreedores	$ 33.552.408.—		
Letras por Pagar	3.628.424.—		
Retenciones Leyes Sociales e Impuestos	56.063.080.—	93.243.912.—	
Dividendos por Pagar		42.520.954.—	144.26[...]
PASIVO TRANSITORIO:			
Ventas Diferidas	$ 25.537.156.—		
Obligaciones Sociales Anexas	24.329.348.—		
Reserva para Reparación Hornos	74.053.417.—	$ 123.919.931.—	
Provisión para Gratificaciones Legales a Empleados y Obreros	$ 12.425.027.—		
Provisión para participaciones del Directorio, en conformidad con los Estatutos	11.233.326.—		
Provisión para Impuesto a la Renta	52.482.882.—	76.141.235.—	200.06[...]
PERDIDAS Y GANANCIAS:			
Utilidad del Ejercicio			224.66[...]
			$ 1.809.17[...]

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía	$ 960.000.—
Documentos y Bonos en Garantía	1.944.000.—
Letras Descontadas	103.341.629.—
Edificaciones ex ley 7,600	398.781.—
	$ 106.644.410.—

Garantía del Directorio	$ 96[...]
Garantía de Terceros	1.94[...]
Responsabilidad por Letras Descontadas	103.34[...]
Obligaciones ex Ley 7,600	39[...]
	$ 106.64[...]

GANANCIAS Y PERDIDAS

Amortizaciones del Activo Inmovilizado y gastos de aumento de capital		$ 87.007.537.—
Gastos financieros y de distribución		23.486.738.—
Varios:		
Remuneración al Directorio por asistencia a sesiones, por honorarios de funciones ejecutivas y participaciones en atención al Art. 30, inciso "b" de los Estados Sociales	$ 14.999.226.—	
Impuesto sobre utilidades	52.482.882.—	67.482.108.—
UTILIDAD DEL EJERCICIO		224.666.516.—
		$ 372.642.899.—

PRODUCTO DE VENTAS:	
Suma que arroja el Haber de esta Cuenta como producido de las ventas, con deducción de sus costos de fabricación (materias primas y materiales, fuerza eléctrica, sueldos, jornales y leyes sociales, seguros, impuestos, contribuciones, etc.), y gastos de ventas	$ 357.4[...]
OTRAS ENTRADAS:	
Intereses percibidos	13.0[...]
Dividendos y varios	2.1[...]
	$ 372.64[...]

JAIME BESSOLO ECHEVERRIA,
Contador R. N. C. N.o 11,056

CONFORME CON LOS SALDOS DEL MAYOR
Inspectores de Cuentas.
JOHN ROBINSON BOOTH JORGE USLAR ACEVEDO

Santiago, 31 de julio de 1957.

RAUL PHILLIPS TORO,
Gerente General

INFORMES DE LOS AUDITORES

Hemos revisado el Balance General de VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A. al 31 de julio de 1957, así como el estado de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al período comprendido entre el 1.o de agosto de 1956 y el 31 de julio de 1957. Realizamos pruebas selectivas de la contabilidad y de la documentación en la extensión que estimamos apropiada, y hemos recibido informaciones y explicaciones justificativas en los casos en que los solicitamos.

Basados en el examen hecho, y de acuerdo con normas de contabilidad generalmente aceptadas, hacemos const[...] en nuestra opinión, los valores consignados en el Balance General al 31 de julio de 1957, preinserto, exponen equitati[...] la situación financiera de la Sociedad a la fecha indicada.

PINEDO HNOS. Y CIA.,
Contadores Profesionales

LA ENTREVISTA DE HOY.-

SEGUNDO GONZALEZ, QUE SE FORMO AL LADO DE JUAN CAVIERES, CAMINA POR ANCHO CAMINO EN LA HIPICA

Valdiviano, 46 años de edad y preparador de Llancanelo, el enemigo más serio de Bristol para el 18.— Algo de sus primeros y últimos pasos.

JUAN CAVIERES —"El Mago"— es uno de los hombres que más sabe de hípica. Sus conocimientos, como su vasta experiencia, son una garantía para el apostador que domingo a domingo llega a los hipódromos. De su lado han salido hombres que en corto plazo han sobresalido del resto de los trainers o de los látigos. Para uno de los que se formaron a su lado, "El Mago", siempre tiene especial deferencia:

—¿Segundo...? Segundo es un hombre muy derecho.

"El Mago", al expresarse así, habla de Segundo González, un preparador que, en la actualidad, está entreverado con lo más selecto de los trainers. Se confiesa valdiviano, con 46 años a cuestas y estar sumamente encariñado con su profesión.

—Yo no sé realmente cómo habría sido la vida para mí si no hubiese estado metido en esto de los "Fina Sangre". Para mí, como para muchos, es la vida, la existencia. Desde muy niño, no me recuerdo cuándo, he tenido contacto con los caballos. Desde muy pequeño, es que he tratado de comprenderlos.

DE QUIENES le dieron las primeras armas para batirse en el campo de la hípica, tiene muchos recuerdos como agradecimientos.

—Los "gringos" Michaels, don Martin y don Harry, fueron quiénes primeros me enseñaron sus conocimientos. Desaparecidos ellos llegué al lado de don Juan Cavieres, quien me condujo por un camino recto hasta separarme de él y hacerme un preparador con las armas precisas para no sentirme nunca amargado, pese a que la hípica es pródiga en todas estas cosas".

Para las fechas, Segundo González Oyarce, no se confiesa muy bueno.

—Para qué me voy a "levantar el tarro", diciendo con lujo de detalles que fue en éste, o en este otro año, cuando la realidad de las cosas es que me acuerdo poco de la época, pero sí puedo agregar que mi debut lo hice con la yegua Cana, una hija de Marco Sol, que a la tercera vez de correr en mis manos cruzó el disco victoriosa. Remilgada y Sureña, fueron también animales que estuvieron a mi lado en mis primeros pasos.

Al hablar de su debut, lo hace con mucha satisfacción, ya que Cana, al cruzar la raya en primer lugar, aventajó a dos animales que eran preparados por Humberto Pérez y Augusto Breque, dos hombres —como dice él— a los que hay que "sacarles el sombrero".

Del momento actual, "On Segue", como lo apoda cariñosamente la gente del ambiente, dice:

—La suerte "se me estuvo dando", pero de repente los animales se me enfermaron y tuve que darles un descanso. Por el momento las cosas nuevamente han comenzado a mejorarse y espero que para el 18 se completen. La caballada ha vuelto por sus fueros y no estará lejano el día en que hagamos más de alguna gracia.

Al hablar de Llancanelo (el enemigo de gran riesgo según Augusto Breque, en rueda de amigos, para Bristol), expresa:

—El potrillo está muy bien. En la actualidad es el mejor animal de los 12 que tengo. Estoy satisfecho con lo que ha rendido ya que paulatinamente, y cuando muchos creían que sólo sería uno del montón, surgió como uno de los reales valores de la generación. De su labor estoy contento y orgulloso.

Se detiene la conversación algunos instantes, ya que sus labores son múltiples, pese a que las inicia entre la 5 y las 5.30 de la mañana. Atiende a Monito Gelaz, de quien espera luego una buena actuación. Vuelve a nuestro lado y exclama:

—"Me gustaría viajar al extranjero. Mi esposa (doña Julia Iturra), más mis hijos (Juan trabaja con él; Teresa estudia, y Pedrito, es el regalón), no quedarían abandonados, ya que he sido un hombre muy metódico, como que me acuesto todos los días a las 8 de la noche. Podría actuar con tranquilidad —ya que ellos aquí están bien— y seguramente me forjaría un buen porvenir. De viajar, lo haría, en lo posible a Venezuela; se me imagina que sería —para mí— un campo pródigo. Aquí no estoy descontento, pues mi trabajo, mejor dicho, la hípica, me ha dado una tranquilidad hogareña que me hace afrontar los compromisos con cierta tranquilidad.

Vuelve a interrumpirse nuestra entrevista debido a que llega a ella un nuevo valor suyo y debe atenderlo.

—Para mí esto ha sido una gran sorpresa. Creo que esto (la entrevista) no me lo merezco. Todo lo que soy, podría resumirlo, diciendo que se lo debo a don Juan Cavieres, hombre que ha sido muy noble conmigo.

Nos estira la mano y echa a correr las agujas del cronómetro como buscando un buen trabajo que venga a paliar los esmeros desplegados en él. En lo expresado sobre "El Mago", Segundo González ha sintetizado, también, su personalidad, ya que demostrando su agradecimiento al hombre que le dio sus enseñanzas, ahora, domingo a domingo, en los días de carreras, le ayuda a ensillar todos los caballos que éste —Cavieres— lleva inscritos.

—"¿Segundo...? Segundo, es un hombre muy derecho".



SEGUNDO GONZALEZ, trainer que se está destacando en nuestro medio, conversa con un repórter de LA NACION.

Venta de boletas, hoy hasta la medianoche

Esta noche, como de costumbre, habrá un turno especial para la venta de boletas del Concurso de Pronósticos en combinación con las carreras de mañana en el Club Hípico.

El Gran Pozo asciende a la bonita suma de 6 millones 800 mil pesos y la rueda ordinaria combinará como siempre con las primeras ocho carreras de la tarde, computando tres puntos cada ganador y un punto cada segundo lugar. Los caballos que no corran, serán reemplazados por aquellos que resulten favoritos en las pizarras.

El valor de la boleta se mantiene en 30 pesos y se recomienda al público informarse acerca del sistema de boleta múltiple, que es la más acertadora del Concurso.

IMPUESTOS QUE PUEDEN ARRUINAR A LA HIPICA

UNA JUSTIFICADA inquietud ha despertado en los círculos hípicos el propósito de algunos legisladores de elevar al 30% el impuesto que grava a las apuestas mutuas de los hipódromos, haciendo imposible su desarrollo, sin considerar las consecuencias e inconvenientes que se producirían, y lo que es peor aún, sin que se adopten medidas enérgicas que impidan la competencia desleal que le hace el juego clandestino y que de seguir contando con la ineficacia de la acción punitiva policial, seguramente en breve plazo lo desplazará por las facilidades que los cartilleros otorgan a su clientela.

Hoy día el clandestinaje absorbe la tercera parte del juego legal de los hipódromos.

El juego hípico no puede tomarse livianamente como el juego corriente que se desarrolla en el Casino de Viña del Mar, donde bastan unas cuantas cartas para producirlo, sino que es la consecuencia de un proceso productor de riqueza que tiene su origen en la crianza de los finos de carrera, crianza que debiera ser el resultado de una rigurosa selección para llegar a su mejoramiento y ser fuente productora de divisas a través de la exportación al extranjero en donde los caballos chilenos tienen un bien ganado prestigio y en donde en países como Argentina, Brasil, Perú, Colombia, Venezuela y Estados Unidos los jinetes chilenos sin ninguna ayuda ni amparo oficial, gracias a su innata valentía y a sus extraordinarias condiciones naturales han logrado destacarse como las mejores fustas del continente, dando un justificado renombre a nuestro país.

Esto hay que hacerlo resaltar, contrarresta la acción de otros que gracias al amparo oficial, so pretexto de perfeccionarse, pasean, viajan, hacen pingües utilidades sin provecho alguno para la nación y terminando en un sugestivo anonimato. En cambio lo que ningún gremio ni profesionales han podido realizar, los jinetes con sus triunfos, además de la gloria obtienen grandes fortunas que los consolidan económicamente obteniendo el bienestar de sus familias.

Para que pueda desarrollarse la crianza nacional y se pueda formar esta pléyade de muchachos, es indispensable que las actividades hípicas se encaucen dentro de normas que permitan el desarrollo del juego hípico que compense con buenos premios las inversiones y sacrificios que debe hacer el que adquiere un fina sangre a un alto costo.

Del juego hípico salen las remuneraciones a los empleados de los hipódromos, a los gremios hípicos y subidas subvenciones a otras instituciones.

Si se comete el grave error de aumentar los impuestos en forma tan desproporcionada que en cada jugada se succione la tercera parte de lo jugado, llegará el momento que nadie querrá jugar en tan precarias condiciones.

¿Qué pasaría, me pregunto yo, si en cada jugada del Casino o en cada lotería familiar, que contra toda ley se juega en los locales de entretenimientos, se descontara la tercera parte como impuesto? Que lógicamente nadie tendría dinero a las pocas jugadas. Entonces, ¿por qué el juego hípico que es un espectáculo, que es fuente productora de riqueza va a soportar tan injusto impuesto como el que se le quiere imponer?

Francisco J. Barros Robinson

Hipódromo Chile recibió ayer inscripciones para su reunión del domingo 22. Vencen hoy

Premio NATRIS. — 1.200 metros. — Condicional. — Serie A.

Alarcos	56	Ju Jui	56
Apachado	55	La Borde	56
Asimico	56	México	56
Allen	56	Meta Fierro	56
Echeder	56	Orlov	56
Campbell	56	Orlaza	56
E. Irlandés	56	Pelagente	56
El Puntero	56	Radal	56
Toque	56	Resplandor	56
Gunso	56	S. Ghiroy	56
Hualcutén	56	Vescón	56

SERIE B

Agrisur	56	Poincaré	56
Atómico	56	Prudencio	56
Don Abel	56	Puchegui	56
Falconete	56	Salzburg	56
Fascinante	56	Samuel	56
Fiat	56	Seven Up	56
Long Beach	56	Sir Combat	56
Meridión	56	Syphonist	56
Mitigal	56	Westminster	56
Monte Real	56	Winter	56
Montsouris	56	Yellow	56
Pingo Silva	56		

Premio VITAL MALDONADO. — 1.200 metros. — Carrera Especial.

Menel	59	Trienal	49
Sidrela	57	Norse	47
Primor	56	C. Leady	46
Bastián	51,5	Tolstoy	45
Nogaró	51,5		

Premio NEBUCANA. — 1.300 metros.— 1a. serie.

Anguille	60,5	Lucky Sky	52
Gambetta	60	Contralmirante	51
Glorioso	54	Cánoras	49,5
Pasatiempo	54	Bob	48
Gazapo	53		
Karakul	52,5		

2a. SERIE

El Visto Bueno	58	Villadiego	51
Tácora	56	Uranio	50
B. Duck	55	Beba	49,5
Olid	55	Pekin	48,5
Baronet	54	Roscoff	48,5
Morsa	53	Andunet	47,5
Calentura	52,5	Querellante	47
Lobo	51,5	Pergamino	46,5
Morfeo	51	Carmina	46

3a. SERIE

Arturo	55	Rey de Bastos	50
Beaujolais	55	Alborotado	49,5
Jurídico	55	Paraguana	49,5
Tilliviche ex Noticioso	54,5	Evita	48,5
Ayacucho	54	London	48
Libor	53	Pescador	48
F. Boy	52,5	Río Claro	48
Melonero	50,5	Thorez	48
		Fastute	47
		Fulton	47

4a. SERIE

Serignan	54,5	T. it Easy	51,5
Orangeade	54	Coimbra	50,5
Civique	53,5	Taurus	49,5
Togliatti	53,5	Tres Cobres	49,5
Byblos	53	Botecito	49
Camuflado	53	High Day	49
Pintoresca	53	Experto	48,5
C. de Plata	52	Ciné	48
Crítico	51,5	Ecuador	47,5

5a. SERIE

Furnia	54,5	Sweet Girl	52
Propiciatorio ex Fernet	54	Tahití Nui	51,5
Janistra	54	La Bienvenida	50
Triestina	54	Lark	49
Dinar	53,5	Vigoroso	49
Colonial	53	Carlyle	48
Parella	53	Rosabourg	48
La Nuit	52	Shout	48
Promisorio	52	Everest	47,5
		Chingolero	47

6a. SERIE. — (Jinetes aprendices)

Cinta Rosada	54	Angatuba	53
		Siriaco	53

Jenízaro	52,5	Miss Hilda	50
Maravilla	52,5	Subversión	50
Martingala	52,5	Datero	49,5
Sande	52	Miss Cici	49
Cidro	51,5	Río Bueno	48
Cochayuyo	51	Myriam	46
Coupage	51		

CARRERA agregada. — (Para caballos eliminados de la reunión del 19 de septiembre en la 6a. y 7a. series de 1.200 metros.—Premio NEBUCANA. — 1.200 mts. — 7a. serie.

Dolorido	58	Ondulante	37,5
Acidia	57	Mentor	49,5
Habladora	55	Emprendedor	49
Ciruelo	53	Quincena	49
Chingolero	53	Pitanay	49
Fric Frac	53	Tank	49
Comequecho	52,5	Cochayuyo	49
La Pastora	52,5	Lissur	47
Gran Catemu	50,5	Justicia	46
Medranito	49,5	Flamingo	45

DIFERENCIAS

1a.: a 2a.: 17 kls.
2a. a 3a.: 11 kls.
3a. a 4a.: 8 kls.
4a. a 5a.: 7 kls.
5a. a 6a.: 9 kls.

Anulados por estar suspendidos: Brahma y Patriótico.

NOTA.— Compromisos de montas y retiros vencen hoy sábado, a las 10.30 horas, en la cancha, y 11 horas, en la Sección Estadística.

NOTA A JINETES

7a.: 5a. serie.
8a.: 2a. serie.
9a.: 4a. serie.
10a.: 3a. serie.

CINCO CONSEJOS PARA EL CLUB HIPICO

Un buen apronte en la semana: Rumboso, lunes, pista de carrera, 1.200 en 1.12.

Un ganador indicado: Rumboso.

Una doblona a ganador: Rumboso y Hunting.

Una tripleta a placé: Rumboso, Hunting y Scuttle.

Uno para cobrar en la última: Andariego.

CINCO CONSEJOS PARA EL HIPODROMO CHILE

1) Un buen apronte en la semana: Plenilunio, montado por C. Zúñiga, pasó 500 metros en 30 3|5, pista de arena.
2) Un ganador indicado: Norse.
3) Una doblona a ganador: Norse, Plenilunio.
4) Una tripleta a placé, Norse, Plenilunio, Saladino.
5) Uno para cobrar en la última: Viluco.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

PLENILUNIO, C. Zúñiga, 500 en 30 4|5.
ZOROASTRO, H. Pilar, 800 en 53.
BARANOA, E. Saavedra, 200 en 12 2|5.
MONTE REAL, L. García, 200 en 12 2|5; repitió igual.
AGRISUR, M. Bustos, 400 en 25 3|5.
QUERELLANTE, A. Urrutia, 800 en 51 2|5.
FLORENTINO, H. Galaz, 800 en 54.
MORSA, E. Soto, 400 en 26.
KARRANZA, M. Alquinta, 600 en 40.
BUSQUILLO, N. Vásquez, 500 en 31 2|5; repitió igual.
ONDULANTE, V. Alvear, 200 en 12 2|5; repitió igual.
MISERA, E. Saavedra, 400 en 26, a voluntad.
THOREZ, F. Castro, 500 en 32.
OLID, L. Toledo, 500 en 33, a voluntad.
MEDIA LIBRA, aprendiz, y SIRIACO, M. Alquinta, 600 en 39 2|5; fácil M. Libra.
RIO AMARGO, C. Giráldez, 500 en 33.
PUENTE MOCHO, H. Galaz, 800 en 51.
AJILASO, M. Maturana, 400 en 25 2|5.
ASCHIS, G. Retamal, 800 en 51 4|5.
LLORONAZO, A. Urrutia, 800 en 52.
MENTOR, N. Vásquez, y EMPRENDEDOR, O. Castillo, 500 en 32; fácil Mentor.
SHELL SPOON, F. Castro, 500 en 32.
ACUSTICO, M. Guerrero, 500 en 31 4|5.
PROFETICO, P. Soto, y FLORETISTA, F. Vilches, 400 en 25 3|5; llegaron iguales.
CINE, F. Guzmán, 500 en 32 2|5.
DOLORIDO, aprendiz, 200 en 12 2|5.
CINTA ROSADA, N. Vásquez, 600 en 40.
LA TIGRESA, aprendiz, 600 en 38 4|5.
CARLYLE, aprendiz, 400 en 26.
LA BIENVENIDA, J. Pérez, 800 en 53 2|5.
EL DRUIDA, H. Salas, y CURRO, F. Castro, 1.000 en 1.5, viéndose muy fácil El Druida.

PISTA DE BAJADA

MORETON, E. Soto, 600 en 37, a voluntad.
TIMBALERA, M. Maturana, 400 en 24 3|5.
URANIO, E. Saavedra, y MELONERO, O. Romero, 800 en 52; llegaron iguales.
ALBOROTADOR, S. Véliz, 800 en 50 2|5.
ESCUDERO, C. Giráldez, 600 en 37.
FINLANDIA, L. Toledo, 600 en 37.
REMEMBER, L. G. García, 600 en 37 2|5.
META FIERRO, M. Alquinta, 400 en 24.

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

BRISTOL, E. Araya, a voluntad, 1.000 en 1.6.
OSIRIS, R. Madariaga, 800 en 51 2|5.
KANDINGA, H. Pilar, 600 en 38.
MAÑIO, L. G. Contreras, 1.400 en 1.34 2|5.
ESCAMILLO, O. Muñoz, 500 en 31 3|5.
WELSMINTER, J. Escobar, y BOTICELLI, O. Olivares, 500 en 31 2|5; iguales.
NAGIR, L. Espinoza, 800 en 54.
NERVESA, H. Pilar, 800 en 50.
BORINCANA, J. Jerez, 500 en 32.
MISS BOWMAN, P. Ulloa, 1.000 en 1.7.
FAMITA, J. Jerez, 500 en 31 3|5.
GALGO FINO, L. Fuentes, 800 en 52 2|5.
SOLITARIO, O. Olivares, 500 en 32.
GALGO BUENO, R. Parada, 600 en 38 3|5.
RECIFE, R. Madariaga, 700 en 46.
LUZ MARIA, P. Ulloa, 800 en 51 3|5.
NATALIA, H. Pilar, 700 en 44 1|5.
WOLF, R. Montoya, 800 en 54.
SOTAVENTO, P. Ulloa, 800 en 52 2|5.
NITOUCHE, L. Espinoza, y ACROPOLIS, H. Pilar, 1.000 en 1.6 3|5; iguales.
RAYO DORADO, R. Parada, 600 en 38 3|5.
ZAPATON, A. Pérez, 700 en 45 2|5.
ARAGON, O. Muñoz, 700 en 44 2|5.
TEXACO, R. Montoya, sin apuro, 500 en 33.
PERVINA, A. Jaque, 600 en 39.
ABOLENGO, H. Pilar, 1.400 en 1.32 2|5.
SAPOR, A. Pérez, 600 en 39.
FRESCO, E. Contreras, 500 en 31 3|5.
LE JOURNAL, M. Reyes, y MATEO, J. Ulloa, 400 en 25; iguales.
FAUBORIEN, L. Fuentes, 700 en 44.
ANDARIEGO, J. Escobar, y DADINCO, H. Salas, 700 en 45; Andariego 2 cuerpos.
ANTOINE, O. Olivares, 700 en 46.
COPIHUAL, J. Escobar, y TORMENTOSO, O. Olivares, 1.200 en 1.20; Copihual 3 cuerpos.
ORIENTE, H. Salas, y LOS ANGELES, I. Sandoval, 700 en 44 3|5; iguales.
SALADINO, L. Fuentes, 500 en 33.
FORESTIER, J. Escobar, 800 en 52.
ILO, aprendiz, 500 en 32.
MACOLLADO, R. Montoya, 700 en 47.
PROSAICA, R. Parodi, 700, sin apuro, en 47.
SUREÑO, I. Sandoval, y ROCAMBOR, H. Salas, 700 en 45; Sureño 2 cuerpos.
TENTEMPIE, L. Fuentes, 300 en 19 2|5.
PAPEL SELLADO, O. Olivares, 800 en 54.
PANAGRA, H. Salas, 600 en 39 2|5.
ARLEQUIN, R. Parodi, 600 en 38 4|5.
RETOBADO, J. Escobar, 700 en 45.
PENTAGON, O. Muñoz, y MUZLOOMAN, R. Montoya, 800 en 52; Muzlooman 2 cuerpos.
TURFISTA, J. Rodríguez, 600 en 39.
SALAH ED DIN, E. Salas, 800 en 54.
CARACOLES, O. Olivares, 700 en 46.
AGITADO, R. Parodi, 1.000 en 1.6.
REMOLACHA, J. Escobar, y FESTUCA, H. Pilar, 500 en 31; Remolacha 2 cuerpos.
KAYACK, H. Salas, 500 en 32 2|5.
IGAPO, E. Contreras, 1.400 en 1.35.
LEE, O. Muñoz, 400 en 25.
KING BAY, A. Salazar, 500 en 32.
OLLANTAY, R. Donoso, 700 en 44 2|5.
MORENO, A. Pérez, y RECOCIDO, F. Zúñiga, 600 en 38 3|5; Recocido 2 cuerpos.
ALAMITO, A. Salazar, 1.400 en 1.34.
JAVULO, R. Donoso, 700 en 47.
VIA APIA, H. Rivera, al carrerón 800 en 54.
MI NEGRA, H. Rivera, 1.400 en 1.22 2|5.
REÑACA, H. Pilar, 600 en 38 3|5.

Mañana, en el Windsor, grandioso estreno de "EL IMPERIO DEL SOL"



El estreno de "EL IMPERIO DEL SOL", mañana en el Windsor, será de grata recordación para todo aficionado al gran cine. Fotografiado en Cinemascope y maravillosos colores, este magno film documental es un esfuerzo logrado de emoción, poesía y apasionante interés cultural.

El modo de vida, los amores, los ritos religiosos, los carnavales de los herederos del milenario Imperio Inca desfilan en portentosas imágenes que mantienen al público en emocionado y constante suspenso. Al final, cuando el cóndor, una vez en libertad, se alza hacia las altas cimas, lleva consigo los votos y las esperanzas de los hijos de EL IMPERIO DEL SOL y de todo el público, que ahora los comprende y los respeta.

GRANDES PELICULAS, S.R.L., se enorgullece al presentar mañana, en el Windsor, esta magnífica producción de LUX FILM, Roma.

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA

DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO PARA ESTABLECER Y EXPLOTAR LINEA DE TRANSMISION QUE SE INDICA

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva de servicio público eléctrico para establecer y explotar una línea de transmisión de energía eléctrica a 13.2 Kv., entre el Río Ñuble y el pueblo de Quirihue, en la provincia de Ñuble.

El objeto de esta línea es suministrar energía eléctrica al servicio público de distribución de Quirihue y a los consumidores que puedan conectarse a lo largo de su recorrido, en una zona de 20 Klms. de ancho, medidos 10 Klms. a cada lado de su eje.

En su recorrido, la línea atravesará los predios de las siguientes personas, en las longitudes que se indican y sobre los cuales deberá constituirse servidumbres en conformidad con las disposiciones legales y reglamentarias vigentes:

Nombre del propietario	Nombre del predio	Long. en m.
Fisco	—	160.00
Adriano Sepúlveda	—	591.00
Cirilo Fuentealba	—	126.00
Teófilo González	—	357.00
Adriano Sepúlveda	—	295.00
Eduardo Pino	—	287.00
Camino Vecinal	—	15.00
Laura A. de Gómez	—	2.418.00
Arnulfo Johow	—	1.056.00
Clodomiro Acuña	—	410.00
Luis Correa	—	670.00
Reinaldo Retamal	—	184.00
Arnulfo Johow	—	290.00
J. Celedonio Molina	—	175.00
Dámaso Fuentes	—	173.00
Juan Unzurrunzaga	—	1.204.00
Camino Público	—	35.00
Armando Bustos	—	760.00
Manuel Solís	—	342.00
Cardenio Quijada	—	230.00
Ismael Martín	—	3.592.00
Fiscal	—	115.00
Hilda Tapia	—	806.00
Amador Quezada	—	51.00
Tulio Vivanco	—	871.00
Pablo Toro	—	75.00
Gil Segundo Toro	—	74.00
José M. Toro	—	435.00
Celedonio Ramírez	—	2.625.00
Suc. Cesáreo Fuentes	—	495.00
Baldemar Palavecino	—	3.402.00
José Sepúlveda	—	960.00
Carlos Carrasco	—	1.335.00
Camino Público	—	36.00
Rolando Sepúlveda	—	233.00
Alberto Echeverría	—	454.00
Juan José Sepúlveda	—	250.00
Camino Público	—	50.00
Rolando Sepúlveda	—	25.00
Euscarpio Sepúlveda	—	1.210.00
Amelia Alvarez	—	341.00
Camino Público	—	30.00
Amelia Alvarez	—	81.00
Euscarpio Sepúlveda	—	45.00
Marcelino Palavecino	—	84.00
Patricio Venegas	—	81.00
Sucesión Benavente	—	608.00
Fiscal	—	69.00
Sucesión Benavente	—	1.832.00
Camino Público	—	115.00
Sucesión Benavente	—	852.00
Camino Vecinal	—	8.00
Ismael Martín	—	868.00
Camino Público	—	105.00
Ismael Martín	—	1.901.00
Camino Público	—	30.00
Ismael Martín	—	220.00
Eulogio Solís	—	247.00
Arsenio Muñoz	—	147.00
Pío Herreros	—	4.827.00
José Adán Arriagada	—	610.00
Adrián Domínguez	—	102.00
Juan Cortés	—	66.00
Petronila Cortés	—	108.00
Sucesión Irribarra	—	593.00
Julia Bustos de Carte	—	257.00
Sucesión Urrutia	—	411.00
Honoria Medina de Parra	—	510.00
Cristino Acevedo	—	1.269.00
Camino Público antiguo	—	10.00
Cristino Acevedo	—	840.00
Daniel Parra	—	200.00
Corina Irribarra	—	500.00
Elías Facusse	—	880.00
Corina Irribarra	—	290.00
Camino Público	—	30.00
Elías Facusse	—	3.100.00
Camino Público	—	10.00
Sandalio Bustos	—	330.00
Santiago Lamas	—	60.00
Salustio Sandoval	—	480.00
Domingo Gómez	—	290.00
Armando Quezada	—	410.00
Pablo Lanyi	—	1.000.00
Carlos Campos	—	3.960.00

Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos para que, dentro del plazo de 30 días, contados desde esta fecha, se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, en triplicado, las objeciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Lo amoroso... Lo delicado... "Performing Birds", hoy en el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957, canarios, cotorritas, loritos, artistas "Baby Circus", en el Teatro Caupolicán



¡QUE PLACER PARA SUS NIÑOS...! HOY, TRES FIESTAS SABATINAS EN MATINEE INFANTIL A LAS 3, VERMUT 6.20 Y NOCHE 9.40

¡Placer en el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957, de la Empresa Chilena "Cóndor"!

¡Qué placer en el Teatro Caupolicán!

Porque en ningún espectáculo público de Sudamérica es dable presentar hoy este "numerazo gigante" de televisión de New York, con "diminutos" artistas volátiles, canaritos flauta, cotorritas australianas, loritos, palomas-tórtolas inglesas, el "Performing Birds" con que el joven portorriqueño Tommy Biker enternece al público femenino y conmueve a los niños que se instalan en torno del anfiteatro-luminoso del "Caupolicán".

Algo amoroso, delicado, que llega al alma.

Porque la ciencia de las aves "ornitología", no reseñó jamás que un hombre paciente y de afinada sensibilidad podía trabajar con canarios "rollers", a la misma modalidad del circo..., un circo en miniatura para televisión. Pero engrandecido con 14 reflectores eléctricos, permitiendo amplia visibilidad desde todos los ángulos del gigante "Caupolicán". ¡Delicadísimo para el espíritu y fiesta grande de visualidad! Performing Birds. Pasarán 10 años para que en Chile alguien pueda superar este esfuerzo de la Empresa Chilena Cóndor.

HOY, TRES FIESTAS SABATINAS EN EL "CAUPOLICAN". — El Coliseo Chileno Cóndor, el "Caupo", en su redondel luminoso, ofrece hoy tres sesiones dedicadas al hombre y al niño: matinée infantil a las 3 de la tarde, vermut familiar a las 6.20 y nocturna a las 9.40, con ¡los pajaritos Baby Circus!; la monita Kuki, los perros pomeranias, los tres enanitos alemanes Die Drei Ziegler, malabaristas de la infantil Liliput; la cebra, el elefante africano Jumbo, clowns, tonies, payasos musicales, todo lo que encanta a los niños y todo lo que deben estrictamente ver los niños.

Hoy, en vermut 6.20 y noche 9.40, en el Caupolicán, además, la exótica Princesa Yori-Saka y "Nagasar", el hindú, señor de las serpientes, con su impresionante acto de las junglas de Ceilán; también el trío español Los Oliveras, barristas en triples barras horizontales; Erika Busch-Kurt en los trapecios aéreos a gran altura, sin red protectora; los gauchos pamperos, lanzadores a ciegas de cuchillos y 100 atracciones más.

Todos los niños, hoy en el Caupolicán, a mitad de precio, con medios boletos rebajados. ¡Los niños son los únicos privilegiados en el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957.

MAÑANA, TRES NUEVAS FIESTAS DOMINICALES.— El "Caupolicán" y "Las Aguilas Humanas 1957", mañana domingo funcionarán a full, con tres nuevas fiestas dominicales, en matinée infantil a las 3 de la tarde, en vermut 6.20 y noche 9.40, con el fantástico alemán Eldino, el elegante malabarista sobre el alambre flexible tecnicolor. ¡Algo grande, aún nunca visto en Sudamérica!

DESDE EL LUNES 16, ENTREGA DE BOLETOS PARA LOS TRIPLES FESTIVALES PATRIOTICOS DEL 17, 18, 19 Y 20... ¡VIVA CHILE!— Bajo control de Carabineros, a petición expresa de la Empresa Chilena Cóndor, para que se sanciones toda reventa o alza ilícita de precios fuera del valor marcado en cada localidad numerada respectiva, desde el lunes 16, a las 10 de la mañana, el boletero-jefe de la ventanilla central del "Caupolicán" iniciará la entrega de boletos numerados para los triples espectáculos de gala del "Ciclo Extraordinario de Fiestas Patrias".

Desde el lunes 16, a escoger, el público puede retirar boletos numerados para las tres funciones del martes 17, en matinée infantil a las 3 de la tarde, en vermut 6.20 y nocturna 9.40; el miércoles 18, el jueves 19 y el viernes 20.

En todas y cada una de las fiestas patrióticas se izará el glorioso tricolor chileno, con ejecución del Himno Nacional por el Orfeón Chileno Cóndor —bandera preciosa, iluminada por 14 reflectores multicolores— e himno cantado por coro de... diez mil chilenos, que cada año acuden a estas tradicionales fiestas circenses patrióticas, de sincero homenaje a los Padres de la Patria, forjadores de la Independencia chilena.

6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas. Fabrica Sostin. Nueva York 66 (6) H|O C

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas Alameda 846. (6) H.O. C

30) CITACIONES VARIAS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— N.o 1646.— Santiago, 13 de septiembre de 1957.— En uso de las atribuciones que me confieren los artículos 44, inciso 3.o, y 93, número 4, de la Ley Orgánica de Municipalidades, decreto: Convócase a sesión extraordinaria de la I. Municipalidad de Santiago, para el día lunes 16 de septiembre, de 11 a 12 horas, con espera de toda la hora, con objeto de tratar acerca de los festejos con que se conmemorará el cumplimiento de los cien años de la fundación del Teatro Municipal, día 17 de septiembre en curso. Anótese, publíquese y pase a la prosecretaría para su conocimiento y fines procedentes.— (Firmados): María Teresa del Canto Molina, Alcalde.— Mario Arenas Blanlot, secretario. (30) 14-9 C.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros de Renca.— "Presidente Ríos".— "Lealtad y Sacrificio".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 15 de septiembre, a las 9.30 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 15-9 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros "Esmeralda". — Cítase a la Compañía a ejercicio para los días domingo 15 a las 10 horas, en el Cuartel con uniforme de trabajo y lunes 16 del presente, a las 19.45 horas. Sin uniforme en Avda. Sta. María e Independencia.— El ayudante. (30) 16-9 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes, a las 19.45 horas. Punto de reunión el Cuartel y para el domingo 15, a las 10.30 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El capitán. (30) 15-9 K.

30) CITACIONES VARIAS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— N.o 1578.— Santiago, 7 de septiembre de 1957.— Teniendo presente lo establecido en el acuerdo N.o 488, adoptado por la H. Corporación, en sesión ordinaria verificada el 28 de agosto último, y, en uso de las facultades que me confieren los artículos 44 y 93, número 4, de la Ley Orgánica de Municipalidades, decreto: Convócase a sesión extraordinaria solemne a la H. Corporación Municipal, para el día viernes 20 de septiembre, a las 19 horas, con el objeto de recibir al Excelentísimo señor Embajador de Francia, M. Jacques Coiffard, declararlo ciudadano honorario de Santiago y conferirle la medalla de la ciudad.— Anótese, publíquese y pase a la prosecretaría para su conocimiento y demás fines procedentes.— (Firmados): María Teresa del Canto Molina, Alcalde; Mario Arenas Blanlot, secretario. (30) 14-9 C.

CITACION.— EN AUTOS ROL N.o 41.561, del Primer Juzgado de Letras de Chillán sobre organización Comunidad Estero Las Toscas o Talquipén, sector Santa Regina, se ordenó citar a los interesados a un comparendo que tendrá lugar el 27 del mes en curso, a las 10 horas, lo que notifico a los interesados.— Chillán, 11 de septiembre de 1957.— Silvestre Molina, secretario. (30) 14-9 P.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros "Bomba España", Patria y Trabajo.— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 9 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Plaza Ercilla.— El ayudante. (30) 15-9 K.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Chile Excelsior".— Por orden del señor director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el lunes 16 del presente, a las 20 horas. Tabla: admisión de voluntarios y asuntos varios.— El secretario. (30) 16-9 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINta Normal. Primera Compañía. — Cito a la Compañía a reunión el día lunes 16 del presente, a las 21 horas. Tabla: 1) Admisión de voluntarios; 2) Elección de consejeros de disciplina; 3) Nombramiento de la Comisión Revisora de Libros; 4) Asuntos varios.— El secretario. (30) 16-9 K.

OPERACIONES Bursátiles

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52.— Offcina 406.— Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 576.758 acciones. Los bonos sumaron $ 2.249.200 nominales, y el oro, $ 53.100.

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS PROXIMAMENTE
PIZARREÑO (sus oficinas), septiembre 27 .... $ 2.— Neto
LOZA DE PENCO.— Septiembre 14-30: 1 por 10 liberadas.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 15.100 t
BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 49 n
Caja 6 3|4, 55 t
Hip. Ch., 6-1 43 1|2 t
Hip. Chile, 10-6 75 n
Bco. Est., 10-6 75 t
Valpo., 10-6 75 t
Deb. Tarapacá, 440 c
Tarapacá Ch|A, 460 t
Tarapacá Ch|N, 420 t
BANCARIAS
Central, 12.200 c
Chile, 2.800 t
Concepción, 260 c
Crédito, 160 t
Curicó, 160 t
Edwards, 600 n
Español, 355 t
Hipotecario, 680 t
Israelita, 300 n
Osorno, 230 n
S. Americano, 470 e
MINERAS
Andacollo, 4 [illegible]
Aucanquilcha, 49 cp
Bellavista, 112 1|2 n
Carahue, 2 c
Carmen, 6 3|8 v
Cerro Grande, 490 v
Condoriaco, 19 1|2 e
Chañaral, 10 c
Disputada, 240 tp
Huanillos, 63 v
Lota, 150 t
Merceditas, 9 t
Monserrat, 100 n
Ocuri, 2.900 v
Oruro, 700 c
Presidenta, 12 c
P. de Lobos, 41 n
Schwager, 555 n
Tamaya, 198 t
Totoral, 1.600 cp
AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue, 26 n
Cisnes, 850 n
Colcura, 167 t
Copihue, 80 n
Gente Grande, 815 t
Lag. Blanca, 3.600 t
Rupanco, 890 n
Sacol, 110 t
T. del Fuego, 940 t
Viña C. y T., 200 t
Viña La Rosa, 185 v
SALITRERAS
A. Lautaro C. 540 v
Iquique, 185 t
Tarapacá, 365 cp
TEXTILES
Caupolicán, 15 3|4 t
Chatex, 42 n
Chiteco, 62 t
Divesa, 12 n
Fiap, 46 t
P. Bellavista, 78 t
P. Concepción, 33 tp
Paños de Tomé, 88 t
Rayonhil, 15 t
Sederías Viña, 34 n
Sedylan, 39 t
Sumar, 300 c
T. El Salto, 22 1|2 n
Textil Progreso, 22 t
Textil Viña, 30 t
Vestex, 25 c
Yarur, 250 t
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 55 n
Arrocera Ega, 83 n
Bima, 80 v
Carozzi, 75 c
Cem. Melón, 315 c
Cervecerías, 750 t
Cinzano, 105 n
C. de Golf, 205.000 v
C. Hípico, 920.000 n
C. de Polo, 33.000 n
Codina, 540 n
Cola, 84 n
Colorantes, 240 tp
Cía. Ind., 62 t
Copec, 185 t
Corchera, 500 n
Cristalerías, 50 n
Elect. Ind., 55 n
Farmo Química, 30 t
Ferias Unidas San Vicente, 40 n
Fertilizantes, 41 t
Fisk, 200 c
Fósforos, 120 e
Gas de Stgo., 50 v
Ind. Varias, 68 n
Insa, 240 vp
Interamericana, 37 cp
Interoceánica, 99 tp
La Rural, 120 v
Loza de Penco, 38 n
Lucchetti, 43 v
Marinetti, 38 c
Mol. El Globo, 100 n
Muelles P. V., 18 n
Nav. Arauco, 86 1|2 n
Nav. Coronel, 595 n
Pap. y Cart., 430 t
Pesq. Iquique, 10 t
Pizarreño, 34 t
Polpaico, 106 v
Refractarios, 50 v
Ref. de Viña, 260 c
Renta Urbana, 211 c
Saavedra B., 205 n
Sanitas, 75 t
Socompa, 28 c
Sogeco, 45 n
Sonavela, 42 v
Soprole "B", 2.500 c
Tabacos, 185 n
Tattersall, 195 v
Teléfonos, 98 v
Ter. Panimávida, 65 t
Universo, 30 n
Vapores, 615 v
Vidrios Planos, 300 t
Volcán, 50 t
Zig Zag, 52 n
METALURGICAS
Ast. Habas, 115 n
Cic, 110 c
Cobre Cerrillos, 26 t
Electro Met., 115 v
Envases, 21 v
Fensa, 16 c
Indac, 43 n
Madeco, 85 vp
Mademsa, 81 vp
Mec. Ind., 37 t
Socometal, 55 n
SEGUROS
Adriática, 95 n
Nacional, 240 n
Marítima, 95 c

CAMBIOS
LIBRE BANCARIO

	Comp.	Vend.
Dólar, cheque	$ 725.—	$ 728.—
Nacional, orden de pago	15.90	16.40
Nacional, billete	15.90	16.40
Cruzeiro, billete	9.80	10.30
Sol, cheque	37.20	38.40
Uruguayo, cheque	173.—	175.—
Peseta, orden de pago	16.80	17.40
Peseta, billete	13.40	14.—
Franco, orden de pago	1.60	1.80
Franco, billete	1.60	1.80
Libra esterlina, cheque	1.990.—	2.060.—
Lira, orden de pago	1.10	1.20
Franco suizo, cheque	170.—	171.—

	Comp.	Vend.
Dólar EE. UU.	$ 657.—	$ 660.—
Dólar Brasil (Comp.)	570.—	—.—
Dólar Italia, id.	657.—	660.—
Dólar Ecuador, id.	—.—	660.—
Dólar España, id.	537.—	540.—
Dólar Argentina, id.	654.—	660.—
Dólar Bolivia, id.	—.—	654.—
Libras esterlinas	1.811.—	1.823.—
Franco belga	13.15	13.25
Corona sueca	123.10	127.70
Corona danesa	95.65	96.10
Escudo portugués	—.—	18.50
Franco suizo	153.50	154.50
Francos franceses	—.—	1.886
Dólar Francia	—.—	660.—
Florín holandés	172.90	173.70

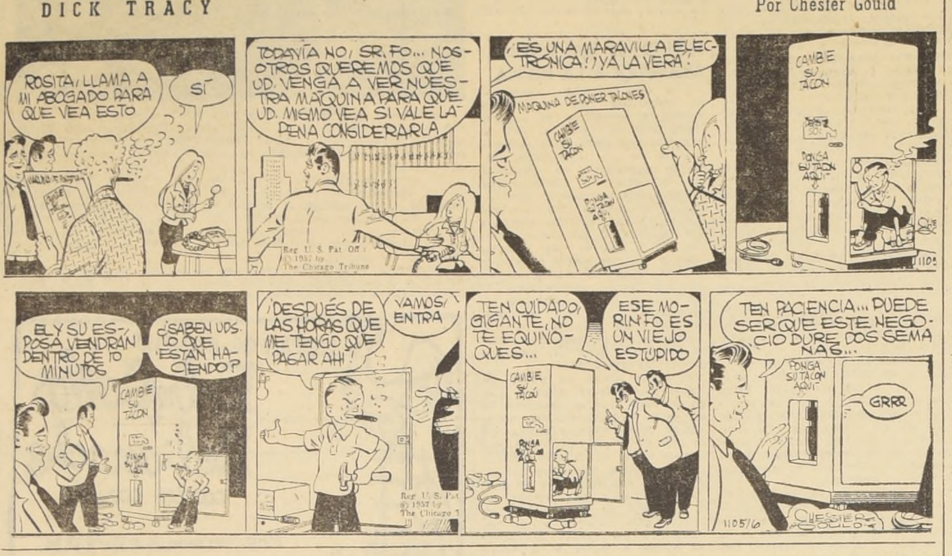
Bancos y Bolsa de Comercio
DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

BANCO del Estado, Sucursal Bandera, cheque 4534525, serie AB, por $ 30.000.
BANCO del Estado, Central, cheque 5044974, cuenta 26249.
BANCO del Estado, Sucursal Huérfanos, cheques 7074351 al 75, serie AC.
BANCO del Estado, Sucursal Matucana, cheque 1299708, por $ 25.000.
BANCO del Estado, Sucursal Avenida Matta, cheque 2791375, por $ 250.000.
BANCO del Estado, Sucursal Vicuña Mackenna, cheques 4357125 al 150, cuenta 7365.
BANCO del Estado, Sucursal Bandera, libreta 85021.
BANCO del Estado, Central, libreta 8951, libro 9.
BANCO de Chile, Central, cheque 1011347, serie 1.
BANCO Sud Americano, Central, cheque 5518254.
BANCO del Estado, Sucursal Matucana, cheque 1940642, serie BC, por $ 188.500.
BANCO City Bank, cheques 119384 al 400, cuenta 6125.
BANCO del Trabajo, Central, cheques 688942 al 950, serie A. 2, cuenta 11344.
BANCO Italiano, Central, cheques 2964146 al 47, serie DD.
BANCO Popular Colombo, Central, cheques 11701 al 750, serie BB.
BANCO Osorno, Central, cheques 951554 al 934666, por $ 22.000 y $ 75.000, serie WA.
BANCO del Pacífico, Central, cheques 2393653 al 63, serie C, de M. Undurraga.
EXTRAVIADA libreta de Seguro 479119, de Luz Ramírez Fabres.
EXTRAVIADO título 7071 al 10694, por 79 y 172 acciones de Agrícola Nacional S. A.

TARZAN — 4979 REVELACION Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY Por Chester Gould



31) CLINICAS

MATRONAS, practicantes, enfermeras, vendo regalados muebles clínica nuevos; vitrina, mesa curación, silla, piso, siete piezas. Olivos 698, interior, departamento 720, segundo piso. (72) 16-9 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, cortador, permanentistas. Cursos más baratos, mejores. Diplomas. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1082. (33) 14-9 P.

TAQUIGRAFOS, dactilógrafos, contadores auxiliares; mejores cursos, rápidos, económicos. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 14-9 P.

CURSOS rápidos, dactilografía 15 días, un mes. Taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Enseñanza eficiente, garantizada. Puente 576, cuarto piso. (33) 17-9 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional, Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 23-9 P.

ESCUELA Díaz Gascogne. ¡Ultimos cursos año! Infórmese única dirección: Monjitas 341. (33) 19-9 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicóloga extranjera, de 10-1 y de 14-20 horas. Santo Domingo 2861. (36) H|O C.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record; San Diego 743. (37) H|O C.

PULIDOR de parquet y entablados, maquinarias modernas, teléfono 66579. (37) 15-9 P.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 3501824, del Banco Francés e Italiano, por la suma de $ 11.325, al portador, queda nulo habiéndose dado el aviso correspondiente, cuenta N.o 16720. (42) 14-9 P.

CHEQUE extraviado Banco del Estado de Chile, Alameda, serie A-C, 5554414, queda nulo. (42) 14-9 P.

HABIENDOSE extraviado vale vista N.o 934, del 15 julio 1957, por $ 6.000, del Banco Estado de Chile, oficina Central, a nombre Adriana Riveros Zúñiga, queda nulo y sin valor por haberse dado aviso. (42) 16-9 P.

HABIENDOSE extraviado título N.o 10019, por 142 acciones del Banco de Crédito e Inversiones, a nombre de Jorge Salvador Aguad, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 16-9 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de José Manuel Carrasco Armijo a Manuel Sergio Luis, Fernando Jorge, Jorge Eduardo, Jaime Alberto y Miguel Angel Carrasco Nagriega, sin perjuicio derechos cónyuge, María Oliva Nagriega Silva. Inventario solemne practicaré 17 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 13, 14 y 16-9 P.

POR RESOLUCION DE FECHA 10 de septiembre del presente, del Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, en autos sobre adopción del menor Patricio Alejo Rozas Quinteros, se cita a los parientes del adoptante, don Arturo Méndez Tapia, y del adoptado, a la audiencia del día 26 del actual, a las 15 horas, a fin de deliberar sobre la adopción que se pretende.— El secretario. (55) 15-9 K.

PRIMER JUZGADO DE MAYOR Cuantía.— Santiago, 21 de agosto, concedió la posesión efectiva, bienes quedados al fallecimiento don José B. Contreras Soto, a sus hijos Beatriz y Herminia Contreras Fuentes, y Oscar del Tránsito, Ana Rosa y Leontina del C. Contreras Farías, y a su cónyuge, Luz Farías Ubeda. Facción de inventario solemne, fíjose el 21 de septiembre, a las 9 horas. (55) 17-9 K.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Dagnino Brito a Carlos Roberto y Fernando Osvaldo Dagnino Bullemor, sin perjuicio derechos cónyuge, María Bullemor Bernard. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 14, 16 y 17-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió 26 agosto 1957, posesión efectiva herencia intestada Juan Vicencio Romero a cónyuge sobreviviente, Ana Rosa Tapia Concha.— Secretario. (55) 17-9 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió 9 presente, posesión efectiva herencia intestada Raúl Valdés Maturana a hijos legítimos, María Cristina, Raúl Guillermo, Carlos Hugo, Ramón Eduardo y Alicia Valdés Uribe, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ramona Uribe Jeldres.— Secretario. (55) 14-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Elvira Marambio Espinoza a Verónica del Carmen Marambio Espinoza. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 14-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió a Graciela del Carmen Amadeo Gálvez posesión efectiva herencia intestada su padre legítimo, don José Segundo Amadeo González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Berta Gálvez Martínez. Practicaré inventario solemne 24 presente, 16 horas.— Secretario. (55) 17-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Hernán Lira Vergara a Teresa, Hernán, Jimena, Eugenio, Cecilia, Jaime y Francisco Lira Montt, sin perjuicio derechos cónyuge, Teresa Montt Smith. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 14, 16 y 17-9 P.

CITACION A COMPARENDO.— EN solicitud de Julio Bruna Vaché, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, pidiendo citación comparendo para nombrar árbitro partidor herencia Adolfo Bruna Valenzuela; primer otrosí, notificación por avisos; segundo otrosí, abogado y poder; tercer otrosí, autorización estampillas; proveyóse: "Santiago, 7 septiembre 1957. A lo principal, como se pide, vengan las partes a comparendo quinto día hábil siguiente última notificación, 14.30 horas, o 8.30 horas, si fuere sábado; primer otrosí, no reuniéndose requisitos artículo 54, C. Proc. Civil, no ha lugar; segundo, téngase presente; tercero, como se pide.— Rol N.o 3761|57.— Papel $ 20.— Garbarini.— Fernández". — En solicitud posterior, pidiendo reconsideración, en cuanto negóse notificación por avisos, proveyóse: Santiago, 12 septiembre 1957. Ha lugar a la reposición y de acuerdo a lo pedido en el primer otrosí, notifíquese por medio de tres avisos en "La Nación" y "El Debate" y el correspondiente en el "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a los siguientes interesados: Enrique Bruna Vaché, agricultor, domicilio ignorado; Elba Bruna Vaché, sin profesión, domicilio ignorado, representada por su esposo, Enrique Riveros Pasquet, ingeniero agrónomo, domicilio ignorado; Edmundo Bruna Vaché, médico, Carmen Silva 2831; Germán Bruna Vaché, empleado, Avda. Diagonal Sur 879, departamento 20; Humberto Bruna Vaché, agricultor, domicilio ignorado; Marta Bruna Vaché, sin profesión, domicilio ignorado; representada por su cónyuge, Luis Fernández, profesión y domicilio desconocidos; Adolfo Bruna Vaché, empleado, Padre Letelier 0323; Jaime Riveros Bruna, estudiante, Alcázar 56; Lía Bruna de la Maza de Gallardo, labores del sexo, representada legalmente por su cónyuge, Eugenio Gallardo Cariola, agricultor, ambos domicilios ignorados; Fernando Stamna Bruna, empleado, Mejillones; Gertrudis Siegmund Offenhauser vda. Block, labores del sexo, Mosqueto 520, departamento 55; la institución de beneficencia denominada El Hogar de Cristo, cuyo representante legal y domicilio ignóranse; Fernando Riveros Bruna, ingeniero agrónomo, Osorno, calle y número ignorados; Inés Latcham Vaché, labores del sexo, domicilio desconocido; Filomena Bruna de Koch, sin profesión, domicilio ignorado, por sí y sus hijos, Ximena, Ana María y Adolfo Koch Bruna, menores, domicilios desconocidos, y representados por su padre, Otto Koch, empleado, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago; Edgardo Bruna de la Maza, estudiante, Padre Letelier 0323; Patricio Bruna de la Maza, empleado, Padre Letelier 0323; Elena Larraín Vaché, sin profesión, Avda. Cumming 643; Eugenio Bruna Latcham, empleado, domicilio ignorado; Gustavo Bruna Vaché, empleado, domicilio desconocido, por sí y como representante de sus hijos menores, Alejandro y Enrique Bruna Lagos, estudiantes, domicilios ignorados; Galo Mac Lean Bruna, enólogo, domicilio desconocido; Germán Bruna Marín, estudiante, Avda. Diagonal Sur 874, departamento 20, representado por su padre, don Germán Bruna Vaché, anteriormente individualizado; Ximena Bruna Marín de Arrau, sin profesión, representada por su cónyuge, Sergio Arrau Coromina, profesión y domicilio ignorados; Fernando Bruna de la Maza, estudiante, Padre Letelier 0323; Mónica y Silvia Bruna Bruna, estudiantes, Carmen Silva 2831, representados por su padre, Edmundo Bruna Vaché, anteriormente individualizado. — E. Fernández, secretario. (55) 17-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Alberto Bascuñán Antúnez a Alberto, Blanca Sofía y Jorge Bascuñán Fierro, sin perjuicio derechos cónyuge, Marta Fierro Salamó.— Secretario. (55) 14-9 P.

55)—JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Secretaría, 21 actual, 10 horas, practicaré inventario solemne bienes interdicto Arturo Secchi Corte, causa 64.122.— Secretario. (55) 14, 16 y 17-9 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA PAra regadío.— Excelentísimo señor: Cipriano Mella Urrutia, agricultor, domiciliado en el fundo "San José de Buli", al Excmo. señor Presidente respetuosamente expongo: soy dueño del fundo "San José de Buli", ubicado en la comuna de Ñiquén, del departamento de San Carlos, parte de este mismo predio fue adquirido por mi cónyuge, doña Orfelia Gutiérrez por herencia y el resto, es de mi propiedad. El indicado predio se riega desde tiempo inmemorial con aguas del estero Buli, las que se extraen por medio de un canal cuya bocatoma está aproximadamente a 30 metros al poniente del nuevo camino longitudinal y este canal tiene derecho inmemorial a tapar a tierra el estero Buli. Sin que la presente solicitud signifique una renuncia o desconocimiento de mis derechos en el estero Buli, que he adquirido por precripción y con el objeto de confirmar estos derechos e inscribirlos en el Conservador de Bienes Raíces respectivo de acuerdo con la ley, vengo en solicitar se me conceda una merced de agua para regadío, de carácter permanente y continua, sobre las que riegan mi predio de noventa y dos cuadras, que consisten en dos cientos litros por segundo, cantidad de agua sobre la cual solicito la presente merced. Por tanto; Ruego a V. E. concederme la merced de agua que solicito al tenor de esta presentación.— (Fdo.): Cipriano Mella U. — Gobernación de San Carlos, 20 de julio de 1957. — N.o 41.— Vistos estos antecedentes; la solicitud que precede, del señor Cipriano Mella Urrutia para que se le conceda una merced de agua de dos cientos litros por segundo del estero Buli, para regar su propiedad denominada "San José de Buli", ubicada en la comuna de Ñiquén del departamento de San Carlos; la documentación que se acompaña y de conformidad con los artículos 260, 261 y 262 de la ley N.o 9.909, de 13 de abril de 1951, decreto: publíquese la solicitud que antecede, insertándose el decreto respectivo, tres veces dentro del plazo de sesenta días, a contar desde hoy, en un periódico del departamento, en un diario de Chillán y en otro de Santiago, por cuenta del interesado.— Anótese y transcríbase. — Luis Subiabre Rojas, Gobernador.— Sergio Villa A., Oficial Asesor Acc. (55) 16-9 P.

POSESION EFECTIVA, JUZGADO Civil San Miguel, resolución 2 septiembre 1957, concedió posesión efectiva herencia de Pedro Castillo Pérez, a hijos, Elvira del Carmen, María Mercedes, Luis Alfonso, Carlos Alberto, Eulogio, Berta del Carmen y Jorge Castillo Cornejo y Pedro Segundo, Manuel Enrique, José Ignacio y María Cristina Castillo Rubio, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa Cornejo. Actuaciones tramítanse conforme artículos 40 a 44, ley 5,427.— El secretario. (55) 16-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió 9 presente posesión efectiva herencia intestada Sara Garcés Garrido a hijos legítimos, Rodolfo Enrique, Ramón Angel, Manuel y Raquel Mercedes Concha Garrido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Enrique Concha Sandoval.— Secretario. (55) 14-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Marcial Ortiz Muñoz a José Marcial, Sofía, María Pabla, María Isabel, Nora, Iván, Tuznelda y Graciela Genoveva Ortiz Veloso, esta última fallecida y representada por Edith del Tránsito y Gladys Rozas Ortiz, sin perjuicio derechos cónyuge, Sofía Veloso Tapia.— Secretario. (55) 14-9 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, juicio 1421-56, "Buzzoni, Roberto con Empresa Constructora de Habitaciones Super-Rápida Geisse y Compañía", recibióse causa prueba, siguientes puntos: Existencia contrato fundamento demanda; Si demandante cumplió obligaciones dicho contrato; Si demandada cumplió obligaciones igual contrato; Si incumplimiento demandada ocasionó perjuicios actor; Naturaleza, especie, monto perjuicios; Si Emilio Noel Beccar representaba sociedad momento notificarse demanda; Fíjase cuantía causa $ 3.554.600; Valor lo ejecutado cumplimiento contrato por demandada; Existencia hipoteca indicada demanda; Fíjase cuantía superior $ 100.000.— Secretario. (55) 14, 16 y 17-9 P.

TERCER JUZGADO CIVIL, AUTOS nulidad matrimonio Vergara Arenas Clorindo Segundo con Valdés Aránguiz Olga, dictose siguiente auto prueba que notifico demandada indicada. Santiago, cuatro septiembre de 1957.— Vistos: Se recibe a prueba la causa, por el término legal, y se fija como hecho controvertido el siguiente: domicilio y residencia de los contrayentes a la fecha de la celebración del matrimonio y durante los tres meses anteriores a su manifestación.— Garbarini.— Fernández.— Consecuencia, notifico demandada citada auto indicado, efectos legales.— Fernández, secretario. (55) 13, 14 y 16-9 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a María Aída, Moisés Eugenio, Orlando Enrique, Ana Luisa, José Sergio y David Alfredo Ormazábal Valdivia, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento José David Ormazábal Guajardo, sin perjuicio derechos cónyuge, Catalina Valdivia Guerra de O. (55) 15-9 K.

TERCER JUZGADO CIVIL.— AUTOS nulidad matrimonio.— Carrasco García, Mario Ismael, con Gonzlez Carvajal, Clementina, ordenó notificar demandada indicada siguiente auto prueba: Santiago, agosto veintiocho de mil novecientos cincuenta y siete.— Vistos: Se recibe la causa a prueba por el término legal y se fijan como hechos controvertidos los siguientes: domicilio y residencia de los contrayentes a la fecha de la celebración del matrimonio y durante los tres meses anteriores a su manifestación.— Garbarini.— Fernández. — Consecuencia, notifico demandada efectos legales.— Secretario. (55) 13, 14 y 16-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada Pablo Gysling Brunner a hijos legítimos Pablo Alberto, William, Bruno, Alfredo, María Teresa, Marlene e Ivonne Gysling Delpino, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Teresa Delpino. Practicaré inventario solemne 17 presente, 16 horas.— Secretario. (55) 14-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de don Joaquín Abarzúa Morales a don José Joaquín Abarzúa Silva, en su calidad de hijo legítimo, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Benilde Jesús del Carmen Silva Ayala, en su calidad de cónyuge sobreviviente.— El secretario. (55) 16-9 P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

15.000, VENDO motorcitos para máquinas de coser. Acepto ofertas por diez unidades. Pizarro 1792, esquina Rondizzoni. (64) 15-9 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

CASA de pensión, depósito de licores y menestras, amplio campo comercial, se vende, por cambio obligado de su dueño de residencia. Contrato de arriendo amplio, ubicado Quillota-Boco. Tratar, Rodolfo Gómez, mismo domicilio, y por escrito, casilla 2-D, Quillota. (76) 16-9 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE joven para trabajar en industria, amplia cultura general. Conocimientos de mecánica y electricidad. Certificados de estudios y competencia profesional. Garantizo seriedad y cumplimiento. Dirigirse: A. G. P., 5 de Abril N.o 0366, Puente Alto. (78) 14-9 P

89) PROPIEDADES VENDEN

6.700.000, BUNGALOW impecable, cuatro dormitorios, dependencias completas, jardín, frutales, bodega, gallineros, gran parrón, entrada auto, 20x55. Verlo y tratar su dueño, 2 a 5. Carlos Edwards 1220, Gran Avenida, 11 1|2. (89) 19-9 P.

94) REMATES

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate 27 septiembre 1957.— 15 horas.— Sitios componen propiedad población "Mirasol", Algarrobo, departamento Casablanca, inscritos fs. 29, vta., número 43, año 1953; fs. 29, vta., número 43, año 1953, y fs. 52, número 52, año 1942. Conservador Bienes Raíces Casablanca. Mínimum, $ 314.670. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Pago dentro quinto día fecha subasta. Demás antecedentes, juicio "Tocua, Irma, con Bravo, Alfredo — Alimentos".— Fernández, secretario. (94) 15-9 P.

REMATE MENAJE CASA, DOMINGO 15 septiembre, de 11 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante, Galvarino Gallardo 1910, por orden del señor Sergio Domeyko, Héctor González, Aquiles Rivera, Manuel Silva, Magdalena Garafulic, Roberto Fernández, Inés Riveros, Miguel Lauriet, Jorge González, Enrique Rosemblat, Huerta, Corsiglia, Vidal, Ferrando, Fernando Alfaro, Amada Cortés, Ismael Rojas, Carlos Moya, Ana Barron, Carlos Pérez, Kusanovic, Amalia Argandoña, Lilian de Wormald, Alfredo León, Alberto Pulido, Edmundo Figueroa, Ramón Espinoza, Humberto Palma, Pedro Martínez, Casa Bauzá, Joaquín Bigas, Max Krausse, Ismael Rojas, Matilde Simpson, Teresa Ariztía, Ascui, Guillermo González, Sergio Navarro. — A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, martilleros públicos. (94) 15-9 P.

REMATE MENAJE, ORDEN REDGIE Corcoran, S. Macera, A. Fernández, E. Montes, V. Rivas, J. Trevene, E. Barraza, D. Macanelli, M. Silva, Amapolas 1439, departamento 1, domingo, a las 11 horas.— J. Balmaceda, G. Gómez, martilleros públicos. (94) 15-9 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate 27 septiembre 1957, 15 horas, predio "Quinta La Parroquia", ubicado comuna Isla Maipo, Talagante.— Mínimum, $ 7.000.000, pago con $ 3.500.000 contado, saldo seis meses, intereses 8 o|o y 12 o|o caso mora. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Demás bases, juicio "Banco del Estado con Parroquia".— Fernández, secretario. (94) 15-9 P.

REMATE.— EL 2 DE OCTUBRE DE 1957, a las 16 horas, ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, Bandera N.o 342, segundo piso, saldrá a remate la propiedad ubicada en calle Coyancura N.o 2242. Mínimum, $ 4.560.000.— Bases y antecedentes en Secretaría del Juzgado, juicio "Compañía de Seguros La Industrial con Marín, Armando".— El secretario. (94) 14-9 P.

POR ORDEN DEL SINDICO DE Quiebras de Santiago, la Caja de Crédito Popular rematará el día 25 de septiembre de 1957, a las 11 horas, en Matucana N.o 33, una balanza esmaltada, marca Inca, con mínimo $ 23.303, correspondiente al juicio caratulado Elkin y Cía. con Molina, que se tramita en el Segundo Juzgado de Menor Cuantía. (94) 14-9 P.

POR ORDEN DEL SINDICO DE Quiebras de Santiago, la Caja de Crédito Popular rematará el día 25 de septiembre de 1957, a las 11 horas, en Matucana N.o 33, un refrigerador marca Iceland, con mínimo de $ 353.196, correspondiente al juicio caratulado Talleres y Armaduría de Radios Ltda. con Tedias, que se tramita en el Quinto Juzgado de Mayor Cuantía. (94) 14-9 P.

94.— REMATES.

REMATE MENAJE, ORDEN LAURA de Cristoffanini, E. Figueroa, A. Riveros, S. Macera, F. Tokos, J. Ibarraguirre, L. Salvo, C. Valenzuela, C. León, J. Trevene, E. Silva, E. Montes, V. Rivas, A. Medina, B. Silva, en A. Bührle 018, departamento C, sábado, a las 3.30.— J. Balmaceda, G. Gómez, martilleros públicos. (94) 14-9 P.

POR ORDEN DEL SINDICO DE Quiebras de Santiago, la Caja de Crédito Popular rematará el día 25 de septiembre de 1957, a las 15 horas, en calle Maruri N.o 849, un camión Volvo, año 1948, semitrailer, con mínimo de $ 2.021.980, correspondiente al juicio caratulado Brunet con Marín, que se tramita en el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía. (94) 14-9 P.

POR ORDEN DEL SINDICO DE Quiebras de Santiago, la Caja de Crédito Popular rematará el día 25 de septiembre de 1957, a las 11 horas, en Matucana N.o 33, una máquina registradora marca Anker, con mínimo de $ 165.143, correspondiente al juicio caratulado Gautier con Osorio, que se tramita en el Tercer Juzgado de Mayor Cuantía. (94) 14-9 P.

POR ORDEN DEL SINDICO DE Quiebras de Santiago, la Caja de Crédito Popular rematará el día 25 de septiembre de 1957, a las 15 horas, en calle Maruri N.o 849, una camioneta furgón Fargo, año 1942, con mínimo de $ 374.924, correspondiente al juicio caratulado Brunet con Jerez, que se tramita en el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía. (94) 14-9 P.

POR ORDEN DEL SINDICO DE Quiebras de Santiago, la Caja de Crédito Popular rematará el día 25 de septiembre de 1957, a las 11 horas, en calle Matucana N.o 33, una máquina lavadora Hoover-Famasol y una enceradora-aspiradora Alreal, con mínimo de $ 157.258, correspondiente al juicio caratulado Latrop con Sánchez, que se tramita en el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía. (94) 14-9 P.

POR ORDEN DEL SINDICO DE Quiebras de Santiago, la Caja de Crédito Popular rematará el día 25 de septiembre de 1957, a las 15 horas, en Maruri N.o 849, un camión Magines 1938, con mínimo de $ 146.939, correspondiente al juicio caratulado Goycochea con Barahona, que se tramita en el Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía. (94) 14-9 P.

REMATE MENAJE DE CASA, MUEbles comedor, living, dormitorio, radioelectrola Atwater Kent, radio sobremesa, utilería, bicicletas, sanitarios, etc., en Puente 654, departamento "E", domingo 15 septiembre, 10.30 horas, por orden señora Sara Flores, Oscar Correa, Max Krause, Olga Saavedra, Alejandro Serra, Fco. Santiago, Oscar Arriagada, Rosa Arriagada, Rafael Concha, Eduardo Casas.— A la vista.— Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V., martilleros. (94) 15-9 P.

REMATE MENAJE CASA, PIANO, muebles comedor, living, dormitorio, cocina, varios, radio Krefft, Rengo 741, sábado 14 septiembre, 3.30 P. M., por orden señor Marcos Villaseca, Oscar Correa, Francisco Santiago, Jorge González, Gmo. Melo, Sergio López, Luis Gutiérrez, Inés Riveros, O. Saavedra, Max Krausse, Rosa Arriagada, Oettinger y Cía., Luis Meléndez, Eduardo Casas, Picart.— A la vista.— Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V., martilleros públicos. (94) 14-9 P.

REMATE MENAJE DE CASA, AMOblados living, comedor, dormitorio, radioelectrola, lámparas, alfombras, utilería, Avenida Bernardo O'Higgins 1370, departamento 502, domingo 15 septiembre, 11 horas, por orden Fred Hudson Heps, Sergio López, Oscar Arriagada, Max Krauss, Rosa Arriagada, Ramón Riveros, Fco. Santiago, Oscar Correa, Enrique Vidal, Eduardo Casas, Enrique Lyon.— A la vista.— Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V. (94) 15-9 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-6-58 P.

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante, Precios incompetibles, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 30 de agosto al 12 de septiembre, inclusive:

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "KOHLER", "SOLCA", "FUMAPU".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales.— "BIO-BIO", "TREMOFOR", "TERMACUST".
Clase 8.—Arboles y vegetales.— "FERRY-MORSE", "LET THE GOOD EARTH PRODUCE".
Clase 10.—Maderas en bruto.— "STORA".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "CARTITHENE", "CORMA", "POLYPHON".
Clase 16.—Materias animales óseas.— "SWIFT'S".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices.— "ADHERIT", "CERITHENE", "CARLONA", "ALBI-R", "JOKE", "SWIFT'S", "SANITEX".
Clase 21.—Preparaciones para lavar y limpiar.— "GUNDA", "RANDAL", "GOLONDRINA", "MISIFU".
Clase 26.—Escobas, plumeros, etc.— "MERCEDES".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, etc.— "SWIFT'S".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, etc.— "GOLDEN DE LUXE", "UNIFIL", "FUKOKU".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo.— "HOOVERMATIC", "FUMAPU", "MELCHOR".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir, etc.— "SECRETARY", "THERMO-FAX".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "MELCHOR", "BAROMETA", "BASE-WEBSTER".
Clase 35.—Colmenas, encubadoras, etc.— "SWIFT'S".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "ETIQUETA", "LUPING", "STANDARD", "FUMAPU", "FREJUS", "MELCHOR", "BAROMETA", "AEROVAP", "SWIFT'S", "ETIQUETA", "KAPITAN", "DAROS".
Clase 37.—Telégrafo, teléfono, radio.— "HERVAL".
Clase 39.—Receptáculos metálicos.— "SWIFT'S".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.— "SWIFT'S".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.— "SWIFT'S".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "LUPING", "MELCHOR".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "ZARINA", "LULU", "MAGALY", "PIELUX", "SULTANA", "ARTEMIS", "BARONESA", "EMPERATRIZ", "SHERIDAN", "NANETTE", "MAYREN", "HUELEN", "NACRUR", "RURCAN".
Clase 50.—Calzado.— "EDROBAL".
Clase 54.—Piedras y metales preciosos.— "CASA BARROS".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "EKA", "MERCEDES".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "LE ROI", "MILONGA", "UNA ESTRELLA", "DOS ESTRELLAS", "TRES ESTRELLAS", "DANTE'S", "EVANSKY", "PULGARCITO", "NOCHE DE VENECIA", "SYRIAL", "LUX", "KNIGHT'S CASTILE", "HANI".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "SODIVAL", "SIVAL".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "MONITA".
Clase 63.—Harinas, fideos.— "LUCCHETTI" (10 etiquetas).
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "RAMUNTCHO", "RIACHUELO", "SANTA ROSA", "REX".
Clase 65.—Té, café, yerba mate.— "ETIQUETA".
Clase 66.—Galletería, pastelería y confitería.— "MARS", "SIVAL", "TRINEO".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "LUCCHETTI".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas.— "£".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "MATUSA", "EDIMBURGO", "CHATEAU LATOUR".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "DIRECTORES".
Clase 72.—Juegos y juguetes.— "CITY BLOCK", "LLAHUEN", "LA CIGUEÑA", "MELCHOR", "HANNO".
Clase 73.—Talabartería, maletería.— "ARUCITA".
Clase 74.—Tela y ropas impermeables.— "VINOLEUM", "CELOVIN".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "M. C. STAMM", "VAGOSIN", "KAPPES", "FLEMING", "TALAZINA", "TALOFEN", "CARITHENE", "CARLONA", "PLEXI", "MEPROETINIL", "CICLOBAMATE", "CICLOMATO", "MEPROPAUSIN", "PAUSOMIL", "MEPROSANA", "ARTRIBAMATO", "COMBIMATE", "MEPROCLIMOL", "NEOCLIMOL", "HORMOMATE", "ALCACETIL", "V—CIL—K", "LEPETIT", "REGLONE", "ANTIVERT", "BAMADEX", "LEDERCORT", "VALDA", "APEACHE", "A. P. H.", "FAVIPAX", "UCERAX", "SWIFT'S", "GEKORIN", "GEKARIN", "GEKOSTEROL".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "PLANTANOVA", "REGLONE".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.— "CAMEL", "KUHN", "EVITA".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "KAZBEK", "CASA BARROS", "CONTEX", "DUWARD".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "SUPERMATIC", "KODAPAK".
Clase 81.—Artículos de escritorios, impresos no periódicos.— "STAR", "ACARICIA SECANDO", "QUIEN BOCA TIENE A ROMA LLEGA", "ASIVA", "OPAL", "AVENTURAS DE BAZOOKA".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "SENDAS AMERICANAS", "SECA ACARICIANDO", "SURCO Y SEMILLA", "INDUSTRIA".

Nombres de Establecimientos Industriales y Comerciales

"KAPPES", laboratorio de productos químicos y farmacéuticos; "EL VITAMIN", fuente de soda, en la provincia de Santiago; "M. S. S., MODERN SECRETARIES SCHOOL", establecimiento educacional comercial, en la provincia de Santiago; "LOS AUSTRALES", conjunto melódico; "IMPORTADORA SPORTMAN", establecimiento comercial de importación y venta de artículos deportivos, en la provincia de Santiago; "HOMBRE RANA", establecimiento comercial de importación y venta de artículos deportivos, en la provincia de Santiago; "CASA BARROS", relojería y joyería, en la provincia de Santiago y demás provincias de Chile; "INTERNACIONAL", librería, en la provincia de Valparaíso; "LA LEONESA", carnicería; "KING'S GARDEN", salón de té y pastelería, en la provincia de Santiago; "SOUTH AMERICAN CHICLE CO.", fábrica de chicles; "CHAMBERI", establecimiento comercial de tienda y paquetería, en las provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule; "PARA TODOS", bazar, en la provincia de Santiago; "LA MINERVA", paquetería, en la provincia de Santiago; "MARY SOL", instituto de belleza, en la provincia de Santiago; "SUPER SPORTEX", establecimiento comercial de importación y venta de artículos deportivos, en la provincia de Santiago; "PRINCIPAL", farmacia, en la provincia de Santiago; "COLEGIO DE SANTIAGO" y "COLEGIO DE SANTIAGO APOSTOL", establecimiento educacional, en la provincia de Santiago; "BIO-BIO", establecimiento industrial de fabricación de elementos pre-fabricados de concreto o cemento; "VIENA", fiambrería, en la provincia de Santiago; "ASTOR", establecimiento comercial de venta de calzado, en la provincia de Valparaíso; "ATLAS", imprenta; "EVANSKY", laboratorio; "NOTICIOSA FLASH", agencia periodística y publicitaria, en la provincia de Santiago; "INTERNATIONAL", estudio fotográfico, en la provincia de Santiago; "PULGARCITO", establecimiento comercial de artículos para guaguas y juguetería, en la provincia de Santiago; "CONCURSO PRESIDENCIAL EDOL" y "LETREROS LUMINOSOS EDOL", programas radiales; "COLOMA", establecimiento comercial de calzado, en la provincia de Santiago; "SODIMAC", establecimiento comercial de materiales de construcción y establecimiento comercial de estos artículos, en todas las provincias de Chile; "AMTOOL", establecimiento de fabricación de artículos de las clases 28, 31, 36 y 79; "AEROCOACH", servicio de buses rurales, en la provincia de Santiago; "ZAPALLIN", pseudónimo de un personaje radial, de circo, etc.; "CASA DEL ABUELO", establecimiento comercial de venta de encajes, en la provincia de Santiago; "AMERICANA", establecimiento comercial de vidrios, espejos y marcos, en la provincia de Santiago; establecimiento industrial de estos mismos artículos; "EL SCHOPP", establecimiento comercial de cervecería y fuente de soda, en la provincia de Santiago; "HANI", establecimiento comercial de artículos de perfumería, artículos de aseo y paquetería, en la provincia de Santiago; "BAQUEDANO", paquetería, en la provincia de Santiago; "MAYREN", establecimiento comercial de artículos para niños, en la provincia de Santiago; "DE GO", "AVENTURAS DE BAZOOKA", audición radial; "VIÑA DEL MAR", establecimiento educacional, en la provincia de Valparaíso.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas Comerciales, Teatinos 50, dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas, se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias

14, 15 y 16 de se[illegible]

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ. — V. y N.: Entre gallos y medianoche.

CAUPOLICAN.— M., V. y N.: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957.

COUSIÑO.— Compañía de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

OPERA.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA. — Revistas Musicales Princesa al estilo de París.

SATCH.— V. y N.: Cía. de Zarzuelas: La danza de las Libélulas.

CINES

ALAMEDA.— R.: Sinuhé el egipcio, Testimonio y Serial.

ALCAZAR.— 18.30 y 21.45 hrs.: Un rey y cuatro reinas.

ALMAGRO. — R.: Francisquito entre fantasmas, Baila, linda, baila.

AUDITORIUM. — R.: Hombre hasta el fin, Noticiarios.

AMERICA. — R.: El monstruo vengador, Honor y venganza y La escondida.

ANDES.— R.: Tierra de faraones y Un tranvía llamado deseo.

APOLO. — R.: La caída de un ídolo, Noche y día y Noticiarios.

ASTOR.— M., V. y N.: Cosas de mujeres, Noticiarios.

AVENIDA MATTA. — R.: Ay, qué cinco minutos, Más allá de la tierra, Después del silencio, Noticiarios.

BANDERA.— M., S., V. y N.: Simba.

BALMACEDA.— R.: Para atrapar al ladrón y Los puentes de Toko-Ri.

BAQUEDANO.— R.: Los despojados, El deber de matar.

BLANCO ENCALADA.— R.: Más allá de la tierra, El revés de la trama, Después del silencio, Noticiarios.

BRASIL.— R.: La escondida, El monstruo vengador.

CAPITOL.— R.: Angeles con espuelas, La sombra de Cruz Diablo, Acorazados del aire.

CARRERA. — R.: El tesoro de Barbarroja y El valle de los reyes.

CALIFORNIA. — M., V. y N.: Té y simpatía, Noticiarios.

CENTRAL.— M., V. y N.: Gigante.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Gigante.

CINELANDIA.— R.: La virtud desnuda y Noticiarios.

CINE SUR.— R.: La última vez que vi París, Conspiración del silencio.

CITY. — R.: La leyenda de los malos, Noticiarios.

COLON.— R.: Más allá de la tierra, La tercera palabra y La escondida.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: El bruto, Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Sirena del cabaret, Adorables criaturas.

CHILE.— R.: Honor y venganza, Viva la juventud, Y mañana serán mujeres.

DANTE.— R.: Modisto para señoras, Noticiarios.

EGAÑA.— 18.30 y 21.45 horas: La batalla del Río de la Plata.

EL GOLF.— 15, 18.40 y 22 hrs.: El cielo fue testigo.

EL SALTO. — R.: Tiempos modernos, Los siete pecados capitales y Sentencia de muerte.

ESMERALDA.— R.: El Nilo en llamas, Al ritmo del Rock.

FLORIDA. — R.: La caída del caudillo.

GRAN AVENIDA.— R.: Al ritmo del Rock, El Nilo en llamas.

HOLLYWOOD.— R.: Carmen de Fuego, Cinco contra la banca.

IDEAL CINEMA.— R.: Santiago, El mónstruo vengador y Un grito en la noche.

IRIS.— R.: Cada bala una vida, Cien años de amor.

LA PALMILLA. — R.: Santiago, Feliz engaño, Otro amor.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Crimen en las calles, Noticiarios.

LIBERTAD.— R.: La adúltera, El Vividor, Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. N.: Odongo, Noticiarios.

LUX. — R.: El aventurero de Hong Kong, Agregados.

MAIPO.— R.: Música, mujeres y amor y A volar, joven.

METRO. — M., V. y N.: Té y simpatía, Noticiarios.

MARCONI. — R.: Mi amante es un bandido y Jaguar.

MIAMI. — R.: El que no sabía temer, Noticiarios.

MINERVA. — R.: El ladrón del rey, Nido de águilas.

MISTRAL. — R.: Atila frente a Roma, Proa al sol.

MIRAFLORES. — R.: Prisionero del mal, Ambición maldita, Agregados.

MONUMENTAL.— R.: Y mañana serán mujeres, La tercera palabra y Viva la juventud.

MODERNO. — R.: Wichita, La ronda de la muerte, Amor en las calles.

NACIONAL.— R.: La tercera palabra, Viva la juventud, Hijas casaderas, Agregados.

NORMANDIE.— R.: Anastasia y Con fuego en la piel.

NOVEDADES.— R.: El beso mortal, La caída de un ídolo, Noticiarios.

O'HIGGINS.— R.: La adúltera, El vividor, Noticiarios.

ORIENTE.— (En reparaciones).

PACIFICO.— M., V., y N.: El globo rojo, Si todos los hombres del mundo.

PALACE OVALLE.— R.: Hambre de venganza, Misión de valientes y Mujeres de París.

PLAZA.— M., S., V., y N.: El globo rojo, Si todos los hombres del mundo.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Un rey y cuatro reinas.

PORTUGAL.— R.: La capa escarlata, Gente brava.

REAL.— M., V. y N.: Sinhá Moça y Noticiarios.

RECOLETA. — R.: Viva la juventud, Hijas casaderas, La tercera palabra.

REGINA.— 15, 18.45 y 22 horas: La cordura del loco.

REPUBLICA.— R.: El valiente de Oklahoma, El guardián enmascarado.

REX.— M., V. y N.: Nuestra señora de París.

RITZ.— R.: Contagio de carcajadas.

RIALTO.— R.: Mister Roberts y Viento salvaje.

RIVIERA.— R.: Fuga a Birmania y Agregados.

ROXY.— R.: La garra de los celos, Noticiarios.

ROMA.— R.: El tesoro de Barbarroja y El valle de los reyes.

SAN ANTONIO. — R.: Lucrecia Borgia y Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Gigante.

SANTIAGO.— R.: Nuestra Señora de París.

SAN MIGUEL.— R.: Y mañana serán mujeres, Honor y venganza y La escondida.

SAN MARTIN.— R.: Ulises, Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: El mundo silencioso, Noticiarios.

SANTA ROSA.— R.: La huella del gato, El imperio de la espada, El abuelo.

SEPTIEMBRE.— R.: Música, mujeres y amor, A volar, joven.

SELECTA.— R.: Rebelión de los colgados, El beso mortal, Romeo y Julieta, Dibujos.

TIVOLI.— R.: El látigo negro y Noticiarios.

TOESCA.— R.: Que siga el Rock and Rock y Agregados.

VALENCIA.— R.: La tercera palabra, Viva la juventud, Hijas casaderas.

VERDI.— R.: Francisquito entre fantasmas, Baila, linda baila.

VICTORIA.— R.: La que no se debe amar.

WINDSOR.— M., S., V. y N.: ¡Qué hombres, qué mujeres!

YORK. — R.: El teniente era ella, Noticiarios.

Las que se anuncian

EN LA PELICULA "La dulce enemiga", que dará el cine Santiago, (película dirigida por nuestro compatriota Tito Davidson) la escena comienza justo cuando Joaquín Cordero y Carlos Riquelme conversan en el amanecer del día de los difuntos en un solitario y apartado panteón, charlando sobre su vida y muerte, pues se encontraban desde hace tiempo desintegrados por haber muerto y sido enterrados.

"EL IMPERIO del sol", es una amplia visión del Perú —en cinemascope y maravillosos colores— en la que se registran costumbres y aspectos de la vida de los indígenas; de los milenarios habitantes de las islas flotantes del Titicaca y de las tribus de la selva y de la montaña: sus ritos, creencias, tradiciones y modo de vida aparecen enfocados en escenas que fascinan con sus revelaciones, sus sugerencias humanas, su poesía y su plasticidad.

"OJO CON LAS MUJERES".— La Organización Rank estrenará el viernes próximo en el cine Bandera, una película que cumple todos los fines para entretener a los dos sexos. Nos referimos a "Ojo con las mujeres", que aunque transcurre en un clima impregnado de ternura y marcado sabor hogareño, satiriza, como sólo sabe hacerlo el cine inglés, a los hombres que olvidan detalles en su hogar.

"LOS VIOLENTOS".— Pasado mañana lunes y en las funciones habituales del cine Victoria, conoceremos el drama de la Paramount, "Los violentos", que ha sido fotografiado en vistavisión y tecnicolor.

La historia de este film nos muestra a una turbulenta pelirroja y un rudo soldado envuelto en una tempestuosa pasión.

Charlton Heston, Anne Baxter, Gilbert Roland y Tom Tryon, son las estrellas de mayor responsabilidad en esta cinta.

"TARDE DE TOROS".— Nunca como en esta oportunidad ha recogido tan cabalmente la pantalla la espléndida belleza que surge de una corrida de toros. Poco importa en realidad en esta ocasión el interesante y sentimental argumento ante la magnitud de esta fiesta brava en una plaza madrileña absorbente por la emoción que de ella surge a través del coraje y el arte que en cada faena ponen los tres más famosos toreros de España, Bienvenida, Ortega y Vera, tres auténticos astros del mundo taurino.

"MAMA ROSA" HOY VERMOUTH Y NOCHE



HUMBERTO DUVAUCHELLE, actor del Teatro Experimental de la U. de Chile, que integra el reparto de "MAMA ROSA", el éxito teatral chileno del momento. "MAMA ROSA", de Fernando Debesa, se presenta hoy en DOS FUNCIONES, a las 19 y 22 horas, en el Teatro Antonio Varas. La reserva de entradas puede hacerse al fono 61200.

Virginia Zeani, renombrada soprano italiana, debuta hoy con "Traviata"

Mañana en la tarde se canta "Rigoletto"

En tercera función de abono del turno "A" subirá a escena esta tarde, a las 18 horas, en el Municipal, la romántica ópera de Verdi, "Traviata", versión en la cual debutará y tendrá a su cargo el papel protagónico de esta página lírica, la renombrada soprano italiana Virginia Zeani, artista que goza de prestigio en los centros líricos europeos.

Junto a la Zeani intervienen en "Traviata", Nino Scatolini, Francisco Sordi, Norma Benetti, Giulio Mignini, Guido Pasella y Gino Calo.

La dirección de esta ópera está a cargo del maestro director y concertador, Manrico de Tura.

Mañana, a las 18 horas, en 2.o abono del turno "B" se cantará "Rigoletto".

"Rigoletto" tendrá como intérpretes principales a Bruno Landi, Carlos Meliciani, Rena Gary Falachi, Romeo Morisani, Vitoria Mastropolo, Norma Benetti, Nino Calo, Guido Pasella, Cesare Masini y Armando Vargas.



El prestigioso tenor italiano Nino Scatolini, que se presenta hoy en la ópera "Traviata", en el Municipal.

PROYECCION EN EL CINE-CLUB

"El último acto", film alemán de G. W. Pabst, exhibe hoy el Cine Club Universitario.

En su función de hoy sábado, a las 18.30 horas, el Cine Club Universitario proyectará la cinta alemana de G. W. Pabst, "El último acto" (Die Lezten Acte). Pabst es el realizador de "La ópera de cuatro centavos", y otras obras maestras del cine alemán de la preguerra. Esta función, que se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, será seguida por un foro libre.

ESPECTACULOS PARA EL MUNDO INFANTIL



En el Teatro Santa Lucía se llevará a efecto mañana, a las 11 horas, la tradicional matinée infantil que presenta "El Tío Remus".

Para esta oportunidad y con motivo de las Festividades Patrias, "La Caravana Infantil" ofrecerá un espectáculo con números patrióticos en el cual se obsequiarán banderitas chilenas a los niños asistentes.

En el Teatro Alameda la Compañía Infantil del Abuelito Carlos ofrecerá también una función dedicada al mundo infantil en la cual se regalarán a los niños, discos y vales para fotografías artísticas.

"CABEZAS DE JIBAROS" ATRAYENTE OBRA FRANCESA ESTRENO VARGAS

Renovó ayer su cartel después de su prolongada presentación del suspenso inglés de Philip Mackie "La muerte vino a cenar", el cuadro de comedia de Américo Vargas, en el escenario del Maru con la presentación de una obra del autor francés Max Regnier.

"Cabezas de Jíbaro", es una graciosa comedia que fue interpretada en París por su autor. Plena de humor y simpatía, esta versión teatral en una cuidadosa versión el castellano de la señora Silvia Fernández de Naveillen y L. A. Heiremans dio oportunidad a Américo Vargas y su elenco, al cumplimiento de un trabajo escénico de sustantivo valor.

"Cabezas de Jíbaro" ocupará el cartel de la función de hoy.



Américo Vargas, primer actor chileno que dio a conocer ayer la graciosa comedia de Max Regnier, "Cabezas de Jíbaros".

Tap Room celebra sus 21 años de existencia

Con el ánimo de festejar dignamente sus 21 años de edad en la vida nocturna santiaguina, el Tap Room está ofreciendo noche a noche, el mejor de todos los espectáculos, en el ambiente más selecto para todos los públicos. El negro Tobar, propietario del Tap Room, desea que todo el mundo disfrute de gratos momentos en su local, particularmente ahora, que este cumpleaños, es algo excepcional en nuestro medio, ya que no todas las boites del mundo, cumplen 21 años en las mismas manos y con el mismo ritmo de inquietud y calidad constante y siempre creciente.

Para que todos bailen y disfruten de un buen espectáculo, estarán: La Orquesta Casino, con Claudio de Paul; Fiesta Linda, con Lucho Bahamondes y Carmencita Ruiz; la bellísima Marta Ecco, Alico del Monte y las despampanantes Taps Girls, las más bellas bailarinas de Santiago.

FESTIVAL TEATRAL

En este fin de semana los alumnos de la Escuela Dramática del Experimental, presentarán las dos últimas obras programadas para el festival de teatro, que, con tanto interés han organizado.

Hoy y mañana el segundo año diurno llevará al escenario del Talía la comedia, "Mi hermano Cristián", de Alejandro Severlag, con cinco intérpretes guiados con destreza por Raúl Riveras.

Por su parte, el primer año nocturno, estrenará el juego farsesco en dos cuadros, animados con bastante acción mímica: "El hombre y el queso", de Aurelio Ferretti, bajo la hábil dirección de Mariano Díaz, sincronizando su desarrollo la inspirada música de Marco Antonio Peña.

ATRACCION EN EL CIRCO FRANKFORT

Los Cóndores Alados del Circo de Fieras Frankfort, entusiasman al público que asiste a la carpa circense de este espectáculo.

En Alameda 1461, se encuentra la carpa de este circo, procedente de Alemania, y que ha gustado ampliamente al público chileno por sus artistas de calidad internacional, contando, además, con las presentaciones de los 10 fieros leones de Zanny, y la mona Chita, simpática chimpancé.

DEBUT EN LA BOITE NIGHT AND DAY



HILDA LORENTE, bellísima vedette argentina

De paso para Centroamérica, debuta hoy esta extraordinaria vedette argentina. Al mismo tiempo, los folkloristas nacionales Hnos. Heredia, la vedette Nancy Santander y un grupo de rutilantes estrellas. Agustinas 1022 (subterráneo).

Los días lunes abrirá en adelante sus puertas este establecimiento.

"LA DANZA DE LAS LIBELULAS" BUEN EXITO DE ELENCO SATCH

La Compañía de Operetas y Zarzuelas que actúa con singular éxito en el escenario del Teatro Satch, ofrecerá en las funciones de tarde y noche de hoy la opereta de Lombardo y Lehar "La danza de las libélulas", cuyo reestreno ha señalado uno de los mejores triunfos del cuadro y que animan en sus papeles principales Victoria Sportelli, Mario Fontana, Alicia Armisen, Arturo Salvador, Juan Bautista Font, Comoglio.

Para los días de Festividades Patrias la Satch ha preparado funciones de atracciones. El miércoles por la tarde se reestrenará "La Rosa del Azafrán" y por la noche junto con esta obra se efectuará un fin de fiesta patriótico. Tomarán parte en esta velada, el primer actor nacional Alejandro Flores y el prestigioso ballet de Maruja García.



Alicia Armisen, la graciosa tiple cómica del elenco de operetas

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS OFRECERA HOY 3 FUNCIONES

Hoy ofrece tres espectáculos sabatinos, matinée infantil, a las 15 horas, vermut, 18.30 y nocturna, 21.40, con atracciones especiales para los niños tales como el conjunto de perros pomeranias bailarines, el enanito argentino Lauro y su cebra mágica, Olinda y la monita Kuki, el trío de enanitos malabaristas alemanes Die Drei Ziegler, los equilibristas infantiles ecuatorianos trío "Los Navas", en perchas escaleras a gran altura, clowns, pulsarios acrobáticos y payasos musicales en actuación adecuada para los niños.

Además, actúan, Trío Español "Los Oliveras", en barras horizontales; Eldino y Charlote, elegantes malabaristas alemanes sobre el alambre flexible; The Robert Duo, acróbatas saltadores norteamericanos en "La Báscula", de contrapeso; Tommy Bicker y su "Perfoming Birds"; Conjunto Volátil "Baby Circus", con canaritos, cotorritas, loritos trapecistas, barristas, etc.

La Orquesta Americana "Ritmo Alegre" y el Orfeón Chileno Cóndor, atienden los acompañamientos musicales.



















LA NACION

SABADO 14 DE SEPTIEMBRE DE 1957
SANTIAGO DE CHILE



VIRGINIA ZEANI, célebre cantante italiana, y uno de los buenos créditos del cuadro lírico del Municipal que se presentará hoy, encarnando el papel protagónico de "Traviata", de Verdi

"Trucos Publicitarios..."

Así califica Syra Marti a buena parte de los "escándalos" publicados por "Confidential".— La protagonista de "Edge of Hell", que presenta actualmente en París un número de "strip-tease", divide los actores en dos clases: los grandes astros, que detestan la publicidad escandalosa, y... los otros...

Por A. SERGIO BERROCAL

PARIS — A. F. P. (Intercontinental) — El asunto "Confidential", el magazine que, gracias a un proceso, se ha revelado como el más escandaloso que se conoce en los medios cinematográficos, es seguido en Europa con el mismo interés que en los Estados Unidos.

Del mundillo del "strip-tease" parisiense han surgido interesantes revelaciones sobre este escándalo. **Ella** se llama Syra Marti, intérprete de varios films norteamericanos y alemanes. "Edge of Hell" ("Al borde del infierno") es uno de ellos. Actualmente, Syra presenta en París un espectáculo de "strip-tease".

Bonita, como el oficio manda, el nombre de la chica está escrito a la entrada del teatro con tipos de carteles de toros... La acompaña un señor. Es su marido, además de su "manager".

Numerosas fotografías cubren las paredes del camerino de Syra: Marilyn Monroe, Jane Russell y la propia Syra.

—¿Conoce a Francesca Scaffa, testigo número uno del proceso "Confidential"?

—Francesca es mi mejor amiga. Juntas hemos rodado en "Edge of Hell".

—¿Sabe dónde se encuentra en estos momentos?

—No, lo ignoro. Ultimamente sé que estaba en México. ¡Quién sabe si ha sido una de las víctimas del temblor de tierra...!

—Francesca trabajaba para "Confidential"...

—Si ella ha facilitado todas esas informaciones al magazine, ha sido por dos razones: Francesca había sido abandonada por su marido. Quedaba, pues, con su hija y sin medios económicos para seguir adelante. Aparte de esto, últimamente habíase formado en ella una especie de complejo, que se transformó en un odio y un rencor feroz contra todo cuanto tuviera algo que ver con el cine... Estas son las dos razones por las cuales ella aceptó las proposiciones del periódico...

Por paradójico que parezca, Syra habla mientras se "viste" para salir a escena...

Su marido sigue la conversación, interviniendo a veces.

—Siendo usted una amiga íntima de Francesca, sería posible que usted supiera algo relacionado con el proceso de "Confidential"...

Syra responde rápida:

—La mayor parte de los reportajes publicados por "Confidential" han sido simples trucos publicitarios... Sobre todo en lo que se refiere a "vedettes" de tercer orden... Hay algunas actrices y actores que, por una razón u otra, se encuentran en el olvido de los productores; no se habla de ellos para nada en el cine. Aquí reside el por qué de ciertas "revelaciones" del magazine norteamericano... Los actores que necesitan publicidad se prestan al reportaje.

—En el caso de Clark Gable...

—No sé. Lo que sí puedo asegurarle es que, como el mismo "Confidential" dice, hay que distinguir dos clases de actores. Los que son famosos y detestan esos escándalos y los que aún no han llegado a la mitad del camino, o bien que se encuentran en una situación nada prometedora... Generalmente, cuando los escándalos son a base de "vedettes" de primer orden, es seguro que la publicidad no tiene nada que ver aquí...

—¿Han sido verdaderas todas las informaciones que Francesca ha facilitado?

—Sí.

Con tanto escándalo, publicidad y ardides, la duda invade el cerebro del más ingenuo...

—¿No será la desaparición de Francesca un truco publicitario más?

—No. Ella ha sido llamada sólo como testigo.

—¿Tiene usted algo que ver personalmente con "Confidential"?

—Antes de salir de Nueva York con dirección a París, unos periodistas de este magazine me hablaron para que me prestase a uno de sus reportajes...

—¿Publicitario?

Interviene el "manager-marido".

—Syra no es todavía una gran actriz...

—¿A esta proposición se ha reducido su contacto con "Confidential"?

—En otra ocasión me pidieron informes, datos, sobre Gregory Peck, Robert Mitchum y Gary Cooper...

—¿Aún en pro del escándalo?

—En realidad, eran informes nada picantes... Todo no va a ser a base de artículos escandalosos.

—Claro.

—¿Le pagó "Confidential" por ese trabajo?

—No, no me pagó. ¡De ningún modo!

Su marido vuelve a la carga.

—Si le hemos recibido, ha sido para procurar publicidad a Syra...

¡Se comprende!

Sea en busca de publicidad o no, es preciso aceptar que las declaraciones de Syra Marti son interesantes.

Todo esto explica muchas cosas. El por qué de la "sagacidad" de algunos reporteros de "Confidential" y cómo han podido obtener fotos de tal actriz en poses íntimas o escandalosas en el momento preciso...

Mientras que los tribunales siguen rompiéndose la cabeza y tratando de poner en claro el oscuro asunto de "Confidential", la gente, la masa, el público, como ustedes prefieran, sigue divirtiéndose.

Y es que no sólo de bombas atómicas vive el hombre...

Verdad, aunque difícil de creer

RECORD ROTO.— Ha sido batido un record en Benevento, Italia. Casada en julio de 1953, Nunzia Amabile tuvo dos mellizos en enero de 1954, trillizos en marzo de 1955 y, de nuevo, dio a luz dos mellizos en febrero de 1956. Total: 7 hijos en dos años.

* * *

EN COREA DEL SUR.— El rudo Presidente de Corea del Sur, Syngman Rhee, con ocasión de su 82 aniversario, invitó a comer a los miembros de su Gabinete, para comunicarles que adoptaba como heredero legal a Lee Kang Suk, de veinte años, hijo de Lee Ki Poong, Presidente de la Asamblea Nacional. El joven Lee ocupará el puesto del hijo único de Syngman Rhee, que murió en 1915, para rendir homenaje en las tumbas de sus antepasados.

* * *

PASCAL Y LA POLICIA.— Blas Pascal (1623-1662), el inmortal autor de "Pensamientos", va a ser investigado por la policía francesa.

Se está discutiendo ahora en París acerca de si un retrato del siglo XVII es el de Pascal o el de un amigo del gran pensador. Para aclarar las cosas, se ha pedido el concurso del profesor Sannie, director de la Policía Científica. Para resolver este original problema serán utilizados dibujos, la mascarilla mortuoria y los más modernos métodos de investigación científica.

Pascal será el primer personaje de la historia que tendrá, a título póstumo, una ficha antropométrica.

AGENDA

HOY · Santos · MAÑANA

S. CRESCENCIO — S. MAXIMO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Yrarrázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

TURNO DE FARMACIAS

Del 14 al 21 de septiembre

Contador, Independencia 3896; Popular, Vivaceta 1811; Santa María, Avenida Santa María 1940; City, Independencia 572; Venus, Santos Dumont 587; Blanco, Andrés Bello 498; El León, San Pablo 2196; Belgrado, Rosas 2302; Mendoza, Carrascal 4220; Fénix, J. J. Pérez 6116; Bustos, B. O'Higgins 2196; Santiago, Avenida Ecuador 4393; Rojas, Bascuñán 1401; Royal, Franklin 1444; Metro, Bandera 116; Francesa, San Diego 1097; París, San Diego 2085; San Agustín, Vicuña Mackenna 490; La Nacional, Portugal 1390; Gran Avenida, Gran Avenida 5693; Lo Ovalle, Fuenzalida Urrejola 472; Pedro de Valdivia, Pedro de Valdivia 925; Moderna, Los Conquistadores 3242; Yrarrázaval, Yrarrázaval 1864; Prusia, J. M. Infante 1617; Peñalolén, Egaña 523.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 13 de septiembre de 1957)

Tiempo fresco y con abundante nubosidad se ha observado desde Arica hasta Malleco. En el norte chico y en la zona central se produjeron bancos de niebla. Desde Cautín al sur y en el territorio antártico hubo buen tiempo, con nubosidades parciales.

PRONOSTICO

Se esperan buenas condiciones atmosféricas para todo el territorio. En las zonas norte, central y sur habrá nublados y neblinas hasta aproximarse el mediodía.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 13).— Máxima: 12,4 grados C. a las 14 horas 30 minutos.— Mínima: 9,1 grados C. a las 7 horas 45 minutos.

Humedad relativa del aire (día 13).— Máxima: 95 por ciento, a las 3 horas.— Mínima: 83 por ciento, a las 16 horas.

SOL (día 14).— Salida a las 6 horas 44 minutos.— Puesta a las 18 horas 34 minutos.

LUNA (día 14).— Salida a las 23 horas 43 minutos.— Puesta a las 10 horas 21 minutos del día 15.

FASE: Cuarto menguante el día 17.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Tendencia a buen tiempo, despejado.

Risas y Sonrisas

UNA SEÑORA sumamente odiosa subió a un autobús, y estaba decidida a no pasarse de su paradero. No dejó un minuto en paz al chofer, y finalmente lo punzó fuertemente con el paraguas al ver un letrero en una esquina.

—¿No es ése el paradero 17? —preguntó enérgicamente.

—No, señora —repuso el chofer, a quien ya se le había agotado la paciencia—; ¡ése es mi "extremo sur"!

—Sí; después de un mes de enfermedad, mi querido esposo ha partido para el gran viaje...

—¿Sí?... Pues ha debido usted acompañarle. No está bien que los maridos viajen solos.

UN MARINERO se encuentra con una rubia curvilínea en un bar de San Francisco. Después de unos cuantos tragos ella le confiesa que su sueño dorado sería ir a Hawai, pero no tiene dinero para el pasaje.

—Eso corre de mi cuenta —dice el marinero—. Yo me encargo de todo.

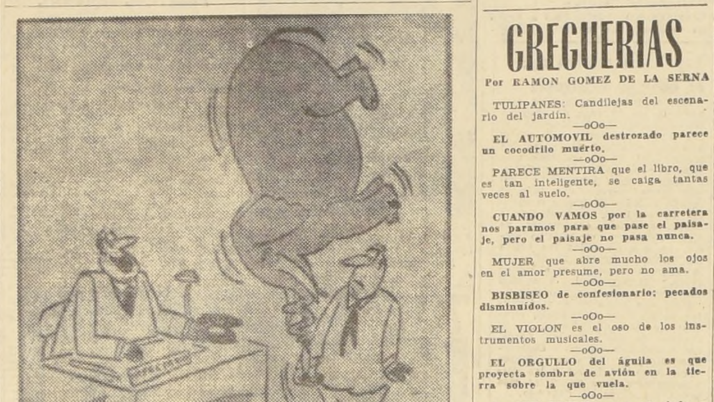
Aquella noche esconde a la rubia en el bote salvavidas de un barco, cubriéndola con una lona. Le lleva comida y bebida y, durante varios días, pasa lo mejor de su tiempo en el bote con ella. Finalmente, la muchacha, abrumada por las exageradas asiduidades del marinero, se presenta al capitán toda desgreñada y le dice:

—Dígame, capitán ¿cuánto tardaremos en llegar a Honolulu?

¡Honolulu! —exclama el capitán—. Sepa jovencita, que usted no es más que un "pavo" del ferry de San Francisco.

—Has estabo bebiendo, y sabes muy bien que el whisky es malo para tu dentadura postiza.

—Bueno, lejé de beber whisky, y una gran cantidad de agua ha pasado hoy por debajo de mi puente.



—Formidable. Me quedo con el elefante.



Basílica de Constantino, el Vaticano, el Belvedere y el Castillo de Saint Angelo, durante el reinado de Adriano VI. (Grabado de la época).

Adriano VI, el virtuoso "bárbaro"

Un día como hoy, moría Adriano VI, que el 9 de enero de 1522, después de once escrutinios había sido elegido Papa.

Será uno de los escasos Papas alemanes, y el último Papa no italiano que haya tenido la Iglesia.

Los cardenales habían sido racionados hasta en la comida para que se pusieran por fin de acuerdo. Estos racionamientos están contemplados en los reglamentos del Cónclave, y pueden llegar a ser muy severos.

En vista del desacuerdo, se llegó a concretar la idea de elegir alguien que no estuviera presente, y Julio de Medicis, que era el que tenía más posibilidades, se sacrificó ofreciendo elegir a un cardenal que fuera muy virtuoso.

El mismo señaló al Cardenal de Tortosa, y todos estuvieron de acuerdo.

Nadie más lo conocía, y jamás se le había visto en Roma.

Cierto es que había sido preceptor de Carlos V.

Ya era un signo afirmativo, pues contaría con el poderoso brazo secular de España, y del Imperio.

Su nombramiento produjo temor y estupor.

La caja Vaticana estaba tan pobre que hubo que esperar fondos para que los legados fueran a buscar al nuevo Pontífice.

Mientras tanto, hubo anarquía y peste en Roma.

Fue a él a quien le tocó enfrentarse a Lutero, que lo llamaba: "El Papa es un **magister noster** de Lovaina; en esta escuela se coronan asnos por el estilo. Hablá por boca de Satanás".

Todo esto era calumnioso.

Adriano VI era un hombre inteligente e ilustrado, y de una magnífica sobriedad en su vida privada.

Su corto pontificado (del 9 de enero de 1522, al 14 de septiembre de 1523) fue un ejemplo que por desgracia no se siguió.

Se llamaba Adriano Dedel, y había nacido en Utrecht.

FEU FOLLET

GREGUERIAS

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

TULIPANES: Candilejas del escenario del jardín.

—oOo—

EL AUTOMOVIL destrozado parece un cocodrilo muerto.

—oOo—

PARECE MENTIRA que el libro, que es tan inteligente, se caiga tantas veces al suelo.

—oOo—

CUANDO VAMOS por la carretera nos paramos para que pase el paisaje, pero el paisaje no pasa nunca.

—oOo—

MUJER que abre mucho los ojos en el amor presume, pero no ama.

—oOo—

BISBISEO de confesionario: pecados disminuidos.

—oOo—

EL VIOLON es el oso de los instrumentos musicales.

—oOo—

EL ORGULLO del águila es que proyecta sombra de avión en la tierra sobre la que vuela.

—oOo—

EL QUE ESCRIBE con un dedo a máquina, parece que sólo marca las vocales, a e i o u.

—oOo—

DESPUES del último tren, sobra el reloj de la estación.

—oOo—

—oOo—

CUANDO la mujer que fuma en el alto taburete del bar se toca la punta de la lengua como para quitarse una brizna de tabaco, hay que declararla mujer temible.

Efemérides de hoy

14 DE SEPTIEMBRE

891.—Esteban V
1485.—Asesinato del Inquisidor.
1519.—América para la Corona de España.
1523.—Adriano VI.
1537.—Polonia y Livonia.
1686.—Una visita de filibustero.
1769.—Humboldt.
1778.—El primer Embajador de los Estados Unidos.
1812.—Incendio de Moscú.
1830.—Don Claudio Gay.
1851.—El Ultimo de los Mohicanos.
1916.—Echegaray.

ESTEBAN V.— Muere el Papa Esteban V. Su reino estuvo lleno de luchas.

ASESINATO DEL INQUISIDOR.— Es asesinado el Inquisidor de Granada, Pedro Arbués. Culparon a los judíos, con quienes había sido especialmente cruel, revistiéndolos de cucuruchos y sambenitos y camisones untados con azufre en el momento de mandarlos a la hoguera. La medida, como todos los asesinatos políticos, fue totalmente inútil. Lo sucedió otro igual.

AMERICA PARA LA CORONA DE ESPAÑA.— Carlos V, firma en Barcelona un decreto por el cual incorpora las colonias de América a la Corona de España. El bocado, a la larga, resultó, si bien suculento, un tanto indigesto.

ADRIANO VI. — Moría, tras un corto pontificado, Adriano VI, último Papa alemán y último Papa no italiano. Fue llamado por sus contemporáneos, "el bárbaro virtuoso". Eso de bárbaro era por su origen, y lo de virtuoso, muy merecido por lo demás.

POLONIA Y LIVONIA.— Polonia y Livonia concertan un pacto de alianza para defenderse de Rusia, que apenas comenzaba a salir de la barbarie. En noviembre siguiente, el Zar de Rusia declaró la guera a Livonia, que era el Estado más pequeño, y literalmente, la arrasó.

UNA VISITA DE FILIBUSTERO.— El filibustero inglés Davies desembarca en Coquimbo y llega hasta La Serena. Los habitantes lo atacan y lo obligan a refugiarse en la Iglesia de Santo Domingo, donde queda bloqueado treinta horas. Se retiró dejando en el campo 11 muertos y llevando numerosos heridos. Uno que vino por lana...

HUMBOLDT.— Nace en Berlín Alejandro von Humboldt, uno de los más eminentes naturalistas de su tiempo. Humboldt estuvo de paso en Chile, donde hizo muy interesantes observaciones.

EL PRIMER EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS. — Los Estados Unidos de América nombran a su primer Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Europa. Lo fue Benjamín Franklin, acreditado en la corte de Francia, donde desempeñó un brillante papel. En esos tiempos sólo las grandes monarquías podían acreditar Embajadores, los que se miraban como representantes personales del soberano. El Ministro Plenipotenciario, en cambio, es tan sólo representante del Gobierno.

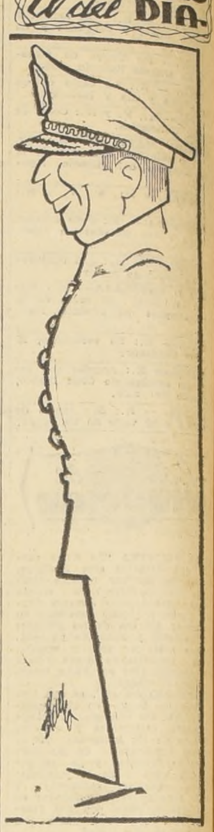
INCENDIO DE MOSCU.— Para librarse de Napoleón, los rusos, con ese sentido de humanidad que les ha sido tan característico siempre, incendian Moscú, sin reparar ni un instante en las numerosas familias que quedaban sin hogar durante ese crudo invierno.

DON CLAUDIO GAY.— Don Diego Portales contrataba los servicios del eminente sabio Claudio Gay, que tan importantes trabajos realizó en Chile. Al morir, su obra sería continuada por el sabio polaco Ignacio Domeyko, que dejó descendencia en nuestro país.

EL ULTIMO DE LOS MOHICANOS. Moría el eminente novelista norteamericano James Fenimore Cooper, nacido en Burlington (New Jersey). Su obra es muy numerosa y ha sido traducida a varios idiomas. La más conocida de sus novelas es "El Ultimo de los Mohicanos", de tema indio.

ECHEGARAY.— Moría José Echegaray, el primer español que obtuvo el Premio Nóbel de Literatura.

El Rostro del Día



Ministro de Defensa Nacional, general ADRIAN BARRIENTOS VILLALOBOS, ante quien desfilarán hoy las tropas que participarán en la Revista Preparatoria. En esta oportunidad, el distinguido jefe de nuestro Ejército recibirá honores especiales debido a su alto rango que se harán más valederos por su valiente y serena actitud de defender a las Fuerzas Armadas ante los injustificados ataques.

CICUTA

Por Jorge Palacio



KID DINAMITA

Por Sam Leff



MUNDOS GEMELOS

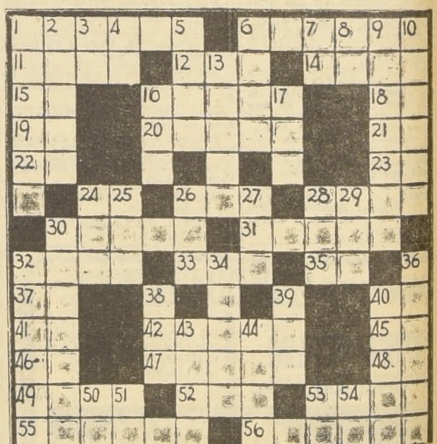


RAMONA

Por Lino Palacio



Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Herramienta que sirve para labrar a martillo piedra, madera o metal.
6.—Cara.
11.—Uno de los cinco continentes.
12.—Cólera, enojo.
14.—Número cardinal.
15.—Forma del pron. de tercera persona singular.
16.—Banquete.
18.—Símb. quím. del sodio.
19.—Dirigirse.
20.—Género de mamíferos carniceros de la India.
21.—Símb. quím. del iridio.
22.—Creencia, confianza.
23.—Pron. pers. de segunda persona singular.
24.—Símb. quím. del radio.
26.—Hija de Cadmo y Armonía, esposa de Atamante.
28.—Indoeuropeo.
30.—Soltad, abandonad.
31.—Seglar, que no tiene órdenes religiosas (pl.).
32.—Perturbado, trastornado.
33.—En este lugar.
35.—Unico en su especie.
37.—Existe.
40.—Símb. quím. del arsénico.
41.—Nombre anticuado de una nota musical.
42.—Carne asada.
45.—Artículo.
46.—Entregué.
47.—Limpiar una cosa con líquido.
48.—Pref. privat. negativo.
49.—Planta anonácea de fruto comestible.
52.—Cabriolé de dos ruedas.
53.—Una de las Antillas menores (holandesa).
55.—Rosa pequeña.
56.—Recurrir, ir en socorro.

VERTICALES:

1.—Título de los príncipes sarracenos sucesores de Mahoma.
2.—Dep. del S. E. de Francia.
3.—Conj. copulativa.
4.—Símb. quím. del calcio.
5.—Confederación, alianza.
6.—Tábaco en polvo.
7.—Su Santidad (abrev.).
8.—Infusión.
9.—Inflamación de la mucosa nasal.
10.—Sitio donde hay muchos huesos.
13.—Mamífero roedor pequeño.
16.—Anillo, círculo rígido.
17.—Nombre de una consonante.
24.—Animal cuadrúpedo de ciertas especies domésticas.
25.—Planta liliácea cuyo bulbo se usa como condimento.
26.—Muy distraída.
27.—Agua del mar o río agitada por el viento.
28.—Oficial del ejército turco.
29.—Gorra con visera.
30.—Hado, suerte.
32.—Echar levadura a la masa de pan.
34.—Palo más grueso por un extremo que por otro.
36.—Hacer asonancia dos sonidos.
38.—Oxido de calcio.
39.—Religiosa.
40.—Coartada.
43.—Quita, extrae.
44.—Entregaba.
50.—Dat. y acusat. de pron. personal.
51.—Noroeste.
53.—Adj. y pron. posesivo.
54.—Prep. lat.: a, junto, hacia.

RESULTADO DEL PUZZLE

